

FÚTBOL / 30-32

La Segoviana aplastó a la Hullera por 7-1 con la actuación estelar de Barto, que marcó tres goles



FÚTBOL / 33

El CD La Granja cayó derrotado por 2-0 en el campo del Becerril con polémica arbitral incluida



BALONCESTO / 35

El Unami de baloncesto masculino consiguió la primera victoria de la liga ante el Garbaprom (84-68)

URBANISMO

La aprobación del PGOU dará luz verde a un grupo de proyectos vitales para la ciudad

► **Confianza** El alcalde destaca la colaboración con la Junta para depurar el documento y confía en que el Consejo Regional de Urbanismo apruebe el texto el próximo día 23. SEGOVIA6Y7



'Cacerolada' contra el aeropuerto . Alrededor de 200 personas se manifestaron ayer en la Plaza Mayor de Cantimpalos participando en una 'cacerolada' que duró aproximadamente una hora. Protestaron así contra la instalación del aeropuerto en el término municipal. A la vez se realizaron consultas populares en pueblos de la zona, como Cabañas de Polendos, donde se expresó también la negativa a la construcción de esta infraestructura . / FOTO: FERNANDO PEÑALOSA SEGOVIA8 Y 9

Y ADEMÁS...

AVE: Faltan 40 días



AGRICULTURA

El buen tiempo animó la asistencia a la feria ganadera de Navafría

La buena climatología reinante ayer favoreció la asistencia a la feria de ganado de Navafría, que contó con la participación de más de 200 caballos. La inauguración corrió a cargo de la viceconsejera de Desarrollo Rural, María Jesús Pascual, quien recordó la importancia equina en las actividades de ocio. SEGOVIA14

PUENTE LA ALMUDENA

Los hosteleros afirman que la afluencia de madrileños no ha sido la esperada SEGOVIA11

EDUCACIÓN

Nueve de cada diez niños con necesidades especiales estudia en centros públicos SEGOVIA13

CUMBRE IBEROAMERICANA

Rajoy dice que el incidente con Chávez es fruto de las "amistades peligrosas" de Zapatero. ESPAÑA25

TERRORISMO

Desactivan una bomba con cinco kilos de cloratita en los juzgados de Getxo ESPAÑA26

CULTURA

Fallece en Segovia el popular dulzainero Mariano San Romualdo "Silverio"

El mundo del folclore llora la pérdida de Mariano San Romualdo "Silverio", que falleció ayer a los 93 años. A lo largo de la jornada, las principales autoridades de Segovia y provincia pasaron por el tanatorio San Juan de la Cruz para dar el último adiós a este popular músico que, después de una larga trayectoria profesional, dio el relevo en el arte de la dulzaina a sus fructífera saga familiar. El funeral será hoy en la parroquia de Nuestra Señora del Carmen. SEGOVIA14 Y 15



HOY NEGOCIO
Estilo de vida
de LUNES a VIERNES GRATIS
con EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY GRATIS
22ª lámina
Segovia. Iglesia de San Lorenzo, ca. 1900
EL ADELANTADO DE SEGOVIA
La fábrica de vidrio... 50 años y se consolida la mayor de toda la...

|TRIBUNA| JOSÉ LUIS CUENCA ALADRO

El doble lenguaje de los políticos

EN UNA MAÑANA SOFOCANTE del mes de mayo de 1986 y en una de las soberbias estancias del Palacio Lingotto, fábrica y sede oficial que la firma automovilística italiana FIAT tenía en Torino, un numeroso grupo de ejecutivos europeos esperábamos impacientes la aparición de la mítica figura de Giovanni, "Gianni" Agnelli, presidente y primer accionista de la compañía. Estábamos allí convocados con motivo de una convención de proveedores de partes y componentes de FIAT. En aquellos días la noticia industrial-financiera del momento era el protocolo de adquisición que la empresa norteamericana Ford Motor Company acababa de firmar con Alfa Romeo para su adquisición. Recuerdo perfectamente que el discurso de bienvenida de Agnelli fue ocupado en sus tres cuartas partes en alabar sin reservas el convenio entre Ford y Alfa. En sus comentarios el carismático Agnelli parecía irradiar el aura de juego limpio adquirido por su educación anglosajona. En días posteriores la prensa reprodujo fielmente sus palabras de "bienvenida" al acuerdo Ford-Al-

fa. Nadie podría haber sospechado que mientras el presidente de Fiat estaba, aparentemente, dando su aprobación al trato, su lugarteniente número uno estaba conspirando para hundirlo. La realidad es que a la misma hora en que yo escuchaba en Lingotto el discurso de Agnelli, un coche grande, conducido por un chófer, entraba en el Palacio Chigi, de Roma, el edificio del siglo XVI que albergaba los despachos del primer ministro de Italia. Allí, en su despacho, Cesare Romiti, máximo ejecutivo del grupo Fiat mostraba al primer ministro Bettino Craxi su desacuerdo total con la noticia de que el Gobierno estaba negociando la venta de la mayoría accionarial de Alfa Romeo, la legendaria compañía de coches de lujo, a la Ford Motor Corporation, el segundo fabricante de automóviles del mundo entonces. Como todos sabemos Fiat acabaría por conseguir lo que quería, que era quedarse con Alfa Romeo. Fue, sin duda, el triunfo de una estrategia empresarial perfectamente diseñada y legal que a la postre resultó beneficiosa para Italia y Europa. Pero la acción de su ética corporati-

va aún es motivo de controversia en empresas, instituciones y universidades.

Esta estrategia del doble lenguaje es muy común en el mundo de la empresa, la industria y las finanzas e incluso puede verse justificada cuando los objetivos pretenden el bienestar de una de las partes en competencia. Pero en el ámbito de la política, de la res publica, no me parece admisible. Es, sencillamente, inmoral.

Ese doble lenguaje que emplearon Agnelli y Romiti, algo maquiavélico, eso sí, les sirvió para ganar un tiempo precioso que resultó fundamental para sus propósitos de impedir la absorción de Alfa por Ford. Pero, al fin y al cabo, lo diferencial, en este caso, es que nos estamos refiriendo a estrategias empresariales aplicadas al entorno de empresas privadas de la magnitud de Ford y Fiat.

La política me parece un arte mediocre desde que ha caído en manos de profesionales de ella, creo sinceramente que los políticos deberían aplicarse un código ético de "mínimos" que impidiera el espectáculo de tener que soportar a diario sus cambiantes y variables declaraciones

siempre distintas según el medio de comunicación a que se dirijan. En este aspecto el partido socialista y sus dirigentes se llevan la palma. Son, por así decirlo, más "profesionales" que los del partido popular y dedican buena parte de su tiempo a desarrollar la estrategia necesaria para conquistar el poder y, después, mantenerse en él a toda costa, incluso a costa de la propia nación española.

Por ejemplo, entre nuestros políticos podríamos decir que el discurso que emplea Rajoy parece sincero, leal y unívoco, de un solo significado, unidireccional, sin dobleces. Sin embargo, el discurso de "Z", como quiere que le llamemos ahora, resulta a todas luces muy cínico, desleal y equivoco por su doble lenguaje, aunque unívoco en los tres ejes fundamentales sobre los que gira su errática y extraña forma de hacer política: la constante búsqueda de la confrontación entre españoles, su obsesión por "laminar" o hacer "invisible" al partido popular y, sobre todo, la culminación de su proceso de paz con la entrega de las "llaves" del Estado, si ello fuese necesario, al mismísimo lehendakari de turno.

|TRIBUNA| MANUEL FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ

Ciudadanía...



ANDAN DESPISTADOS LOS CACHORROS del PSOE, intentando sacar las castañas del fuego a sus mayores que ya han hecho cumbre en su caminata de despropósitos, para lo que promocionan la adoctrinante novedosa asignatura, de fascistoide cumplimiento, "educación para la ciudadanía", asignatura tan eficaz y edificante que algunos de los textos aprobados por el Ministerio del ramo y recomendados para profesores y alumnos llevan títulos tan persuasivos como "Alí Babá y los cuarenta maricones", o "Guía Gay para el sexo seguro, homosexualidad la libertad de amar"...

Creo que al avisado lector que esté al día de las andanzas de esta gente no habrá que mostrar mayor cutrez y argumento para que los padres responsables impidan por todos los medios que sus hijos accedan a estas lecciones de "ciudadanía", pero, por si ello fuera poco, los

cachorros aspirantes a tomar el relevo de tales despropósitos, han editado y promocionan un video en que simulando un concurso televisivo, tipo "Pasapalabra", un joven pijo, ridículo y deficiente mental, estereotipo que subliminalmente adjudican a los jóvenes de la Nueva Generación del PP, no contesta más que despropósitos, mientras el joven desinhibido, suelto y moderno, que ellos ponen como suyo, contesta acertando a todas y cada cuestión... Con lo que la nueva asignatura, que teóricamente prepararía en los valores que ya están en el currículum escolar, en las llamadas "transversales" que ellos mismos tanto alabaron y promocionaron, valores que hablan de solidaridad, igualdad, esfuerzo, comprensión, honestidad, etc, la han trocado en una agresión insultante para el adversario político.

Así, Ministerio y sociedad, en vez de intentar zanjar el escandaloso fracaso escolar, por el que la UE ha dado un fuerte "tirón de orejas" al Gobierno actual, y en vez

de intentar cumplir lo que ya está en los programas sobre estos valores cívicos y humanos, se inventan una asignatura que es otro órdago gubernamental para la división de España, este país tan desestructurado que está haciendo que los ciudadanos nos sintamos asustados y nos veamos unos a otros como adversarios (nacionalismos, concesiones, terrorismo contemplativo, "año de la Memoria", incluso hasta para acogerse a los beneficios de los electoralistas decretazos, sólo acoge a los nacidos a partir del día en que parió la orden, en vez de los nacidos durante el año, dividiendo a los niños que vinieron al mundo minutos antes o después del órdago presidencial...), asignatura de obligatorio estudio, que no permite impugnación moral u objeción de conciencia, e incluso se imparte bajo severas amenazas de hasta retirada del permiso de enseñanza.

A esto lo llaman "educación para la ciudadanía", y es en régimen demócrata y cargado de "talante"...



Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

¿TIENE DIFICULTADES PARA OIR BIEN?
ATALAYA TIENE LA SOLUCIÓN
APARATOS PARA SORDOS A PARTIR DE 660 €



Al fin encuentras lo que estabas buscando.

Internos
Externos

Sonido digital, el más natural

RELOJERÍA
JOYERÍA
ZUSAN - 6

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

EL MUNDO

En el editorial "El Rey puso a Chávez en su sitio en nombre de los españoles" dice que "Chávez, y en menor medida Evo Morales y Daniel Ortega, han tomado el relevo de Castro y conforman una izquierda populista, antisistema y con un discurso antiimperialista que culpa a España y a las empresas españolas de la pobreza de los países donde ellos gobiernan. Una izquierda, por cierto, muy diferente a la que representan la presidenta chilena, Michelle Bachelet -excelente anfitriona de la Cumbre-, o el presidente brasileño, Lula da Silva".

EL PAIS

En el editorial "Cumbre borrascosa" señala que "la cumbre (iberoamericana) no sólo ha puesto en evidencia la pugna entre dos modelos políticos en América Latina. Ha mostrado, además, las dificultades a las que se enfrenta cualquier política exterior cuando el grado de ruptura entre las principales fuerzas llega a los extremos que se han alcanzado en España".

LA RAZON

En el editorial "El Rey, en defensa de España" dice que "la acción exterior española no ha sabido hacerse respetar ni mantener la capacidad de influencia que cabría esperar de un país con la presencia económica de España. Haría bien el Gobierno en recapacitar sobre esta situación y asumir que los intereses nacionales necesitan un cambio en la política con Iberoamérica".

ABC

En el editorial "El Rey se planta" opina que "las instituciones españolas, así como el empresario y los ciudadanos saben también hoy, como lo han sabido siempre, que velar por los intereses de nuestro país, por nuestra estabilidad y por nuestro prestigio en el mundo no es un mero ejercicio de retórica. Es un deber que el Rey asume de modo ejemplar y acorde a su responsabilidad".

|ALGO MÁS QUE PALABRAS| VÍCTOR CORCOBA HERRERO

Las armas nucleares, un diluvio sin alma

PERDIDAS LAS BUENAS COSTUMBRES del respeto, o si quiere la buena fe del humano con corazón, se alista el declive y lo incivil toma fuerza. Los hechos violentos entran por la puerta grande y se colocan en el preámbulo de la orden del día de cualquier plaza y pueblo. Estoy convencido de que si tornáramos la vista, aunque sólo fuese de vez en cuando, a los principios de convivencia que rigen en todas las constituciones democráticas, los niveles de violencia descenderían en vez de ascender como volcanes en erupción sobre la estepa de la vida. Se ha perdido la hombría sincera, la llaneza de llamar a las cosas por su nombre y de nombrar el bien como oxígeno. El ambiente no puede ser más cruel. La humanidad cada día está un poco más derrotada. Qué pena.

Pienso que las instituciones deberían intervenir para achicar bravuras, y también como prevención y freno a posibles contingencias. Por ejemplo, visto que el uso del poder nuclear se extiende en diversas partes del mundo, el Organismo Internacional de Energía Atómica debería hacer valer algún tipo de declaración contundente bajo el incondicional apoyo de toda la comunidad internacional. Más que nunca se precisa poner barreras a la proliferación de armas nucleares, a cambio del uso de una tecnología segura y pacífica para un desarrollo respetuoso del medio ambiente. Está visto que las armas nucleares son un diluvio sin alma que vienen pisando fuerte y con una chulería impresionante. Hay que bajarle los humos con el destierro total.

En este momento de permanente tensión en las relaciones internacionales, el mundo necesita poder confiar en estos organismos internacionales. Son una necesidad para estos tiempos de absoluta incertidumbre. En este sentido, todos los instrumentos de la diplomacia que se puedan utilizar para disuadir son fundamentales para resolver la cascada de violencia que nos inunda por doquier. El caso de las armas nucleares contravienen todos los derechos naturales y humanos, porque

pueden destruir la vida del planeta y al mismo planeta. Desde luego, las armas nucleares son incompatibles con la paz que auspiciamos para este siglo de ciencia y pensamiento. Por un lado tenemos que defender la seguridad y la paz, lejos de una psicosis bélica; por otro, hay que promover el desarrollo de los pueblos, sin tantas crispaciones y violencias. En síntesis, se requiere una verdadera conversión humana en el mundo, pero ésta ha de ser libre como el aire y limpia como los rayos en el amanecer del agua.

Considero que es preciso eliminar o al menos limitar al máximo, el riesgo de que organizaciones criminales y terroristas se rearmen, se doten de armas nucleares, como también es igualmente urgente que los propios Estados concuerden programas de desarme general. Para empezar, la carrera armamentística es una carrera a la desconfianza, a la locura más irracional. Con las operaciones militares poco o nada se puede resolver. Sin lugar a dudas, sería mucho más efectivo sustituir la inútil y costosa carrera de armamentos por un esfuerzo común para movilizar estos recursos hacia objetivos de desarrollo moral, cultural y económico, redefiniendo las prioridades y las escalas de valores, en busca de otro mundo más habitable por todos y para todos. Las cuestiones de inseguridad que padece el mundo, agravadas por el terrorismo que es necesario condenar firmemente, unido a la carrera de armamentos con efectos masivos, creo que deben tratarse con un enfoque global y clarividente a través de las organizaciones internacionales.

Los ensayos nucleares sirven para desarrollar armas cada vez más sofisticadas y peligrosas, que lo único que hacen es acrecentar la cultura de la guerra, siempre contraria a la paz. Ya es hora que la guerra deje de ser sombra humana y estado preventivo del ser humano. ¿Dónde están los avances de la humanidad? No tiene justificación alguna, pues, armarse hasta los dientes con la farsa de la seguridad y de la protección de los pueblos. Frente a la ac-

tual situación de inseguridad mundial sólo cabe un retorno a la buena fe de la persona y un ajuste de mentalidades a los valores de vida. Las instituciones y los líderes del mundo deben empeñarse y comprometerse hacia un mundo libre de escudos, defensas, armaduras, ingenios atómicos y otros artefactos que golpean sin discriminación y debilitan cualquier derecho humanitario internacional.

En este momento de guerras mundiales persistentes y continuas, en esta era nuclear de una ciencia temible para los huéspedes de esta vida, necesitamos sentirnos seguros. Parece un amor imposible. Hay quien dice que primero debemos descubrir la seguridad dentro de nosotros mismos. En cualquier caso, la seguridad de sentirnos vivos sigue siendo sobre la faz de la tierra la principal preocupación de sus moradores. Para unos la seguridad conlleva tener alimentos, agua, salud. Para otros es tener la garantía de que sus derechos humanos se van a respetar. En nuestro mundo globalizado, cada una de estas inseguridades nos afecta a todos. No tiene sentido armarse unos contra otros, porque los otros contra los unos somos todos. Mejor amarse, que la guerra vuelve estúpido al vencedor -como dijo Nietzsche- y rencoroso al vencido.

El bienestar de los moradores, la seguridad humana y su derecho a vivir en libertad y dignidad, creo que debe ser el verso primero, el poema que todos puedan llevarse a los labios. Por desgracia, la contradicción de los poderosos suele saltar a la vista: "Haced lo que yo digo, no lo que yo hago". Los países más boyantes siguen en sus trece de desarrollar programas nucleares clandestinos, sin embargo se desentienden de esa otra población que muere de hambre. A mi manera de ver, para que la no proliferación nuclear se cumpla de manera efectiva, necesitamos otorgarles a los organismos internacionales que a todos nos representan nuevas potestades de diálogo, incentivos a ese diálogo y sanciones, sin miramientos, en casos extremos de seguir con el tufus nuclear.

|EL PUNTO| APULEYO SOTO

Los niños de Delhi y Chad

HE LEÍDO CON REVERENCIA y temblor el último poemario del profesor de la SEK Santiago López Navia, titulado "Bajo el cielo de Delhi" (Premio Artífice, Loja, 2006). Es una delicia viajera, narrativa y lírica, que pone un ahogo en la garganta cuando describe, con palabras tiernas y titilantes, la soledad desamparada de los niños callejeros y petitorios de la India.

También he seguido, con detenimiento y angustia, la liberación urgente y necesaria, por el Caballero provenzal Sarkozy, presidente de Francia, de las cuatro azafatas españolas que nada tuvieron que ver con el "secuestro" de los infantes inocentes de Chad, metidos a hurtadillas en el avión del "Arca de Zoé". Falsas enfermeras les curaban de falsas heridas para hacer con ellos un trueque capitalistón. Trata de negros se llama la figura "caritativa". ¿Tienen alma esas señoritas y esos señoritos que se las dan de salvadores?

¿Salvadores de quién, y por qué, y para qué? ¿Es que no hay más "paraíso" que el nuestro, el occidental europeo, con la que está cayendo? ¿Qué "valores" se defienden?

¡Los niños! ¿Quién los quiere si no es para hacer "negocio" con ellos, negocios de mal amor, de mala educación, de falsa ternura? ¡Ay, los niños, y cuán débiles son, que se entregan como moneda de cambio, como disculpa de atrocidades, como lavado de conciencias sucias! El fin, amigos de las ONGs, nunca justifica los medios, y aquí y ahora ni los fines ni los medios han sido buenos, legales.

Desde niño me emocionan los niños: su candor, su esperanza, su fragilidad vidriosa, su lugar en la tierra, su destino de hombres. Por eso amo tanto a los padres, a los maestros, a los escritores y artistas que se han preocupado de educarlos, de enseñarlos, de hacerlos soñar.

¿Quién no recuerda a un abuelo, un profesor, un cuentista, un payaso... que en la infancia le diera seguridad, le enseñara el camino real y recto de la vida, le llenara de pájaros hermosos la cabeza y le divirtiera sobre el alambre en vilo de un circo?

Basta de abusos. Dejad a los niños en paz. Y regalarles un mundo mejor.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432
Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia
Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: KAMARERO

Relax, a la sombra

"Relax, take it easy". El último éxito del cantante británico, de origen libanés, Mika, lo dice claro: relájate, tomátele con calma. Claro que, como todo está inventado, con anterioridad ya existía aquello de "Tómame un Kit Kat", eslogan de la famosa chocolatina. Escuchar música, comer chocolate o leer a la sombra de un árbol; todo puede hacerse en el "Kit-Kat" que rompe el estrés diario, como hacen nuestros protagonistas, relajados sobre el césped de los Jardinitillos de San Roque. Relax. Pues eso. Lo malo es que ya llega el frío.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ



CENTRO CULTURAL
SAN JOSÉ
SEGOVIA

Fotografías

La imagen de la izquierda es una de las fotografías de la exposición de Javier Cuadrado, que puede visitarse hasta el 7 de diciembre en el Centro Cultural de San José

FIESTAS

Fiestas en los pueblos

Hoy, 12 de noviembre, honran a San Martín en Aldealcorvo y Prádena.

El día 22 de noviembre festejan a Santa Cecilia los municipios de Domingo García y Villaverde de Montejo

UN PASEO POR LA
PROVINCIA

**SERVICIOS
HOSTELERÍA Y
COLECTIVIDADES**

MUÑOZ HOSTELERÍA
COMERCIAL ESTABLECIMIENTOS MUÑOZ S.A.

www.hosteleriasegovia.com - e-mail: cialmunoz@jet.es

**GRUPO
INTERNACIONAL
CRISOL**

Premio CECALE Oro 2003

Premio Empresario Segoviano del año 2003

C/ Gremio de los caldereros, 16 - Parcela- S-46
Telfs. 921 42 97 62 - 921 42 96 02 - Fax 921 42 45 40
Polígono Industrial - 40195 HONTORIA (Segovia)

AGENDA⁴

HOY

12 noviembre de 2007

Faltan 50 días para que finalice el año

Santoral

Santos: Aurelio, Millán, Mateo, Isaac, Paterno y Josafat

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLICLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA921440202
URGENCIAS921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS)900100036

Transportes

RADIO TAXI921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES921427707

Otros

EMERGENCIAS112
TURISMO921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL)902 22 88 88
CORREOS921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA921419800
AYLLÓN921553000
CANTALEJO921520001
CANTIMPALOS921496009
CARBONERO
EL MAYOR921560002
COCA921586011
EL ESPINAR921181700
FUENTEPELAYO921574000
MOZONCILLO921577392
NAVALMANZANO . . .921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN921580036
NAVAS DE ORO921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA921449354
RIAZA921551016
SAN ILDEFONSO921470018

EXPOSICIONES

Jorge Bodelón
'Mirada europea: destino, Egipto'. Fotografías del licenciado en Comunicación Audiovisual por la Universidad SEK Jorge Bodelón. Sala de Exposiciones. Hasta el 30 de noviembre.

UNIVERSIDAD SEK

Marta Pascual
Obras de Marta Pascual de Lucas en el bar Santana. Hasta el 15 de noviembre.

BAR SANTANA

Carteles
Obras seleccionadas en el Premio de Carteles Caja Madrid 2007, dedicado al Planeta Sano. Hasta el 26 de noviembre.

CASA DE LOS PICOS

Javier Cuadrado
Muestra fotográfica de Javier Cuadrado en el Centro Cultural San José. Hasta el 7 de diciembre.

CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ

Lara Mazagatos
Fotografías de la segoviana Lara Mazagatos en la sala de exposiciones de Horizonte Cultural (plz. Conde Alpuente). Hasta el día 30.

HORIZONTE CULTURAL

María García López
Dibujos de María García López. Hasta el 30.

LA TAHONA DE SAN LORENZO

'De Tiziano a Tapies'
Muestra "Aún aprendo. Últimas obras de Tiziano a Tapies". Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. Hasta el 13 de enero de 2008.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

'100 años de juguetes II (1950-1975)'
La exposición "100 años de juguetes II (1950-1975)" puede visitarse en el Museo Rodera Robles. Hasta diciembre.

MUSEO RODERA ROBLES

Francisco Leiro
"El jardín de las delicias", intervención de Francisco Leiro en el Romeral de San Marcos de Leandro Silva. Hasta el 25 de noviembre.

ROMERAL DE SAN MARCOS

Aurelio Martín
"Líbano: la vida sobre un polvorín", muestra fotográfica de Aurelio Martín en la sala Juan Luis Misis. Hasta el 30 de noviembre.

SALA JUAN LUIS MISIS

Varias exposiciones
Mesa Esteban Drake en la Sala de las Caballerizas hasta el 25 de noviembre.
"Descalzas Reales: El legado de la Toscana". Salas del Palacio. Hasta el 25 de noviembre.

TORREÓN DE LOZOYA

Marisol de Marcos
Exposición de acuarelas. Hasta el día 30.

GALERÍA NÉLIDA

Arqueología
Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

ÁGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo
Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

VALLERUELA DE SEPÚLVEDA



Inauguración del manantial de las fuentes. Con la asistencia de la senadora y presidenta de la Federación de la Mujer Rural, Juana Borrego, y la vicepresidenta de esta federación, Elena García, se inauguró el recuperado manantial de las fuentes y poza de las ranas en Valleruela de Sepúlveda. El proyecto es fruto del empeño y trabajo desinteresado de los vecinos.

Real Fábrica de Cristales

"Vidrio Finlandés: 1930-1990. Colección de la Real Fábrica de Cristales" en la Sala del Raspa. Hasta el 25 de noviembre. Y "La fragilidad en el tiempo. El vidrio en la antigüedad". Piezas de la época en el Imperio romano. Hasta el 25 de noviembre. Muestra "Fábrica de La Granja" con motivo del 50 aniversario de la Fábrica de Cristal, actualmente SGD La Granja. Hasta abril de 2008

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Chus y Celia de Coca
Muestra "La visión genética" de Chus y Celia de Coca. Hasta el 15 de noviembre.

LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

Isabel Alosete
Acuarelas de Isabel Alosete en Zaca hasta el 25 de noviembre.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

Rosa y Celia Palomares
La librería Atenea cuelga cuadros de Rosa y Celia Palomares, acuarelas y óleos, respectivamente. Hasta el 30 de noviembre.

LA LASTRILLA. LIBRERÍA ATENEA (EL SOTILLO)

Didier Gasc
Muestra "Memorias", de Didier Gasc. Hasta el 30 de noviembre.

RIAZA. GALERÍA FONTANAR

MÚSICA

Actuación infantil
Dentro de las actividades organizadas por la Junta de Castilla y León y la Diputación de Segovia en esta Campaña Escolar, mañana, 13 de noviembre, El Rap de la Tarara llegará al

Salón de Cine de Turégano. Para los alumnos del Colegio Público Reyes Católicos, a partir de las 11.00 horas.

TURÉGANO

Filarmónica de Segovia

Dentro de la programación de la temporada 2007-1008, la Filarmónica de Segovia ha programado para el próximo miércoles, 14 de noviembre, un concierto del pianista Sergei Tarasov, ganador del C.I. de Las Rozas. A las 20.00 horas en la Sala de Actos de la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce

SAN QUIRCE. SEGOVIA

GASTRONOMÍA

Jornadas Gastronómicas

VII Jornadas Gastronómicas de las Setas. Hasta el 2 de diciembre en el restaurante el Portón de Javier, de Marugán.

MARUGÁN. PORTÓN JAVIER

OTRAS ACTIVIDADES

Conferencia científica

Dentro del Programa de Promoción de la Cultura Científica y Tecnológica de Caja Segovia, en colaboración con la Real Academia de Ciencias, esta tarde, a las 20.00 horas, Pedro García Barreno, ofrecerá una conferencia sobre "Enfermedades crónicas: síndrome metabólico", en la Sala Caja Segovia. Entrada libre.

SALA CAJA SEGOVIA

Conferencia sobre la Ley de Dependencia

La Asociación de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios "María del Salto" organiza para mañana martes, 13 de noviembre, una conferencia sobre "La Ley de Dependencia", a car-

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Rujas Gómez. Calle Larga, 5 (junto C/ Coronel Rexach).

MAÑANA: Día y noche: Aguilar Vizcaíno. Plaza Tirso de Molina, 4 (Nueva Segovia).

EL ESPINAR Hoy, despacho de la Av. Hontanilla, 18.

OTRAS LOCALIDADES:

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias situadas en las localidades de Cantalejo, Boceguillas y Prádena.

De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos de La Granja, Fuentidueña, Escalona y Santiuste. De 10,00 a 20,00 h, farmacia de Villacastín.

AUTOGARSA
OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches
921 425 512
SEGOVIA



MES DEL ZAFIRA
OPEL
HASTA 4.800 €
DE DESCUENTO

go de Ignacio Robles García, de la Secretaría General del Instituto de Mayores y Servicios Sociales (IMSERSO). A las 18 horas en el salón de actos de la Residencia Juvenil "Emperador Teodosio"

SEGOVIA

Conferencia sobre arte

El artista Cristino de Vera ofrecerá el próximo miércoles, 14 de noviembre, una conferencia sobre 'El camino imposible hacia la luz'. Comenzará a las 19.30 horas en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente.

MUSEO ESTEBAN VICENTE. SEGOVIA

Conferencia sobre la lactancia

El próximo viernes, 16 de noviembre, dentro del II Ciclo de Conferencias sobre la lactancia materna que organiza la Asociación de Madres para el Apoyo a la Lactancia Materna, en el Salón de Actos del campus de Segovia de la Universidad de Valladolid (Calle Trinidad, 3), sesión sobre 'Como seguir amamantando en momentos críticos', a cargo de la pediatra Ana Isabel Ripoll. A las 18.00 horas.

SALÓN DE ACTOS DE LA UVA. CAMPUS DE SEGOVIA

Jornadas de difusión económica

Continúan hoy, 13 de noviembre, las jornadas sobre la repercusión económica de la incorporación de Bulgaria y Rumanía a la U.E. en el salón de actos del Ayuntamiento de Cantalejo. A las 18.00 horas

CANTALEJO

CONVOCATORIAS

Internacional MBA del Instituto de Empresa

El Campus de Santa Cruz la Real acoge hoy, 12 de noviembre, el acto de apertura del Internacional MBA del Instituto de Empresa.

SEGOVIA. UNIVERSIDAD SEK

Curso de comunicación

"Crudo, cocido y comunicado" es el título que recibe un curso intensivo de especialización sobre la comunicación en alimentación y gastronomía. Está dirigido y organizado por el Grupo de Análisis de la Comunicación, con el soporte técnico, logístico y mediático de la Cadena Cope. Se desarrollará del 14 al 16 de noviembre en el Palacio de la Floresta. Información y matrícula en COPE Segovia.

COPE SEGOVIA

Cursos de técnicas audiovisuales

Mañana lunes finaliza el plazo para un curso de Cámara en el campus de Segovia de la UVA. Información e inscripciones. Unidad de Apoyo Departamental

SEGOVIA. UNIVERSIDAD DE VALLADOLID

Decoración y sorteo navideños

La Asociación Comercio José Zorrilla convoca el primer concurso de decoración navideña de establecimientos, en el que pueden participar todos los comercios de la asociación excepto los regentados por los miembros de la junta directiva.

SEGOVIA. COMERCIO JOSÉ ZORRILLA

FESTIVAL DE CINE



Las entradas para la Muestra de Cine Europeo de Segovia pueden adquirirse en el Centro de Recepción de Visitantes, en el Azoguejo, y también por correo electrónico (info@turismodesegovia.com). Más información, en www.muces.es. Las proyecciones comenzarán el próximo miércoles, día 14.

Clases de inglés gratuitas

Cursos gratuitos de inglés y francés, subvencionados por la Junta y cofinanciados por el Fondo Social Europeo. Se admiten inscripciones para distintos niveles y los alumnos que terminen el curso obtendrán un diploma. Horario: De lunes a jueves, de 20,00 a 23,00 horas. Más información en Eurolingua, en la calle de Los Coches, 16 o en el teléfono 921413069.

SEGOVIA. EUROLINGUA

Familias de acogida

Cruz Roja informa de la puesta en marcha del programa de acogimiento familiar que se desarrolla desde 1996 e Segovia por parte de la Junta de Castilla y León en colaboración con la oficina autonómica de Cruz Roja Española. Los interesados en el acogimiento pueden solicitar más información en el tlf.: 921440202, o en los Altos de la Piedad, oficina provincial de Cruz Roja.

SEGOVIA. CRUZ ROJA

I Premio Infantil Santa Cecilia

La Fundación Don Juan de Borbón convoca el XI Premio Infantil de Piano 'Santa Cecilia'. Pueden participar todos los pianistas que no superen la edad límite de cada grupo hasta el 24 noviembre de este año. Las pruebas de las eliminatorias se realizarán los días 24 y 25 de noviembre en el Conservatorio Profesional de Música de Segovia.

SEGOVIA. CONSERVATORIO DE MÚSICA

Concurso Poesía

El Ayuntamiento de Abades convoca el VII Concurso de poesía rural Luis Ayuso del Pozo "El poeta labrador" en el que hay establecidas dos categorías, hasta 16 años y mayores de 16 años. Las poesías deberán tener una extensión máxima de cincuenta versos en métrica libre. Las obras podrán presentarse en el Ayuntamiento antes del 14 de diciembre.

ABADES

Talleres de cine

Con motivo de la II Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia, el Ayuntamiento organiza actividades gratuitas: Talleres de cine y 'La mirada necesaria'. Todos los jóvenes interesados se pueden apuntar en la Concejalía de Cultura y Turismo del Ayuntamiento de Segovia.

SEGOVIA. CONCEJALÍA DE CULTURA

AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. Felicidades a la niña más guapa de parte de su familia y de su hermano. MUCHAS FELICIDADES



Cumpleaños. Diego cumple hoy 3 años y toda su familia y en especial su hermanita Nuria le desean muchas felicidades y que siga tan simpático y cariñoso.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Además los puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 horas.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 461426. Horarios: cerrado lunes tarde y martes; mañanas, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. **CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Horarios: cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,30 h.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 18,00 h. (Cerrada durante noviembre).

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; de martes a sábado, de 10,00 a 12,30 h. y de 16,15 a 18,30 h. Domingos, de 10,00 a

11,30 y de 16,15 a 18,30 h.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10: Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h.; sábados, de 11,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.

MUSEO ZULOAGA San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 horas. Cerrado los lunes.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.; domingo y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Cerrado los lunes, día 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. calle de San Agustín, 12.



¿MUEBLES?
THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN
DE CASTILLA

Salones clásicos, modernos y
de estilo rústico



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»

TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA

VENTA DIRECTA

Abierto incluso sábados tarde

► URBANISMO



El nuevo PGOU ordena un total de 165 millones de metros cuadrados, de los que 144 millones—88%— corresponden a suelo rústico y el resto a suelo urbano y suelo urbanizable/JUAN MARTÍN

A la espera del Plan General

Numerosos proyectos claves para el futuro de Segovia dependen del nuevo planeamiento, que sustituirá al obsoleto de 1984, y que podría aprobar la Junta el próximo día 23 de noviembre

S.ARRIBAS / SEGOVIA

“Sería una catástrofe que no se aprobara el nuevo Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) porque todo el futuro de Segovia depende del nuevo planeamiento”. Así de contundente se muestra el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, consciente de que la tramitación del documento ha entrado, después de seis años de elaboración, en su recta final y que la “pelota” está ahora en manos de la Junta de Castilla y León, administración competente para su aprobación definitiva.

Y es que el Gobierno municipal (PSOE) no oculta su esperanza de que el futuro planeamiento de la ciudad pueda ser aprobado de forma definitiva —sin descartar que lo sea bajo algunos condicionantes— por el Consejo Regional de Urbanismo en su reunión prevista para el próximo 23 de noviembre. “La Dirección General de Urbanismo y la Consejería de Fomento han demostrado un gran interés en colaborar, hemos trabajado de la mano”, asegura Arahuetes quien deja entrever que la aprobación del PGOU será “un logro de todos” y que de sus retrasos “seríamos todos responsables” porque “supondría una paralización irreversible”

para Segovia en un “momento clave”, en alusión al previsible crecimiento poblacional asociado a la llegada del AVE.

¿Por qué la ciudad tiene prisa en aprobar el PGOU?. En primer lugar, porque todas las licencias que contradicen los dos planeamientos urbanísticos —que no cumplen al mismo tiempo el anterior plan de 1984 y el nuevo, aprobado hasta ahora provisionalmente— no pueden otorgarse y están en suspenso.

PROYECTOS CLAVES Al margen de esta circunstancia, el desarrollo de Segovia, tanto de crecimiento urbanístico o industrial, y la puesta en marcha de numerosos proyectos “claves” para el futuro de Segovia —también recogidos en su Plan Estratégico— dependen de la aprobación y puesta en marcha del documento.

En términos globales, el PGOU reserva suelo para 13.500 nuevas viviendas, lo que permitirá que Segovia pueda duplicar su población actual en un horizonte de diez años. Pero también permitirá ampliar el suelo industrial en 1,7 millones de metros cuadrados o que puedan construirse todo tipo de

equipamientos de ciudad —centros de salud, colegios, centros cívicos...— en los 2 millones de metros cuadrados reservados para este fin.

Pero es que además existen diversos proyectos muy concretos que permanecen a la espera de la entrada en vigor del PGOU. La construcción del Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT), la ampliación del centro de salud Segovia III —o la construcción de otros espacios sanitarios—, la recuperación de la antigua cárcel como centro de ocio, la obtención de la parcela para el instituto de San Lorenzo, el Recinto Ferial, el nuevo cementerio o la construcción de 105 VPO en Baterías son solo alguno de estos proyectos.

En la larga lista de proyectos pendientes del PGOU están también el desarrollo urbanístico del del sector Prado Bonal y del entorno de la estación del AVE —esto es, la creación de un nuevo barrio de la ciudad—; mientras que el planeamiento permitiría incluso el traslado de las instalaciones militares a las afuera de la ciudad. Y otros proyectos, como el parking de Los Tilos, que podría ejecutarse al amparo del actual planeamiento, el nuevo PGOU permitiría acelerar su tramitación.

DEPENDEN DEL PGOU.....



MÁS DE 13.000 NUEVAS VIVIENDAS

El PGOU propone suelo para poder construir, en un horizonte de diez años, 13.500 nuevas viviendas, que se suman a las 8.000 proyectadas, en distintas fases de gestión, como resultado del desarrollo de bolsas de suelo heredadas del PGOU de 1984. Esto es, el crecimiento se situaría en un total de 21.500 viviendas. Se estima que en el horizonte de diez años Segovia podría contar con un parque de 50.000 viviendas (49.658), capaz de albergar más de 100.000 habitantes, duplicando su población actual.



AMPLIACIÓN DE LOS POLÍGONOS INDUSTRIALES

Cuando entre en vigor el nuevo PGOU, el suelo industrial —que actualmente suma 1.768.000 metros cuadrados en los polígonos de El Cerro y Hontoria— se incrementa en 1.850.000 metros cuadrados en Hontoria. El documento prevé casi 2 millones de metros cuadrados para equipamientos y una reserva de bolsa de suelo, de 1,2 millones de metros cuadrados en Perogordo y Madrona para instalaciones militares.

MES DEL KM 0 SEAT INFORMACIÓN SIN COMPROMISO 600 586 509

VEHÍCULOS A ESTRENAR A PRECIOS DE VEHÍCULO DE OCASIÓN

Ejemplos:	LEÓN 2. DTDI STYLANCE	19.200 €	ALTEA 1.9 TDI GREEN:	16.700 €
	ALTEA XL 1.9 TDI STYLANCE	19.100 €	CÓRDOBA 1.9 TDI SPORTRIDER	13.900 €
	TOLEDO 1.9 TDI REFERENCE	17.500 €	IBIZA 1.9 TDI SPORTRIDER	13.600 €

INFÓRMATE

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Teléfono 921 420 200
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA



ALGUNOS PROYECTOS PENDIENTES DE LA APROBACIÓN DEFINITIVA DEL PGOU

CIRCULO DE LAS ARTES Y LA TECNOLOGÍA (CAT)

El CAT, que ocupará siete hectáreas en el denominado Sector Prado Bonal, junto a la carretera de Madrid, y cuyas instalaciones podrían estar concluidas en 2011, tras tres años de obras, es un proyecto que, según sus promotores, colocará a Segovia en la vanguardia de la innovación tecnológica. El CAT es una iniciativa puesta en marcha por el Ayuntamiento para acercar la cultura, la ciencia y la tecnología a la sociedad; impulsar la innovación y la actividad emprendedora y crear el futuro polo de desarrollo económico de Segovia. Precisaré 70 millones de euros de inversión. El Gobierno de la nación ha comprometido ya, en Presupuestos de 2007 y 2008, unos 8,5 millones para su puesta en marcha.

**RECUPERACIÓN DE LA CÁRCEL VIEJA**

El Ayuntamiento y la Sociedad Estatal de Infraestructuras Penitenciarias (SEIP) firmaron en agosto de 2005 un convenio para la recuperación de la cárcel vieja para usos culturales. El acuerdo contempla la recuperación por parte del Ayuntamiento del edificio proyectado en 1887 por el arquitecto Odriozola, además de un porcentaje de la parcela que será destinada a la construcción de 73 viviendas. El Ayuntamiento contará con el aprovechamiento para 20 viviendas e Instituciones Penitenciarias para las 53 restantes.

TÚNEL PARA ALEJAR EL TRÁFICO DEL ACUEDUCTO

Cuando entre en vigor el PGOU podrá ejecutarse el túnel — incluido en el Plan de Remodelación de la Plaza Oriental— para alejar el tráfico del Acueducto. El nuevo vial, con 600 metros de longitud, tendrá un doble carril por cada sentido y, atravesará parte de la ladera del cementerio, en paralelo a la calle de San Gabriel. Nacerá en la glorieta junto a los bomberos y entroncará en la rotonda de la calle Vargas, que se verá ampliada en sus dimensiones. Las obras comenzarán en 2009 y la inversión rondará los 6 millones de euros.

**RECINTO FERIAL**

El futuro Recinto Ferial de Segovia, preparado para albergar todo tipo de eventos y dotado de un gran aparcamiento público, se emplazará en una amplia bolsa de suelo más allá de los sectores A y B y de la variante SG-20, junto a la "carreterina" de Palazuelos; esto es, se ubicará entre las carreteras de Palazuelos y La Granja, bordeando el límite del termino municipal de Segovia.

AMPLIACIÓN DE LOS CENTROS DE SALUD Y NUEVO HOSPITAL

El centro de Salud Segovia III, en Vía Roma, que abrió sus puertas el pasado mes de septiembre, podrá ampliarse, en un terreno colindante, cuando entre en vigor el nuevo PGOU. Igualmente, el PGOU permitirá la construcción del centro de salud "Segovia IV" en el barrio de Nueva Segovia, incluido en el plan de infraestructuras sanitarias 2002-2010 de la Consejería de Sanidad. Asimismo, el Ayuntamiento aspira a que la Junta construya un nuevo Hospital en sintonía con el posible crecimiento de población derivado de la llegada del AVE. El nuevo PGOU contempla la dotación de una parcela para este fin cerca de la carretera de Madrid y de la estación del AVE.

**NUEVO CEMENTERIO Y CREMATORIO**

El PGOU sitúa el nuevo cementerio al norte de Zamarramala, más allá del futuro cierre de la variante por ese punto. La superficie de suelo prevista se acerca a los 43.000 metros cuadrados en dos sectores de suelo urbanizable. El coste de acondicionamiento estimado es de 13 millones de euros. Asimismo, se contempla la construcción de un horno crematorio, que podría estar ubicado en el entorno de la carretera de Arévalo.

HUERTA DEL SEMINARIO

El PGOU podría permitir al Ayuntamiento hacerse con el patio del Seminario. La parcela, valorada en unos 6,5 millones de euros, que se califica como un sistema general para uso comunitario —de interés para la ciudad— pasará a propiedad municipal tras entregar al Obispado otros terrenos en las bolsas de suelo en la ciudad. Si la huerta pasa a propiedad municipal, se emplazaría una "Casa de la Cultura". No obstante, el pasado mes de mayo la Junta inició el proceso para proteger con categoría de BIC la huerta del Seminario, por lo que el Ayuntamiento no podría realizar ninguna obra en el entorno del monumento sin la aprobación previa de la Comisión de Patrimonio.

INSTITUTO DE SAN LORENZO

El instituto "Ezequiel González" se ubicará en una parcela, de unos 13.000 metros cuadrados, que ya tiene reservada el PGOU en el barrio de San Lorenzo, junto al colegio Apadefim y la Vía Roma. La comunidad del "Ezequiel González" se trasladaría a San Lorenzo, para dejar disponibles sus instalaciones en la plaza del Salvador para el centro de Educación de Adultos y la Escuela de Idiomas.

105 VPO JUNTO A BATERÍAS

La aprobación del nuevo planeamiento urbanístico permitirá a la empresa municipal de suelo y vivienda (Evisego) llevar adelante el proyecto de construcción de 105 VPO en la parcela de propiedad municipal, de 13.572 metros cuadrados, situada junto al acuartelamiento de Baterías y la carretera de Madrid. Parte de las viviendas podrían ser reservadas para la venta y el resto para el alquiler.



AZULEJOS TABANERA

ESPECTACULAR EXPOSICIÓN:

Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

PISO EN VENTA**Triangulo Inmobiliaria****- SAN JOSÉ -**

Se vende piso de 69m para reformar de tres dormitorios, baño y terraza acristalada, todo exterior y muy luminoso; precio muy interesante. Más información en San Francisco 19.
Ref.- P2493

San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

Triangulo**921 41 20 90****SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA**

Piso de 90 m2 . Gran salón, cocina, 2 baños, 3 dormitorios dobles, garaje y trastero. Exterior.

Pregunta en Triangulo

Ref.- P2494

www.trianguloinmobiliaria.com

PROMOCIÓN EN HONTORIA

Viviendas próximas a la nueva estación del AVE

De 1 a 4 dormitorios

Garajes y trasteros

Desde 126.500 €

Triangulo Inmobiliaria

San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

Queremos que acierte en su elección.

Triangulo

Inmobiliaria

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud
Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, Podología, Peluquería, etc.

tel: 921 507 385

629 643 204 - 616 956 014

c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

INFRAESTRUCTURAS

Los pitidos y los golpes a cazuelas y otros utensilios se repitieron durante más de una hora en la plaza mayor, frente al Ayuntamiento cantimpalense. / F. PEÑALOSA

Unas 200 personas protestan en Cantimpalos contra el aeropuerto

La plataforma 'Aeropuerto-pueblo muerto' convoca nuevas manifestaciones para la próxima semana, a la vez que los colectivos se irán pronunciando en los próximos días

• Cerca de 200 personas protagonizaron ayer una 'cacerolada' como protesta contra el proyecto de instalación del aeropuerto en el término municipal de Cantimpalos.

F. DESCALZO / CANTIMPALOS

Los manifestantes permanecieron cerca de una hora exhibiendo pancartas contra el aeropuerto y provocando un ensordecedor ruido haciendo sonar silbatos y golpeando los más diversos objetos.

Ciudadano @delantado

Opine sobre el proyecto del aeropuerto de Cantimpalos en www.eladelantado.com

En la plaza Mayor de Cantimpalos se dieron cita también algunos vecinos de otros municipios del entorno que se consideran perjudicados por la idea de construir el aeropuerto, el cual ocuparía unas 600 hectáreas y llevaría una pista de despegue y aterrizaje de aviones de unos 4.400 metros de longitud.

La 'cacerolada' forma parte del programa de actividades en contra del aeropuerto y fue convocada por la plataforma 'Aeropuerto-pueblo muerto', cuyas portavoces, Yolanda Torrego y Laura Álvaro, expresaron su temor a los efectos negativos que tendría la actividad aérea sobre toda la zona. Además de rechazar los tonos amenazantes, se refirieron a los perjuicios que la nueva infraestructura crearía en las actividades agrarias y ganaderas de la zona, y en la calidad de vida que disfrutaban los vecinos de la comarca.

Los propietarios de las fincas afectadas se reúnen hoy con la alcaldesa del municipio

Anunciaron que las manifestaciones continuarán el domingo de la próxima semana, con otra cacerolada en la Plaza Mayor, a la que invitaron a los vecinos de la provincia que se verán afectados si el proyecto se materializa. Igualmente anunciaron que seguirán informando su deseo de difundir en los pueblos de la zona los perjuicios que conlleva una infraestructura como ésta.

Entre los manifestantes se en-

contraba el anterior alcalde de Cantimpalos, Pedro Matarranz, quien desmintió el rumor de que la Corporación que él presidía conociera el proyecto.

Junto a él serán más de cien propietarios los afectados por la ocupación de terrenos. Una representación de los dueños de las 150 parcelas afectadas se reunirá hoy con la alcaldesa del municipio, Inés Escudero, a quien expondrán su predisposición a no vender sus terrenos, y transmitir su temor a que las expropiaciones obligatorias no les resulten convincentes. También para hoy lunes está prevista la reunión asamblearia de las amas de casa de Cantimpalos, donde podrían definir su posición. Y desde la Junta Agropecuaria Local se ha pedido una asamblea en la que interviendrá un funcionario público con el fin de que su acuerdo tenga carácter oficial.

ESTANTERIAS

PALETIZACION

ALBERTO GONZALEZ MASEDA, S.L.



LIGERAS

Gremio de los Caldereros
Polígono Industrial de Hontoria
40195 SEGOVIA



ARMARIOS MOVILES



ENTREPLANTAS

Tel. 921 43 19 74

Calidad de vida

La pérdida de calidad de vida constituye el principal argumento utilizado por los detractores del proyecto del aeropuerto de Cantimpalos.

Además de los manifestantes ayer, la formación Tierra Comunera emitió un comunicado en el que expresa su rechazo al aeropuerto señalando que no es «necesario ni prioritario para Segovia» porque existen dos aeropuertos a menos de cien kilómetros: el de Barajas y el de Villanubla, así como dos más proyectados en Madrid (Campo Real y Navalcarnero).

Para Tierra Comunera «lo realmente prioritario para Segovia es dotarla de infraestructuras como las que carece, como son autovías de unión con otras ciudades castellanas, prestaciones sanitarias y educativas, una verdadera circunvalación, o trenes asequibles y frecuentes».

Dos consultas en Cabañas y Mata arrojan negativas unánimes al proyecto

F. D. / CANTIMPALOS

La negativa al aeropuerto no sólo quedó de manifiesto ayer entre los manifestantes de Cantimpalos, sino también en otros pueblos del entorno. Uno de los casos más relevantes fue Cabañas de Polendos y en su anejo de Mata de Quintanar. Desde el Ayuntamiento se promovió una consulta vecinal en la que todos los que acudieron a depositar su opinión rechazaron la propuesta.

La primera consulta tuvo lugar el sábado por la mañana en Cabañas de Polendos, donde la tota-

lidad de los 40 votantes expresaron su no rotundo, según indicó la alcaldesa del municipio, Aránzazu Cardiel Pascual. A ellos se sumaron los 35 votantes que emitieron su opinión ayer domingo por la mañana y que también rechazaron el aeropuerto.

La alcaldesa de Cabañas anunció su deseo de celebrar un pleno extraordinario en el que se exponga oficialmente la postura municipal y se añada a las firmas que se han recogido en la zona por iniciativa de la Plataforma 'Aeropuerto-pueblo muerto'.



La mañana de ayer domingo fue de protesta en varias localidades de la zona./ F. P.



►MARÍA ÁNGELES BENITO

«Somos un pueblo y en él queremos seguir, porque aquí tenemos nuestra economía y tenemos empleo»



►MARÍA JOSÉ RINCÓN

«Si los promotores del aeropuerto quieren crear riqueza para Segovia, que lo instalen allí»



►ISABEL RUBIO

«Yo vengo de Roda de Eresma y me parece mal que se utilicen las tierras productivas cuando hay otros terrenos»



►NATALIA VELASCO

«El ruido y otras molestias están demostradas ya en Madrid. Que nos argumenten los beneficios que habrá»



►PEDRO LUIS MARTÍN PINELA

«Vivo en un pueblo porque así lo he decidido, y no nos gusta ahora tener que cambiar a como otros quieran»

Ahorra
hasta
11.000€
sobre PVP nuevo



CHRYSLER 300 C 3.0 CRD
desde **29.800 €***
(55 uds. disponibles)

Ahorra
hasta
5.900€
sobre PVP nuevo



DODGE CALIBER 2.0
desde **15.900 €***
(85 uds. disponibles)

¿semi? nuevos
Acierta ahorrando.

- Selección vehículos certificados ◀
- Kilometraje certificado ◀
- Hasta dos años garantía comercial ◀
- Asistencia en carretera ◀
- Programa Alternative (renuévalo, quédatelo, devuélvelo) ◀



www.chrysler.es > www.jeep.es > www.dodge.es > 902 352 352

* Dodge Caliber 2.0 CVT y Chrysler 300C 3.0 CRD matriculados en 2006. Precio válido para Península y Baleares hasta fin de existencias, IVA y transporte incluido. Promoción válida para concesionarios adheridos al programa Seminuevos Certificados. Gama 300C: Emisiones de CO₂ 215-330 (gr/km). Consumo combinado: 8,1-14,0 (l/100 km). Gama Caliber: Emisiones de CO₂ 161-192 (gr/km). Consumo combinado: 6,1- 8'1 (l/100 km).

► URBANISMO



La marcha estuvo abierta por una pancarta con el lema "Segovia 21. De suelo público a negocio privado". / JUAN MARTÍN

segunda muestra
de Cine Europeo

CIUDAD DE SEGOVIA

14 al 20 noviembre 2007

PELÍCULAS

- Sección Oficial. Cine Erótico. Cine Fantástico y de Terror. Cine Documental. Rodada en Segovia. Retrospectiva Cine Checo. Filmografía Claude Lelouch. La Mirada Necesaria
- 64 películas. 112 proyecciones: San Juan de los Caballeros / Cine Box / Sala Caja Segovia / Palacio de Mansilla / Universidad SEK / Museo Esteban Vicente. Del 14 al 20 de noviembre

EXPOSICIONES

- "Carteles de Cine de Checoslovaquia 1960-1989" Centro Cultural "La Alhóndiga". Del 14 de noviembre al 11 de diciembre
- Miradas de Cine: Plaza Mayor. Del 14 de noviembre al 2 de diciembre

CONCIERTOS

- Música de Cine: Quinteto de Cuerda Banda Sinfónica Conservatorio Segovia. Centro Cultural "La Alhóndiga". Miércoles 14 de noviembre. 18 h.
- Música de Cine: Banda Sinfónica Conservatorio Segovia. San Juan de los Caballeros. Domingo 18 de noviembre. 13 h.
- Concierto-Proyección "Octubre" de Eisenstein. Arsenio Martins Ensemble: San Juan de los Caballeros. Domingo 18 de noviembre. 18 h.
- Concierto-Proyección "La Huelga" de Eisenstein. Arsenio Martins Ensemble: San Juan de los Caballeros. Domingo 18 de noviembre. 20 h.

ESPECTÁCULOS

- "Luces. Cámara. Acción... El cine en la calle": Plaza Azoguejo. Sábado 17 de noviembre. 12,30 h.
- "Se Rueda. Toma 1: Carga Erótica": Centro Luz de Castilla. Sábado 17 de noviembre. 22 h.

CONFERENCIAS

- "Cine Fantástico y de Terror". Jesús Palacios: Palacio de Mansilla. Jueves 15 de noviembre. 18 h.
- "Cine Inglés y Carol Reed". Peter Evans: Palacio de Mansilla. Viernes 16 de noviembre. 18 h.
- "La Nueva Ola Checoslovaca: redescubrir al individuo en la antigua Europa 'del este'". César Ballester: Universidad Sek. Lunes 19 de noviembre. 12,30 h.
- "Documental Histórico. Nuevas tendencias". Alfonso Domingo: Universidad Sek. Lunes 19 de noviembre. 17,30 h.
- "Cine Español". Diego Galán: Palacio de Mansilla. Martes 20 de noviembre. 18 h.

TALLERES DE CINE

- Técnicas Cinematográficas / Guiones Cinematográficos: Centro Cultural "La Alhóndiga". Del 12 al 20 de noviembre
- Stop Motion. Animación con Plastilina / FX. Efectos Especiales Digitales: Casa Joven. Del 14 al 18 de noviembre

LA MIRADA NECESARIA

- Jesús Bermejo / Peter Evans / Begoña González / Manuel Canga: Sala Caja Segovia

CONCURSO DE GUIONES

- Premio Fundación MAPFRE. Entrega de Premios. Ayuntamiento de Segovia. Martes 20 de noviembre. 13,00 h.

HOMENAJE A C. LELOUCH

- Homenaje al cineasta europeo. Presentado por Eva Hache. Claude Lelouch presentado por Javier Riyo. Auditorio Parador de Turismo. Viernes 16 de noviembre. 20,30 h.

FIESTA DEL CINE

- Actuación de "Parra Jazz Grupo". Parador de Turismo. Viernes 16 de noviembre. 21,45 h.

Diversos colectivos manifestaron su rechazo al proyecto Segovia 21

Tres asociaciones han presentado un recurso administrativo ante la Junta denunciando la descatalogación del M.U.P. de Quitapesares

G.HERRERO / SEGOVIA
Partiendo de tres puntos (Segovia, La Granja y Palazuelos), cerca de 400 personas (según los organizadores) se congregaron ayer en las cercanías de la entrada a la finca de Quitapesares para mostrar su rechazo al proyecto Segovia 21.

Acabada la marcha, intervino Carlos Alejo Casado, de "Segovia de Izquierdas", quien alertó que "nos están engañando" con un proyecto que "peca de ocultismo y busca construir viviendas de lujo y un campo de golf". Sobre el parque empresarial previsto en el complejo, Casado pidió que se lleve a cabo en un polígono industrial y no en un Monte de Utilidad Pública. "No estamos dispuestos a que el suelo público pase a convertirse en un negocio privado", concluyó.

En el acto también habló Mauri Renedo, de "Ciudadanos por Segovia", quien informó que su entidad, junto a La Vereda - Ecologistas en Acción y Centaurea, ha

presentado un recurso administrativo ante la Junta contra la descatalogación del Monte de Utilidad Pública. Renedo recordó que, en 1993, 79 hectáreas de Quitapesares fueron catalogadas como M.U.P. a petición de la Diputación, pero que en 2001, la misma institución solicitó su descatalogación para construir una urbanización, un parque empresarial y un campo de golf de 18 hoyos.

"Como los técnicos de Medio Ambiente de la Junta realizaron informes desfavorables a la exclusión de Quitapesares, la Diputación ideó la estrategia de ir descatalogando partes de la finca por separado", señala en un comunicado La Vereda - Ecologistas en Acción, que denuncia que, tras lograrse dicha descatalogación, la finca fue vendida a la sociedad Segovia 21; aprobando seguidamente el Ayuntamiento de Palazuelos un plan urbanístico para la zona "que multiplica el valor de los terrenos".

Otra visión

Segovia 21 emitió ayer un comunicado mostrando su agradecimiento "a la inmensa mayoría de los segovianos que han hecho caso omiso a la convocatoria". En el texto se cifra el número de participantes en la manifestación en "apenas dos centenares" recalando que el acto "no hará merma alguna en nuestra voluntad de llevar adelante un proyecto ilusionante y de futuro, que cuenta con el apoyo de la sociedad segoviana". Finalmente, la nota concluye diciendo que Segovia 21 "no tenía y no tiene más objetivo que el avance socioeconómico de la provincia".

Ciudadano @delantado



Opina sobre el proyecto urbanístico "Segovia 21" en www.eladelantado.com

PISOS BUEN PRECIO
Valverde del Majano

Castelycas
Servicios Inmobiliarios

SEGOVIA CAPITAL
PISOS CÉNTRICOS

SUELO EXCELENTE CON LICENCIA
Revenga
Otero de Herreros

ALQUILA LOCALES CÉNTRICOS
300 m²

LA ENCINA
VIVIENDAS UNIFAMILIARES
Excelentes calidades
BERNUY DE PORREROS

Paseo Ezequiel González, 24, 2º D 40002. SEGOVIA
Telfs. 647 604 755 // 610 252 048 • E-mail: castelycas@hotmail.com

► SOCIEDAD

Normalidad durante el 'puente de la Almodena' en la capital

La autopista AP-6 registró tráfico lento entre Villacastín y Navas de San Antonio

• Las empresas de Hostelería trabajaron de viernes a domingo "como un buen fin de semana", según explicó el vicepresidente de la AIHS, Cándido López

G. A. / SEGOVIA

El denominado 'puente de la Almodena', motivado por la festividad de la Virgen de la Almodena en la capital madrileña el pasado viernes, no ha tenido la misma repercusión económica en hostelería y comercios que los dos anteriores puentes, el de Todos los Santos y el del Pilar, según han indicado fuentes de estos dos sectores.

El vicepresidente de la Agrupación de Industriales Hosteleros de Segovia (AIHS), Cándido López, explicó ayer que los últimos tres días la Hostelería de Segovia había registrado una actividad similar "a la de un buen fin de semana, sólo que con un día más, que ha sido el viernes, festivo sólo en Madrid capital".

Tanto los hoteles como los restaurantes alcanzaron una buena ocupación pero sin alcanzar los niveles del pasado puente de Todos los Santos.

TRÁFICO Tampoco se han producido problemas importantes de circulación en el tráfico de la capital, aunque el viernes, especialmente por la tarde, sí se hizo notar la presencia de más vehículos por las principales calles, ya que a los habituales de un día laborable se sumaron los procedentes de Madrid.

En cuanto al tráfico por las principales carreteras y autopistas de la provincia, la normalidad fue la tónica general durante el citado puente, aunque ayer por la tarde Iberpistas informó de que en torno a las 19 horas la circulación de vehículos era lenta y con breves paradas intermitentes, entre los kilómetros 81 y 74 de la AP-6, tramos correspondientes a los términos de Villacastín y Navas de San Antonio.

Fuentes de la empresa concesionaria manifestaron que la jornada de ayer domingo se había presentado, tanto en la AP-61 como en la AP-6, "más tranquila" de lo esperado, "por debajo de las previsiones".

Las carreteras nacionales registraron tráfico intenso pero sin retenciones, según la información hecha pública por la Dirección General de Tráfico.



Las calles del centro registraron este aspecto el pasado fin de semana./ JUAN MARTÍN

Nuestros coches tienen una garantía de hasta 7 años.

Estos precios no.

TURISMOS



ABS+EBD
4 Airbags
Cierre Centralizado
Radio CD con MP3
Aire Acondicionado

KIA Picanto
1.0 SOCH concept desde **7.485€***

ABS+EBD+BAS+ESP
6 Airbags
Radio CD
Climatizador
Ordenador de a Bordo



KIA Rio

1.4 DOCH concept desde **8.755€***



ABS+EBD+BAS+TCS+ESP
6 Airbags
Navegador
Climatizador
Conexión USB
7 Años de Garantía

KIA Ceed
1.4 CVVT concept desde **11.985€***

ABS+EBD+BAS+TCS+ESP
6 Airbags
Climatizador
Navegador Táctil
Cambio Automático
Control de Crucero



KIA MAGENTIS

2.0 CRDi concept desde **16.635€***

MONOVOLUMENES



ABS+EBD+BAS+TCS+ESP
6 Airbags
Hasta 7 Plazas
5 Años de Garantía
Ordenador de a Bordo
Sensor de Parking y Lluvia

KIA CARENS
2.0 CRDi concept desde **16.160€***

ABS+EBD+BAS+TCS+ESP
6 Airbags
7 Plazas
185 cv
Navegador
Cambio Automático



KIA CARNIVAL

2.9 CRDi concept desde **24.000€****

TODOTERRENOS



ABS+EBD+BAS+TCS
6 Airbags
Techo Solar
Climatizador
7 Años de Garantía
Sistema de Tracción 4x2 ó 4x4

KIA SPORTAGE
2.0 DOCH concept desde **16.550€***

ABS+EBD+BAS+TCS+ESP
6 Airbags
170 cv
Navegador
Climatizador
Tapicería en Piel



KIA SORENTO

2.5 CRDi XLine Hunter desde **21.630€****

Sólo hasta fin de año, llévate un KIA a un precio excepcional.

Date prisa, porque a los demás también les va a costar muy poco tener un KIA con una garantía de hasta 7 años.

Red Oficial de Concesionarios KIA.

infokia: 902 283 285



The Power to Surprise

www.kia.es

Emisiones CO₂: gama Kia (gr/Km) 116 - 260 / Consumo mixto gama Kia (l/100Km): 4,4 - 10,9. *PVPR (IVA, impuesto de matriculación, Plan Prever, acción promocional y transporte incluidos). **PVPR (IVA, acción promocional y transporte incluidos). Oferta válida hasta fin de mes en Península y Baleares. Equipamiento según versiones.

Mañana martes: El Acueducto desde el Cerrillo



RAFAEL CANTALEJO / SEGOVIA

La fotografía antigua, realizada hacia 1900 estaba tomada, aunque no lo parezca, desde el mismo punto que la actual: el Cerrillo. Concretamente, junto a los estribos que soportan el muro de la capilla de los Vélez de Guevara en la iglesia de San Justo. Entonces la imagen de un promontorio natural que le daba el nombre, era muy perceptible. El punto más alto lo marcaba la torre del Salvador y, tras descender por la calle Santa, mostraba un empinado talud que con-

cluía en la calle de Gascos. En aquel momento, en el que el espacio ante el Acueducto no tenía nombre propio y estaba ocupado por numerosos edificios dispuestos a pocos metros de sus pilares, la panorámica desde el Cerrillo era espectacular. La posibilidad de ver un tramo tan grande del monumento sobre el fondo del caserío que se asoma tras él —incluidas las ruinas de la iglesia de Santa Columba—, hoy no existe. Claro que también, además de esta visión, han desaparecido algunos elementos del propio Acueducto, co-

mo el murete superior, que daba seguridad a los operarios del mantenimiento del canal, o la imagen de San Sebastián que ocupaba la elevada hornacina (y a la que la creencia popular tenía como el diablo constructor de tan imponente obra). Hoy nada de esto puede apreciarse desde aquel punto pero, sirva como consuelo, la construcción romana ha tenido desde entonces una mayor atención y mejores cuidados y hasta ha sido incluida en el inventario del Patrimonio de la Humanidad. Lo merece, a pesar de todo.

▶ LABORAL

Hoy se abre el plazo para inscribirse en la Bolsa de Empleo de la Junta

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El plazo de solicitud para acceder a la Bolsa de Trabajo de la Delegación de la Junta en Segovia comienza hoy, día 12, y permanecerá abierto hasta el jueves 21 de noviembre. Las solicitudes pueden presentarse en la Oficina de Información de la Delegación Territorial y en todos los Puntos de Registro Único de la Junta.

La Delegación de la Junta convoca la constitución de esta bolsa para cubrir las vacantes que se produzcan en 2008 en sus servicios, a excepción de las vacantes de docentes y sanitarios, que se regirán por normas específicas.

La convocatoria está dirigida a las categorías de médico general, enfermero, fisioterapeuta, trabajador social, auxiliar de enfermería, ayudante técnico educativo, cocinero, oficial de primera-conductor, oficial de primera-servicios, ayudante de cocina, auxiliar de carreteras, auxiliar de laboratorio, oficial de segunda-oficios, personal subalterno, personal de servicios, peón especializado en montes y escucha de incendios.

▶ SOCIEDAD

La capa sale a la calle

Capistas de toda la provincia exhibieron sus mejores galas en la jornada de convivencia organizada para celebrar la fiesta de su patrón, San Martín de Tours

EL ADELANTADO/SEGOVIA

Cerca de un centenar de capistas procedentes de toda la provincia se dieron cita ayer en la capital convocados por la Asociación Cultural "Amigos de la Capa" para celebrar la festividad de su patrón, San Martín de Tours con arreglo a un completo programa de actividades que desarrollaron a lo largo de toda la mañana.

Los capistas se congregaron a mediodía en la Plaza Mayor para formar cortejo en el que todos juntos se dirigieron hasta la iglesia de El Salvador, donde tuvo lugar una misa solemne en el que se bendijeron e impusieron las capas a los nuevos socios.

Posteriormente, los amigos de la Capa se desplazaron hasta el Restaurante Lago, donde tuvo lugar un almuerzo de hermandad en el que a los postres se entregó el título de socio de honor al Ayuntamiento de Cabezuela. Asimismo, y en el momento más emotivo de la jornada, el anterior responsable de la Asociación, Constancio Ballesteros, fue nombrado presidente de honor.

Tras la comida, el grupo "Alborada Musical" de Cantalejo amenizó la velada con un baile.



Los capistas, con su estandarte al frente, bajaron por la Calle Real acompañados por la dulzaina y el tamboril./KAMARERO

JSE
GRUPO
Inmobiliario
Tif: 921 40 66 55
C/ DEL OLMO 4,
S. CRISTOBAL DE SEGOVIA
40197 - SEGOVIA
www.jsfgrupo.es

Ref 00017: Chalet Rústico S,Cristóbal Superf. 243 m², 4 habitaciones (3 dobles, 1 individual), 2 baños, 1 aseo, cocina (Amueblada excepto electrodomesticos), comedor (Amplio con chimenea), terraza (Porche en jardín), suelos Gres, jardín, garaje (80m), armarios, calefacción, chimenea, carpintería exterior Madera, carpintería interior Madera, orientación Sur, soleado, piscina, toda de techumbre de madera, el bajo-cubierta abuhardillado y amplio. En baño dispone bañera de hidromasaje.. Infórmese sin compromiso



► EDUCACIÓN

Nueve de cada diez alumnos con necesidades especiales van a centros públicos

La proporción que se registra en Segovia es superior a la media regional, según datos de la Consejería de Educación del pasado curso

P. B. / SEGOVIA

Nueve de cada diez escolares de Segovia con necesidades educativas específicas están matriculados en centros públicos, una proporción muy superior a la media regional.

Según se desprende de la respuesta dada por escrito por el consejero de Educación de la Junta de Castilla y León, Juan José Mateos, a una pregunta parlamentaria formulada por el grupo socialista y recogida por la agencia de noticias Efe, el 69,6 por ciento de los escolares de Castilla y León con necesidades educativas específicas, 12.671, siete de cada diez, está escolarizado en colegios públicos mientras que los concertados acogen al resto del alumnado especial, 5.528, el 30 por ciento.

Por necesidades específicas se entienden las de aquellos alumnos que precisan, temporal o permanentemente, otras ayudas, además de las pedagógicas que necesita todo el alumnado. En este concepto global se incluyen a los alumnos con sobredotación intelectual; los alumnos con discapacidades psíquicas; los alumnos con discapacidades físicas y con discapacidades sensoriales.

En el curso 2006/2007, la escuela pública de la región acogió a 4.061 escolares con necesidades educativas especiales —con alguna discapacidad, trastornos de personalidad o alteraciones de

conducta—y 1.545 la concertada.

En cuanto al alumnado con necesidades de compensación educativa —extranjeros, minorías y alumnos con ambientes desfavorecidos, exclusión social o enfermos—, 7.113 de estos escolares estudiaron en los colegios públicos y 3.032 en los concertados, según la respuesta del consejero.

Los datos son similares en los casos de superdotados, que incluye a los superdotados intelectuales, a los escolares con altas capacidades y a los precoces, con 226 alumnos en la escuela pública y 105 en la concertada.

El resto de estudiantes con necesidades específicas, el alumnado con capacidad intelectual límite y el de necesidades de lenguaje, supone en la escuela pública —en todas las etapas de enseñanza obligatoria— 1.271 alumnos y 846 en la concertada. En cuanto al profesorado, esta educación especial se imparte por medio de los recursos habituales de los centros, que cuentan con personal de apoyo con dotación horaria total (1.153) o parcial (40).

DATOS PROVINCIALES En el curso 2006/2007 en Segovia había 1.761 niño que requerían una atención específica, de estos 1.603 (91%) estudiaron en colegios públicos y 158 en privados (8,9%).

De acuerdo a los datos de la Consejería de Educación, el pasa-



Los datos sobre alumnado facilitados por la Consejería de Educación corresponden al pasado curso. / JUAN MARTÍN

do curso 408 niños recibieron una atención especial (369 en centros públicos y 39 en privados); 1.253 tenían necesidades de compensación educativa (1.146 en centros públicos y 107 en privados); seis requerían un refuerzo específico

por sobredotación intelectual (cuatro en centros públicos y dos en privados) y 94 alumnos (84-10) estarían incluidos en un cuarto grupo más indefinido en el que se incluye al resto de estudiantes con necesidades específicas.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la atención a alumnos con necesidades educativas especiales en www.eladelantado.com

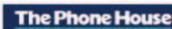


Privilegios
EURO 6000



Descuentos instantáneos

Solicítalos al comprar, en los establecimientos adheridos, con las Tarjetas EURO 6000 de tu Caja de Ahorros.

 <p>Hasta un -12% permanente y acumulable en la cuota mensual</p>	 <p>-30% en neumáticos Bridgestone -40% en neumáticos Firestone -25% en neumáticos Dayton</p>	 <p>-30% en la cuota anual + Cuota inscripción GRATIS</p>
 <p>-5% acumulable en paquetes vacacionales</p>	 <p>La comunicación a tu estilo. Hasta -20% en cualquier NOKIA con contrato* 5€ descuento en prepago -10% en accesorios <small>*Imprescindible presentar el cupón con la oferta en The Phone House. Oferta válida hasta el 31.01.08</small></p>	 <p>-10% sobre el mejor precio disponible</p>



...hay muchos más descuentos y ofertas, infórmate en www.euro6000.com

No olvides suscribirte a nuestra Newsletter. Regalamos móviles NOKIA N95 y 2.000 entradas de cine.

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

FCC MEDIO AMBIENTE, S.A.

CAMPAÑA PREVENTIVA DE NEVADAS

ENTREGA DE PRODUCTOS FUNDENTES

La Concejalía de Medio Ambiente del Excmo. Ayuntamiento de Segovia, a través de la Sociedad Fomento de Construcciones y Contratas S. A., concesionaria de los Servicios de Limpieza Viaria y Recogida de Basuras, en virtud del artículo 21 de la Ordenanza Municipal de Limpieza de Vías Públicas y Recogida de Basuras, de 30 de junio de 1984, y con el fin de facilitar la colaboración ciudadana en caso de nevada, inicia la **campaña preventiva de nevadas 2007-2008**, a través de la entrega de productos fundentes.

A tal efecto en las instalaciones de Fomento de Construcciones y Contratas S.A., en **c/Peñalara Nº 32 del Polígono Industrial de El Cerro desde el 8 al 24 de noviembre, de lunes a sábado, en horario de 8 a 12:30 horas**, se entregará de forma gratuita sal (cloruro sódico) en sacos de 25 kilos. Podrán proveerse de sal las siguientes entidades:

- Asociaciones de Vecinos
- Comunidades de Vecinos
- Colegios (públicos y privados)
- Mercados, galerías de alimentación, etc.
- Organismos Oficiales
- Empresas, comercios, industrias
- Cualquier otra entidad que lo demande.

Para cualquier aclaración o información al respecto, se facilita el siguiente teléfono: **921 - 41 27 00**.

Agradecemos de antemano su valiosa colaboración

UN DULZAINERO DE LEYENDA



San Romualdo, en una foto de archivo, junto al monumento dedicado al maestro folclorista Agapito Marazuela. // JUAN MARTÍN

El mundo del folclore llora la muerte de Mariano San Romualdo 'Silverio'

El funeral por el popular dulzainero, que falleció ayer a los 93 años, tendrá lugar hoy en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen

• Personalidades de la política y la cultura de la provincia lamentaron la pérdida de uno de los ba-luartes de la música popular castellana.

El pasado mes de septiembre, el consejero de Familia e Igualdad de Oportunidades de la Junta de Castilla y León, César Antón, entregó en Soria a Mariano San Romualdo el Premio a la Trayectoria Vital, en su categoría regional.

Los restos mortales de Mariano San Romualdo fueron trasladados al tanatorio San Juan de la Cruz, de Segovia, donde quedó instalada la capilla ardiente, para recibir sepultura hoy, lunes, en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda, en la capital tras el funeral que tendrá lugar a las doce y media de la mañana en la parroquia de Nuestra Señora del Carmen

Tras conocerse la triste noticia, y a lo largo de todo el día de ayer, la familia ha recibido numerosos testimonios de condolencia, tanto del mundo de la música y la cultura, como de la política y las instituciones.

Así, el alcalde Pedro Arahetes, el delegado territorial de la Junta Luciano Muncio y el subdelegado del Gobierno visitaron la capilla ardiente, al igual que representantes del ámbito musical y folclórico como los grupos Nuevo Mester de Juglaría y Ronda Segoviana, las Asociación Cultural "La Esteva" y "Daniel Cabello", los dulzaineros Pablo Zamarrón, Rodrigo Peñas y "Los Pakos" entre otros.

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El veterano dulzainero segoviano Mariano San Romualdo "Silverio", que ostentaba el Premio Europeo de Folclore en memoria del músico Agapito Marazuela, entre otros galardones, falleció ayer a los 93 años de edad tras una larga enfermedad.

"Silverio" comenzó su andadura musical con apenas once años, acompañando a su padre con el tamboril en las fiestas y romerías de los pueblos, aunque luego pasó a interpretar la dulzaina, lo que ha estado haciendo ininterrumpidamente cerca de 80 años.

Junto con su esposa, Josefa Aje-gas, y los seis hijos del matrimonio, que han seguido la actividad de interpretación y difusión de la música tradicional castellana, heredada del padre, Mariano San Romualdo descubrió la placa con el nombre de "Los Silverios", sustituyendo así el nombre a la que fue calle del Frente de Juventudes, el pasado 25 de octubre, siendo éste el último acto público en el que participó el veterano dulzainero.

SI NO QUIERES QUE EL SISTEMA DE RECICLADO SE PARE
¡SEPARA!

Envases de plástico, latas y envases tipo brick

Envases de cartón, papel, periódicos y revistas

Botellas de vidrio frascos y tarros

Pliégalos



AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA
MEDIO AMBIENTE



ECOEMBES
SEPARAR PARA RECICLAR

Bar - Restaurante *La Granja*

De lunes a viernes **GRAN MENÚ:**
a elegir 3 platos 1º
3 de 2º
Bebida, postre y café

9,50
EUROS

Martes:
FABES CON CODORNIZ
Jueves:
GRAN COCIDO
Viernes:
GRAN PAELLA

TV GIGANTE PARA ACONTECIMIENTOS DEPORTIVOS

C/ La Granja, 16. Teléfono 921 47 40 78

Ctra. de La Granja • PARQUE ROBLEDO (Segovia)

HINS
S.L.
SUMINISTROS

Hidráulica, neumática y transmisiones

902 50 19 50 Fax: 921 44 11 77
www. hins.es / hins@hins.es

C/ Somosierra 7. Pol. Ind. El Cerro, Segovia

COMPRESORES



|TRIBUNA| JOAQUÍN GONZÁLEZ-HERRERO

Palabras para Mariano San Romualdo "Silverio"

EN LA MAÑANA DEL 11 DE NOVIEMBRE de 2007, vencido de la edad y tras una larga y fructífera vida de 93 años, falleció Mariano San Romualdo Egido, "Silverio", el dulzainero de la ciudad de Segovia.

Había nacido en 1914 en El Guijar de Valdevacas, de donde era natural su madre, aunque pasó su niñez y juventud en Torreiglesias. Allí ejerció su padre Silverio no pocos oficios, entre ellos los de zapatero y barbero, además de ser dulzainero. De él aprendió la dulzaina, y también el tamboril, con el que destacó sobremedida, al extremo de formar pareja, con apenas doce años, con uno de los grandes de la época, Mariano Contreras, "El Obispo".

Fue el mayor de siete hermanos, unidos por la necesidad y el genio artístico, lo que les llevó al teatro, y a recorrer la provincia con una máquina de cine mudo y la dulzaina y el tambor, ganándose la vida como compañía familiar de artistas populares. Y así se les conoce como "Los Silverios", que ya dan nombre a una calle de la ciudad.

Llamado a filas, la milicia le tuvo apartado cuatro años de su quehacer musical. Licenciado, vuelve a la dulzaina, esta vez en Segovia, adonde se había trasladado su familia, y en la que fue zapatero y conserje, y fundamentalmente dulzainero. Junto a sus hijos, todos músicos, acompañó año tras año a los



gigantes y cabezudos en las fiestas de San Juan y San Pedro, recorriendo la ciudad de punta a punta, así en los arrabales como en el recinto amurallado. Su estampa sobria y serena, en sus galas de segoviano, forman parte de la memoria colectiva de nuestra generación. La silueta de Mariano Silverio en la plaza del Azoguejo y el recuerdo de su bellísima

alborada están grabadas en nuestro hondón emocional. Es parte de la historia de Segovia. ¡Que el bronce lo perpetúe en algún rincón de la ciudad para mejor recuerdo de todos!

Fue el inseparable acompañante de los grupos de danzas, dentro y fuera de España, pues viajó a diversos países y continentes. Su dulzai-

na sonó en Inglaterra, Francia e Italia y pasó la mitad de 1949 en diversos países hispanoamericanos. También Nueva York fue su escenario durante 3 meses, con motivo de la Feria Mundial de 1965.

Aprendió de todos los dulzaineros que trató a lo largo de su vida, lo que le permitió acumular un extenso y rico repertorio. Y al crearse la Escuela de Dulzaina de La Diputación Provincial en 1982 fue nombrado, primero Subdirector, y más tarde Director; experiencia emocionante nuestro trabajo en común, que tengo tan presente. Su docencia se ha reflejado en numerosas generaciones de discípulos, en los que su obra continúa.

La dulzaina de Mariano San Romualdo fue durante sesenta años la voz de Segovia, la palabra de todos hecha del espíritu de nuestra tierra. Hoy ha enmudecido, ya no suena entre nosotros. Ha partido a otro universo de donde ya es su instrumento. Permanece su obra y el testimonio de su vida, hecha de honradez, austeridad y coherencia. Trabajador incansable, fue un hombre muy sencillo; es ejemplo de lo más valioso del pueblo.

Rindo aquí homenaje a Mariano, al hombre bueno, al dulzainero que hizo despertar en nuestra niñez la voz profunda que nos identifica con la tierra. Con mi abrazo a su familia, hago votos por que se preserve su legado. Descansa en paz, Mariano.

|TRIBUNA| GUILLERMO HERRERO

MARIANO SAN ROMUALDO "SILVERIO" pasará a la historia como el dulzainero por excelencia del pueblo segoviano. Otros pudieron alcanzar mayor notoriedad, pero ninguno como él supo conectar con el espíritu sencillo de las gentes de esta tierra.

Sirva como prueba de ello que, en Pinillos de Polendos, los nacidos hace ahora 80 ó 90 años siempre mostraban su preferencia por "Silverio" a la hora de elegir al músico que debía amenizar las funciones. También fue por allí, algunos años, Agapito Marazuela, "pero no era lo mismo", decían.

El de Valverde del Majano era

La llama encendida

visto como un hombre culto y serio, pero un tanto retraído. "Silverio" era otra cosa. Era del pueblo llano, alegre, y los segovianos le sentían más cercano, con más sale para animar una fiesta.

Nacido en El Guijar, Mariano San Romualdo era el primogénito de la prole de Silverio. Su padre compró un tamboril por doce duros y más tarde una dulzaina. Quiso que Mariano aprendiera música del maestro de Torreiglesias, don Nicanor, pero por aquel entonces el muchacho estaba más interesa-

do en divertirse con el resto de los mozos. De día guardaba ganado y de noche iba a la escuela, hasta que, con doce años, le contrataron por primera vez, como tamborilero, para una boda en Basardilla. Desde entonces, solo se alejó de la dulzaina el tiempo que duró la Guerra Civil, que le pilló en Cáceres. Tras la contienda, y aunque tuvo la tentación de ingresar en la Guardia Civil, finalmente optó por quedarse con su padre, de zapatero remendón. Empezó luego a girar por la provincia de Segovia, por sus romerías,

fiestas, y bodas, compatibilizándolo con un puesto de trabajo fijo (casi tres décadas como conserje de la antigua Sección Femenina). Precisamente con la Sección Femenina contribuyó a dar a conocer el folclore segoviano fuera de España, yendo como dulzainero a viajes a América del Sur, Nueva York o Inglaterra.

En tiempos difíciles para la dulzaina, "Silverio" no solo supo mantener encendida su llama, sino que la transmitió a toda su descendencia, convertida hoy en imprescindible a la hora de estudiar el renacimiento de este instrumento musical. *Sit tibi terra levis* (Que la tierra te sea leve).

LIMPIEZAS ERESMA
C/Obispo Quesada
14, bajo
40006 SEGOVIA
921 437 806
609 875 077
administracion@limpiezaseresma.net

GESTIÓN 10
PISO DE LA SEMANA
A 5 MINUTOS DE SEGOVIA
PISO 2 DORMITORIOS. GARAJE
ASCENSOR. PISCINA. JARDÍN
141.000€
MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

GESTIÓN 10
OPORTUNIDAD
PTE. HIERRO
4 DORMITORIOS. AMPLIA COCHERA
INDIVIDUAL. REF. 9048
TAN SÓLO 186.000 €
MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

SOL INMOBILIARIA
Avda/Fernández Ladreda 19
www.sol exclusivas.com 921 44 00 44
EN SEGOVIA
2 DORMITORIOS,
REFORMADO A ESTRENAR,
COCINA AMUEBLADA,
AZULEJOS DE DISEÑO,
123.207 €
(20.500.000 PTS)
PV-8554



Magnífica promoción de viviendas

Chalets individuales y adosados.

**Pisos en bloque de 3 y 4 dormitorios,
con 2 baños. Totalmente exteriores.**

A sólo 4 km de Segovia y a 6 km del AVE

¡A LA VENTA ÚLTIMAS VIVIENDAS DE LA 1ª FASE!

C/ José Zorrilla, 4 - SEGOVIA www.grupogms.net

921 41 32 32

GMS
inmobiliaria

► SUCECOS

Fallece un joven motorista en un accidente en Espirido

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un hombre de 23 años de edad, con iniciales D.P.G., falleció ayer al sufrir un accidente de tráfico cuando circulaba en motocicleta en el término municipal de Espirido (Segovia), donde se vieron implicadas dos motos.

El suceso ocurrió pasadas las seis de la tarde en la carretera SG-V-2221, entre las localidades de Espirido y La Higuera, donde, por causas que analiza la Guardia Civil de Tráfico, se salieron de la vía dos motocicletas. El piloto de la segunda, con iniciales D.F.A., de 23 años de edad también, resultó herido grave.

Hasta el lugar del accidente se desplazó una ambulancia del Sacyl, y agentes de la Guardia Civil, según informaron desde el servicio de emergencias 112. En el lugar del accidente, los facultativos confirmaron la muerte de uno de los motoristas, mientras el otro, que resultó herido, fue evacuado en ambulancia hasta el Hospital de Segovia.

► MUNICIPAL

Las obras obligan a cortar mañana el tráfico por la calle Serafín

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Las obras de soterramiento de contenedores en la calle Serafín obligarán mañana martes a cortar el tráfico por esta calle, entre las 9,00 y las 14,00 horas. Según informa el Ayuntamiento, el cierre a la circulación es necesario para conectar una tubería de abastecimiento de agua.

MÚSICA

El piano español del XVIII y XIX

Intérprete: Miguel Baselga, piano
Obra: D. Scarlatti, A. Soler, M. Albéniz, Schubert/Liszt, I. Albéniz y M. Ravel
Lugar: Casa de las Flores, Palacio Real de la Granja
Fecha: Domingo 11 de noviembre de 2007
Organiza: Patrimonio Nacional

RAFAEL AZNAR / SEGOVIA

En este nuevo concierto del ciclo se ha ensayado una idea estupenda como es la de atraer a los niños y jóvenes de La Granja para que presencien el concierto, con un sitio reservado para ellos, podría haber sido bastante mejor probablemente si no hubiesen estado todos juntos, pero la idea merece la pena.

Fue un concierto divulgativo con muchas explicaciones a cargo del pianista Miguel Baselga, que en su papel divulgador nos acercó a los compositores.

En algunos aspectos puedo discrepar, como cuando dijo que el padre Soler perteneció a los agustinos, sin duda por pensar en el Escorial, pero el padre Soler fue monje jerónimo, que era la orden que ocupó el monasterio durante algunos siglos, otra cosa fue el padre Samuel Rubio, que estudió toda la obra del monje catalán y la catalogó.

Tampoco Boccherini, que se casó en el Real Sitio de La Granja, fue profesor de doña Bárbara de Braganza, sino Scarlatti, con el que comenzaba el programa con su sonata en mi mayor 391 según el catálogo de Longo. Entre Scarlatti y el padre Soler se puede establecer el vínculo de maestro y alumno que da título al programa, de todas maneras no fue su único maestro ya que en Cataluña había empezado su andadura musical y también tuvo a José de Nebra como maestro, éste músico murió en el Real Sitio de La Granja.

La escuela de tecla del XVIII



El pianista Miguel Baselga ofreció un concierto divulgativo en la Casa de Las Flores de La Granja/KAMARERO

en España se desarrolló con Scarlatti y Soler en un casticismo originario, sin duda, en los años que pasó el primero en Sevilla, y que se plasmó en la obra de estos dos extraordinarios músicos, que contaron siempre con el apoyo de la Real Casa, en especial del infante don Gabriel, mientras que Boccherini se encontraba en la corte del infante don Luis en Arenas de San Pedro. La obra de estos dos músicos fue muy bien comparada por Baselga dando su versión del casticismo y su influencia italiana o española.

Esta escuela española fue estudiada por Pedrell que enlaza con Isaac Albéniz, músico del que pudimos escuchar tres piezas "Se-

villa", "Asturias" y "El Corpus". Pianista de finales del XIX y principios del XX que revolucionó otra vez el piano español y que influyó en Granados, Falla y hasta en Turina.

De Mateo Albéniz, músico que aunque murió en 1831 compone a la manera de la escuela de Scarlatti y del padre Soler, aunque asimila a Mozart y Haydn, pudimos escuchar una sonata con estas características y que se ha salvado del olvido por que la editó Nin en 1925.

En cuanto al vals al que dedicó dos obras, la primera, superficial y superflua, en palabras del pianista, de un arreglo de Liszt sobre un vals de Schubert. Liszt tiene

mucha obra sobre la de otros autores en forma de paráfrasis, variaciones, arreglos, etc.... La otra obra, que cerraba el programa fue la Valse de Maurice Ravel, aquí como bien dijo el maestro, se acaba toda posibilidad de seguir haciendo vals, es tal el retorcimiento de la danza que cierra el siglo XIX, sin posibilidad de seguir con el ambiente edulcorado de la antigua Viena, es necesario pensar en la siguiente escuela de Viena con Schoenberg, Alban Berg, etc... y en otro sentido Mahler, pero ese es otro cantar.

Buen concierto, buena experiencia con los jóvenes y como siempre es bueno hablar de música.



C/Gremios Segovianos, Parc. 16-A 40195 Pol. Ind. Hontoria (SEGOVIA)
Tel. 921 443 625 Fax. 921 443 304

ceisa@ceisa.biz



EVELIO HERRERO, S.L.

TODO EN MUEBLES DE COCINA
GRAN EXPOSICIÓN



CUARTOS DE BAÑO

ESTUDIO Y DISEÑO

AZULEJOS Y PAVIMENTOS

Empresa Homologada en la D.G.P. Con el núm. 3.227

921 412 848
E-mail: oficina@drinseguridad.com
www.drinseguridad.com

EMPRESA DE SEGURIDAD
LÍDER EN SEGOVIA

Teléfono 24h.

Camino de Valseca, 4
La Lastrilla (Segovia)

CENTRAL DE
ALARMAS



► CULTURA

Tertulia sobre el rock en castellano en la Casa Joven

Con una tertulia sobre el rock en Castellano finalizó ayer el Primer Encuentro de Músicos en Segovia, que se ha desarrollado desde el pasado jueves, 8 de noviembre, en diferentes escenarios de la ciudad. Uno de los invitados de ayer, el cantante de Celtas Cortos Jesús Cifuentes finalmente no pudo asistir, pero sí lo hizo Sabino Méndez, escritor musical y ex componente de Loquillo y Los Trogloditas. En la tertulia participó un excomponente del grupo de rock duro Boikot y y estuvo moderada por Kike Babas y Óscar Sancho, de la banda segoviana Lujuria. En la imagen aparecen los participantes junto a Kike Santana y al concejal de Juventud, Javier Arranz. Este primer encuentro ha sido un éxito y la asistencia del público tanto a los conciertos como a las tertulias ha sido muy buena. / FOTO: KAMARERO



MÚSICA

No te fíes de la pinta de buen chico

G. AYUSO / SEGOVIA

La canción de Quique González 'Te lo dije' es una declaración de principios. Con ella, el músico madrileño avisaba ya hace unos años que este chico melencólico, delgadito, casi frágil, nunca será el "buen chico" que cualquier madre quiere para su hija. Vendió su alma al diablo del rock y en su último disco, *Avería y redención*, que presentó en Segovia la noche del sábado, puede comprobarse que su forma de entender la música, aún con sonidos renovados, creo que a mejor, mantiene la intensidad de anteriores trabajos.

Considerado como un músico que se mueve entre la canción de autor y el rock, González demostró el sábado que se encuentra muy por encima de las clasifi-

caciones convencionales. No es de extrañar que ya se le considere un clásico contemporáneo del rock español.

Salió al escenario y parecía que se le iba a caer el mundo encima, pero empezó a cantar y pronto su voz consiguió hechizar al medio millar de personas que asistió al concierto en la sala Cabaret.

Las canciones de Quique González son historias en las que se reconocen ambientes y personajes cinematográficos. Letras de una sensibilidad inusual, siempre intensas, unas veces duras, otras sensuales, otras...

En el último disco, que salió al mercado en octubre, se ha hecho acompañar de excelentes músicos, una banda a tres, La aristocracia del barrio, que causó muy

buena impresión en Segovia. Además del bajista habitual de González, este trío lo forman músicos como el batería Carlos Aranzadi, acompañante habitual del directo de Iván Ferreiro o 'Javi' el guitarrista de Amaral.

Aunque en el concierto del sábado no interpretó los diecisiete temas del último disco —fue intercalando algunas de las mejores canciones de los otros seis álbumes anteriores— sí gustó en temas como 'Avería y Redención', 'Hay partida' o 'Las gafas de Mike'.

Varios bises y un final de los que hacen historia en el que fue el segundo gran concierto del Primer Encuentro de Músicos en Segovia, patrocinado por el Ayuntamiento y organizado por éste y Producciones Santana.



Quique González, el sábado en el concierto que ofreció en Segovia. / KAMARERO



RENAULT
ocasión

No se lo digas a nadie, **RENAULT** se adelanta a la Navidad y te regala:

CLIO sp
1.5 dCi 85cv
Comfort Expression
con aire acondicionado
y pintura metalizada.

11.900€**

MEGANE sp
1.5 dCi 105cv
Comfort Expression
con ESP, climatizador,
ABS-SAFE, radio CD,
pintura metalizada.

13.900€**

Porque tú es que
lo quieres todo

- Seguro a Todo Riesgo el primer año* o...
- **0%T.A.E. HASTA 12.000€****
Financiación a 24 meses Importe Restante al contado
- Navegador TOM TOM ONE V2 con info-radares***
- Unos precios excepcionales

compromiso RENAULT Garantía Ocasión Hasta 24 meses

*Seguro a Todo Riesgo gratuito durante el primer año con franquicia de 300€ a través de la compañía CASER financiado a través de multistrenno con RCI Banque S.A. Sucursal en España.
**Oferta RCI Banque S.A. Sucursal en España aplicable a particulares que adquieran cualquier turismo Renault Ocasión de menos de 12 meses. Tasa Nominal 0%, comisión de apertura 0%. Importe máximo a financiar 12.000€.
***Interés subvencionado por RESCA. Válido hasta el 30/11/07. Incompatible con otras acciones financieras REE: 07/43582.
****Oferta válida hasta el 30/11/07 por la compra de cualquier vehículo seminuevo de la gama Renault. Compatible con cualquier acción promocional o financiera.
*****PVP con gastos de transferencia incluidos. Oferta válida hasta el 30/11/07. Los modelos visualizados pueden no corresponder con los modelos ofertados.

RED RENAULT DE CASTILLA Y LEÓN

A LA ESPERA DEL AVE

JESÚS HERRANZ • Economista

Este segoviano de 43 años, casado y con dos hijos, se traslada en coche de lunes a viernes a Madrid, donde trabaja. Cree que su vida puede cambiar con la próxima puesta en marcha de la línea de alta velocidad Madrid-Segovia-Valladolid.

«Es vital la frecuencia de trenes»

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Entre el nutrido grupo de segovianos que esperan con gran interés la inauguración de la línea de alta velocidad Madrid-Segovia-Valladolid, se encuentra Jesús Herranz que, aunque tiene su residencia familiar en la capital segoviana, se traslada todos los días laborables a Madrid, concretamente a la sede del grupo Repsol en la avenida de Burgos, donde trabaja.

Herranz comenzó su peregrinaje diario, y de ida y vuelta, por la carretera CL-601, subiendo y bajando el puerto de Navacerrada, en el año 1996. Aunque en 1991 había fijado su residencia en Madrid, finalmente terminó por regresar a su ciudad natal. "Siempre me ha tirado mucho Segovia y no es lo mismo la vida de soltero o de novios que cuando ya tienes familia", explica.

La calidad de vida que ofrece la ciudad "no es comparable a la de Madrid. Aquí los niños salen del colegio, les llevas a cualquier

actividad extraescolar y tardas diez minutos; en Madrid cualquier desplazamiento puede suponer un mínimo de una hora. Los niños en Segovia van andando al cole y hay muchas más facilidades para ellos", añade.

ESCÉPTICO Aunque reconoce que "he sido siempre muy escéptico sobre la llegada del AVE a Segovia", desde que empezó a hablarse de esta posibilidad, hace ya más de una década, su interés fue creciente. "Cuando se decidió el trazado actual pues, la verdad, me dio una gran alegría", dice Jesús Herranz, quien recalca "me hubiera gustado que la estación hubiese estado más cerca de la capital pero el hecho de que el tren pare a cinco kilómetros y no en Tizneros o el área de Torrecaballeros, es asumible". Peor hubiera sido, como también llegó a plantearse, que el trazado de la línea fuese paralelo a la N-I, "porque hubiera sido inviable una parada en Segovia", indica este economista.



Jesús Herranz la semana pasada en la plaza de los Leones de Castilla, próxima a su domicilio./ EL ADELANTADO

«Me parece una buena oportunidad también por la ciudad, porque estará bien comunicada y eso supone desarrollo económico»

A pesar de su escepticismo, guarda todos los recortes de periódico relacionados con la línea del AVE: la primera piedra, el montaje de la vía, el de la tuneladora. "Lo veía como algo muy lejano o incluso que no iba a llegar nunca. Si da-

ban un plazo de terminación para el año 2006 o 2007, yo, cuando hablaba con mis amigos, daba un margen como poco de dos años más", cuenta.

Entre otras cosas "porque hacer dos túneles de 28 kilómetros de longitud me parecía casi de ciencia ficción, me parecía increíble que se cumplieren los plazos" y también "por el referente del AVE a Barcelona, que se empezó cuando terminó la Expo de Sevilla en 1992".

La opción de viajar a Madrid en tren es para Jesús Herranz una cuestión de "comodidad". Va por el segundo coche desde que empezó las idas y venidas Madrid-Segovia hace once años. Con el primer vehículo condujo 380.000 kilómetros y con el segundo ya van

150.000. "Quizá con la edad, vas adquiriendo madurez y piensas quién me manda ir por el puerto, con heladas, nevadas", explica.

BUEN SERVICIO Considera, sin embargo, que "para que la línea de alta velocidad preste un buen servicio tiene que tener frecuencias, es vital que haya suficiente frecuencia de trenes, y para ello tiene que haber demanda".

La comparación es inevitable y Herranz se ha fijado en la línea Madrid-Toledo: "Es un ramal y de momento funciona ¿por qué no va a funcionar en Segovia?", pregunta.

Por eso apunta que "puede ser una baza" el apoyo de las instituciones regionales y locales "a este medio de transporte."

UNED PUEDES ESTUDIAR EN LA UNED:

- Si quieres libertad para decidir tus horarios de estudio.
- Si necesitas compatibilizar el estudio con tu trabajo y tus responsabilidades personales.
- Si quieres tener una segunda oportunidad para acceder a una formación universitaria.
- Si quieres simultanear tus estudios.
- Si tienes dificultades especiales para acceder a la enseñanza presencial.
- Si estás "lejos de casa" ya seas emigrante o inmigrante y deseas continuar con tu formación.

PLAZOS DE MATRICULA: DEL 15 DE SEPTIEMBRE AL 15 DE NOVIEMBRE.

OFERTA DE ESTUDIOS:

DIPLOMATURAS	LICENCIATURAS	CARRERAS DE 2º CICLO
— Ingeniería Técnica en Electrónica Industrial *(V)	— Filología Inglesa *(V)	— Antropología Social y Cultural *(V)
— Ingeniería Técnica en Mecánica *(V)	— Pedagogía *(V)	— Psicopedagogía *(V)
— Ingeniería Técnica en Electricidad *(V)	— Derecho *(V)	— Ingeniería Informática Superior *(V)
— Ingeniería Técnica en Informática de Sistemas *(V)	— Historia *(V)	
— Ingeniería Técnica en Informática de Gestión *(V)	— Filología Hispánica *(V)	
— Educación Social *(V)	— Economía *(V)	
— Turismo *(V)	— Administración y Dirección de Empresas *(V)	
— Trabajo social *(V)	— Ciencias Químicas	
— Ciencias empresariales *(V)	— Ciencias Físicas	
	— Ciencias Matemáticas	
	— Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales	
	— Ciencias Políticas	
	— Sociología	
	— Psicología *(V)	
	— Filosofía *(V)	
	— Ciencias Ambientales *(V)	

*(V) Estas carreras se podrán estudiar de forma virtual.

PISOS

EN VALVERDE DEL MAJANO

1y 2 DORMITORIOS, TRASTERO, GARAJE y TERRAZA

HT
HOGARTE Grupo Inmobiliario

921 42 25 89

Avda. de la Constitución, 46_40006 SEGOVIA

Entra en tu casa... www.ht-inmobiliaria.com



SEGOMAR
GESTION INMOBILIARIA

SU VIVIENDA EN LA PLAYA
SU VIVIENDA EN SEGOVIA

Avda. Fdez. Ladreda 13, 1-1.
TEL: 921 43 40 60

VALVERDE:

PISO A ESTRENAR

142 m² CALEF. CENTRAL DE GASOLEO
3 Dormitorios, 2 baños **!!! BUENA OPORTUNIDAD !!!**
Garaje, Trastero.

Ref. 6.411

LOS NUEVOS DIPUTADOS PROVINCIALES


JUAN JUSTO MARDOMINGO HERRERO • Alcalde de Escalona del Prado por el PP

Ganadero de porcino, Juan Justo Mardomingo es otro de los nuevos diputados provinciales. Reconoce que todavía está aprendiendo el funcionamiento de la Diputación, aunque se muestra "con muchas ganas" de que su paso por la entidad provincial pueda ir en beneficio no solo de su pueblo sino también de toda la comarca, a la que espera representar "trabajando y con dignidad".

"Las puertas de la Diputación están abiertas a todos los alcaldes"

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

Con 33 años, Juan Justo Mardomingo Herrero acumula ya una larga trayectoria política. Se afilió a Nuevas Generaciones del Partido Popular hace doce años. En la última legislatura ejerció como teniente de alcalde en el Ayuntamiento de Escalona del Prado. Y, después de las elecciones del 27-M, tomó el relevo de su compañero de formación Javier Ignacio Sanz. Asegura que su candidatura estaba compuesta "por gente joven y con ganas de trabajar por la localidad". Insiste en que está "muy satisfecho" con su equipo, puesto que en pocos meses ha logrado resultados notables. Ahora tiene ante sí varios retos. El primero, conseguir que su pueblo tenga en cuatro años normas urbanísticas, una carencia actual que entiende que debe llegar a su término. Además, quiere impulsar en Escalona un proyecto de energías renovables, aprovechando biomasa, y está empeñado en construir un centro de día y residencia de ancianos para evitar que los mayores tengan que emigrar de allí.

Es Escalona un pueblo agrícola y ganadero, de cerca de 650 habitantes, "que se está manteniendo", señala Mardomingo cuando habla de la despoblación, la mayor hemorragia que sufre el campo segoviano. El nuevo regidor espera que, en su etapa al frente del Ayuntamiento, Escalona sepa situarse en vanguardia y no pierda el tren del futuro.

"A mí me gusta mucho la política, implicarme en la vida de mi pueblo. Si me he vuelto a presentar con el Partido Popular es porque soy inquieto y quiero hacer cosas importantes para Escalona", declara Mardomingo, de profesión ganadero.

Aunque no se dedica a tiempo completo al Ayuntamiento, reconoce que echa "muchas horas" al municipio. "Es algo que no me importa, me atrae este mundo", declara, aunque luego añade que no quiere olvidarse de los más allegados, especialmente su novia, "que son a los que más les repercute mi



Juan Justo Mardomingo Herrero, en la Diputación Provincial. / JUAN MARTÍN

trabajo en el Ayuntamiento de Escalona".

NOMBRAMIENTO Poco después de alcanzar la alcaldía, el presidente del PP, Francisco Vázquez, le llamó por teléfono para felicitarle por su nombramiento como dipu-

tado provincial. Fue así como se enteró que iba a formar parte del equipo de Santamaría en la Diputación. "Me imagino que en mi elección influiría el trabajo realizado en Nuevas Generaciones y como teniente de alcalde", declara Mardomingo.

«Espero en estos cuatro años aportar mi granito de arena para que la provincia progrese en la dirección adecuada»

«Estoy tranquilo en la Diputación porque, estando presidida por Javier Santamaría, seguro que todo irá bien»

«Me imagino que en mi elección como diputado influiría el trabajo realizado en Nuevas Generaciones»

Preguntado por la Diputación, Mardomingo confía en "aportar mi granito de arena" para que la provincia progrese en la dirección adecuada. "Yo soy de los diputados nuevos, así que todavía estoy aprendiendo el funcionamiento", dice, a modo de disculpa.

En cualquier caso, espera que su paso por la institución provincial pueda repercutir de forma positiva tanto en Escalona como en la comarca circundante.

Para Mardomingo, la Diputación "es la casa de todos los alcaldes, porque las puertas están siempre abiertas a ellos". Con respecto a la gestión que realiza la institución provincial, Mardomingo se muestra tranquilo. "Estando presidida por [Javier] Santamaría, seguro que irá bien", añade el regidor de Escalona.

«DETRAS DEL ESCAÑO»

- ▶ **Lugar preferido de Segovia**
La Fuencisla
- ▶ **Personaje segoviano más destacado**
Agapito Marazuela
- ▶ **Político segoviano con el que se queda**
Javier Santamaría
- ▶ **Un pueblo de la provincia que no sea el suyo**
Pedraza
- ▶ **Una carretera que arreglar**
Que el camino entre Escalona y Aldea Real se convierta en carretera
- ▶ **Cordero o cochinito**
Cordero
- ▶ **Un lugar donde escaparse**
Santander
- ▶ **Autovía a Soria o a Ávila**
Soria
- ▶ **¿Aeropuerto en Segovia? Sí o no**
¡Uff!. Las infraestructuras son necesarias, pero no conozco en profundidad el proyecto.
- ▶ **Un cantante**
Ana Torroja
- ▶ **Su equipo deportivo**
El Caja Segovia
- ▶ **Una canción**
Hoy no me puedo levantar
- ▶ **Una película**
Planta cuarta
- ▶ **Su actor o actriz**
Antonio Resines
- ▶ **Un libro**
Los renglones torcidos de Dios
- ▶ **Madrid o Valladolid**
Madrid

FERIA DE MADRID

17/25
NOVIEMBRE



MADRID
on
BUSINESS

FERIARTE
Feria de arte y antigüedades

"No hay nada más común que la pasión por el Arte"

Dubuffet.



180 anticuarios y galeristas ofrecen sus mejores obras

- VISITAS GUIADAS: INFORMACIÓN Tel. 91 591 43 44
- EXPOSICIÓN: "CRISTAL DE VANGUARDIA 1880-1940"
- www.feriarte.ifema.es

ABIERTO AL PÚBLICO
Horario: De 12 a 21 h.

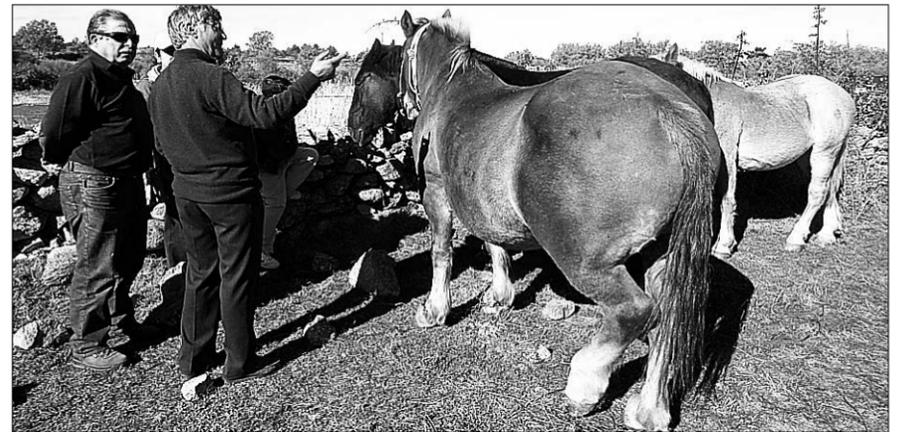
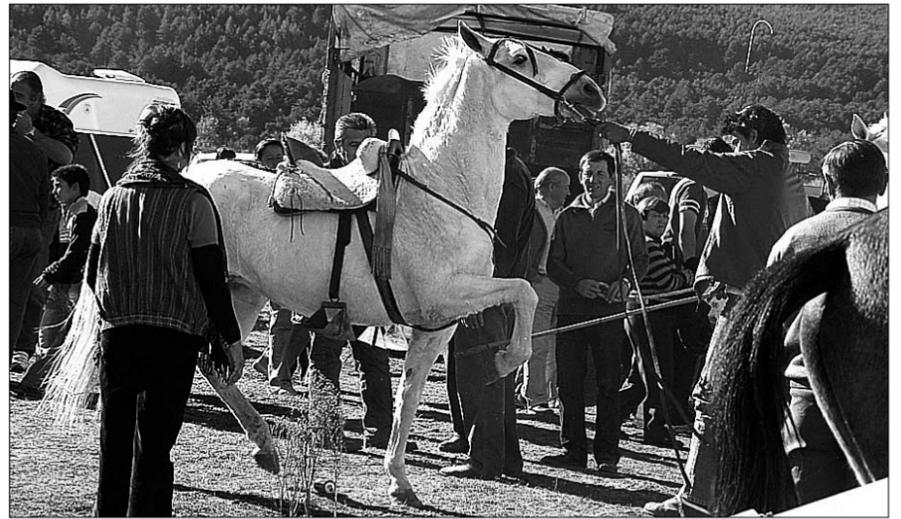


LINEA IFEMA
LLAMADAS DESDE ESPAÑA
INFOIFEMA 902 22 15 15
LLAMADAS INTERNACIONALES
(34) 91 722 30 00
FAX (34) 91 722 58 01
IFEMA Feria de Madrid
28042 Madrid
lineaifema@ifema.es
www.ifema.es

Crece contigo

AUTOBUSES:
112 y 122 EMT y 828 del Consorcio
Servicio Especial (S.E.) en días de feria
METRO: Línea 8
Estación: Campo de las Naciones

► NAVAFRÍA



Las autoridades, durante el recorrido por la feria de ganado (izqd.). A la derecha algunos de los animales que se expusieron en las antiguas eras de Navafría. / FERNANDO PEÑALOSA

El Ayuntamiento impulsará la feria de ganado con más actividades

Impulso rural

La viceconsejera de Desarrollo Rural de la Junta, María Jesús Pascual, respaldó la cita anual con su presencia y donde destacó la importancia de la ganadería equina en Castilla y León

F. DESCALZO / NAVAFRÍA

El Ayuntamiento de Navafría impulsará la feria de ganado, que alcanzó ayer su 37 edición y que contó con una presencia de público mucho más elevada que en ediciones anteriores, en gran parte debido a la buena climatología que hubo.

El alcalde de la localidad, Manuel Berzal, destacó que el objetivo del Ayuntamiento es aprovechar la cita anual de esta feria «para potenciarla e incrementar las actividades paralelas para que puedan venir más personas

además de los propios ganaderos».

La feria de Navafría contó con el respaldo de varias instituciones segovianas, ya que participaron en la inauguración la viceconsejera de Desarrollo Rural de la Junta, María Jesús Pascual; el diputado provincial Francisco Jorge; el procurador regional Juan Ramón Represa; o el delegado territorial de la Junta, Luciano Municio.

Entre los animales que más atrajeron la atención de los numerosos visitantes se encontraban los ponys, caballos bretones y otros de puras razas españolas.

En total se dieron cita más de 200 cabezas de ganado, muchas de las cuales se vendieron en el lugar, para lo que los servicios veterinarios tramitaron sus correspondientes guías sanitarias.

IMPORTANCIA Por su parte, la viceconsejera de Desarrollo Rural de la Consejería de Agricultura, María Jesús Pascual, destacó la importancia que está adquiriendo la actividad equina de ocio y tiempo libre como motor en el desarrollo rural en la región.

Así lo indicó durante la inau-

guración de la Feria, que nació hace varias décadas como comercio de los animales que se empleaban para tareas forestales en esta zona de la Sierra de Guadarrama. En los años siguientes se fueron incorporando otro tipo de animales, como vacuno u ovino.

Según explicó la viceconsejera de Desarrollo Rural, las ferias constituyen «acontecimientos importantes porque contribuyen a fijar la población, y al desarrollo económico de las zonas rurales; además son un lugar de encuentro y puesta en común».

La viceconsejera resaltó la importancia que está adquiriendo la actividad hípica y para ello recordó que a través de los grupos de acción local «estamos impulsando el turismo rural y en este caso, el sector equino es fundamental para su desarrollo». A la vez recordó que la provincia de Segovia cuenta con dos citas ganaderas dedicadas al caballo, la de Navafría y Fuentepelayo. En la misma línea señaló que a nivel regional —donde está el diez por ciento de los caballos—, el sector equino «es importante tanto en su producción de carne como para actividades de ocio y tiempo libre». «Para estas últimas, tenemos en la Escuela de Capacitación Agraria situada en Segovia un ciclo formativo de formación profesional que tiene como objetivo formar a jóvenes para conseguir que el asentamiento en el medio rural sea notable y productivo», agregó.

¿Sabes qué se siente en un Honda Civic?

HONDA
The Power of Dreams

Gama Honda Civic 3 y 5 puertas ahora desde 17.900 €.

Visita este mes tu Concesionario Honda y benefícate de la reducción del Impuesto de Matriculación por bajas emisiones que entrará en vigor en 2008*, con un descuento de hasta 1.620 € según versión.

PVP recomendado en Península y Baleares incluyendo IVA, transporte y 3 años de garantía Honda a través de la Red de Concesionarios Oficiales de venta de automóviles HONDA. *Impuesto de Matriculación según la reducción que se aplicará a partir del 1/01/2008 tras el anuncio del Consejo de Ministros del 20/07/2007. Equipamiento según versión. Imagen acabado Type S Heritage. Consumo mixto (l/100 Km): 5,1 - 9,1. Emisiones CO2 (g/Km): 135 - 215.

CIVIC



Somosierra Automoción, S.L.

Somosierra, 3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00*. SEGOVIA. *Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.

► CUÉLLAR

Las calles Barrera y Estudio tendrán sentido único desde mañana

La concejalía de Tráfico pondrá en marcha una reordenación que también afectará a la calle Cogeces, donde no se permitirán los estacionamientos entre los números 1 y 25

• Con motivo de la apertura definitiva al tráfico rodado de la calle San Andrés, la concejalía de Tráfico pondrá en marcha desde mañana algunas medidas para la reordenación del tráfico.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
La Concejalía de Tráfico con motivo de la apertura definitiva al tráfico rodado de la calle San Andrés procederá desde mañana 13 de noviembre la reordenación del tráfico de las calles Barrera, El Estudio y San Andrés.

Así en cuanto a la calle La Barrera está tendrá un único sentido de tráfico, por lo que los vehículos que pretendan acceder a la misma deberán hacerlo desde la Plaza de San Andrés, prohibiéndose el acceso desde la carretera de Valladolid y calle San Andrés.

La calle El Estudio, donde se encuentra el Centro de Salud, recuperará su sentido único, tal y como estaba antes del inicio de las obras en la calle San Andrés. Así los vehículos que pretendan acce-



Desde mañana no se permitirá el estacionamiento entre los números 1 y 25 de la calle Cogeces./ GABRIEL GÓMEZ

der a esta vía deberán hacerlo desde la Plaza del Mercado del Pan, quedando prohibido el acceso desde el Arco de San Martín.

CALLE COGECES La reordenación del tráfico también afectará a

la calle Cogeces donde para evitar obstaculizaciones en el tráfico no se permitirá el estacionamiento de vehículos desde el número 1 al número 25 del margen izquierdo de la vía en sentido ascendente y en todo el margen derecho. Para

ello el tramo mencionado ha sido ya pintado de amarillo.

La calle Cogeces soporta más tráfico desde que la calle San Andrés es solo de sentido descendente y los vehículos deben llegar a la zona norte por esta vía.

La villa recibe una ayuda directa de Medio Ambiente para biomasa

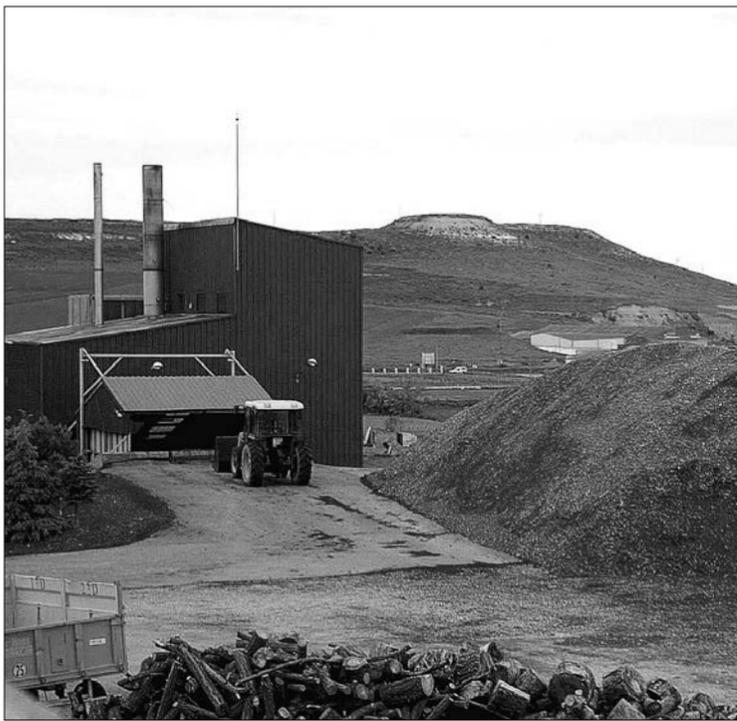
N.P. / CUÉLLAR

La dirección general de Medio Ambiente a través de una resolución propone la subvención directa al Ayuntamiento de Cuéllar de 100.000 euros destinada al abastecimiento de la planta de biomasa del municipio. Así lo ha dado a conocer el alcalde de la villa, Jesús García, manifestando su satisfacción por esta ayuda.

García señaló que esta ayuda se distribuirá en tres anualidades: 40.000 euros para 2007, 40.000 euros para 2008 y 20.000 para 2009. Asimismo indicó que el único

compromiso que adquiere el Ayuntamiento con Medio Ambiente por esta subvención es el abastecimiento y garantizar la utilización de 3.000 toneladas por año, durante los dos primeros años, de biomasa forestal para suministro de las instalaciones del municipio.

García apuntó que el próximo 20 de noviembre representantes municipales mantendrán una reunión con el viceconsejero de Medio Ambiente y con el director general de Medio Ambiente para la firma de esta resolución.



La ayuda está destinada al abastecimiento de la planta de biomasa./GABRIEL GÓMEZ

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia Molinero

(C/ Santa Marina, hasta el 18 de noviembre)

EXPOSICIONES

Patio del Ayuntamiento

Exposición del Concurso Fotográfico Fiestas de Cuéllar.

CONVOCATORIAS

V Concurso de dibujo infantil «Sonrisas en Navidad» de Clínica Dental Esteban Salamanca. Presentación de dibujos hasta el 26 de noviembre.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local921141685
.....140002
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento921140014
Oficina de
Turismo921142203
Estación de
Autobuses921141513
Centro de Salud....921142245
Urgencias921140820
Cruz Roja921140869
Correos921140817
Polideportivo921140910
Piscinas921140520
Club de Golf.....921142158

MÁS INFORMACIÓN

www.aytocuellar.es



VALDIHUERTOS
Centro de mayores

Calidad y bienestar para las personas mayores

C/ Fotógrafo Rafael s/n - Cuéllar
Tfno.: 921 14 49 10 / Fax: 921 14 06 29
valdihuertos@valdihuertos.com

► OFERTA PÚBLICA DE EMPLEO PARA PERSONAS CON DISCAPACIDAD

Sólo se han cubierto el 18% de los 619 empleos convocados desde 2005 por la Junta para discapacitados

La mayoría de los 113 aspirantes que accedió a una plaza en la Administración regional lo hizo en puestos correspondientes a las categorías de auxiliares y administrativos

• La consejera de Administración Autónoma subraya que sí ha habido importantes avances en las personas con una discapacidad por debajo del 33 por ciento.

ICAL / VALLADOLID

La Junta de Castilla y León ha convocado entre los años 2005 y 2007 un total de 619 plazas para el ingreso de personas con discapacidad en la Administración autonómica, de las que se han cubierto 113, un 18,2 por ciento, mientras que están vacantes 506, el 82 por ciento. Para funcionarios, la reserva fue de 498, con 87 ingresos, y en laborales la oferta asciende a 121, con 26 entradas.

La mayoría de las personas con discapacidad que accedió a un empleo, más de medio centenar, lo hizo en los puestos de administrativo y auxiliar mientras que permanecen desiertas las plazas de cuerpo superior, letrados, gestión, ingenieros de monte o médicos de atención primaria, según datos del

Gobierno regional a una pregunta de la oposición socialista.

Entre los empleos cubiertos destacan, además del medio centenar en la escala de administrativos y auxiliares, cuatro de farmacéuticos, una de técnico superior, una de ingeniero técnico agrícola, cuatro de asistentes sociales, dos de gestión y diez de personal de servicios y personal no cualificado. Sin embargo, en consolidación de empleo temporal en la convocatoria de 2005 se cubrió la totalidad de las 14 plazas ofrecidas, referidas a ayudante técnico educativo, cocinero, ordenanzas y personal de servicio. También 33 personas consolidaron su empleo en la sanidad en la convocatoria 2005-2006, de ellos 24 veterinarios y nueve auxiliares de enfermería.

Según la información facilitada por la Junta, es en la oferta libre donde menos trabajadores con discapacidad acceden a un empleo, pues en la convocatoria de 2005 lo hicieron cinco de 34 puestos ofrecidos, en 2006 también cinco de 31, mientras que en 2007 ha sido una persona, administrativo, de 91 puestos. No obstante, este



Personas con discapacidad trabajando en los talleres ocupacionales de la asociación Asprona. / M. CHACÓN (ICAL)



Plazas reservadas para personas con discapacidad en la Administración Autónoma (2005 a 2007)

Funcionarios								
Turnos	Libre		Prom. Interna		Reducc. Temp.		Total	
	Convoc.	Cubiertas	Convoc.	Cubiertas	Convoc.	Cubiertas	Convoc.	Cubiertas
2005	34	5	32	7	50	25	116	37
2004 / 2005					44	4	44	4
2006	31	5	10	4			41	9
2005 / 2006					93	36	93	36
2007	91	1	73		40		204	1
Total	156	11	115	11	227	65	498	87

Laborales								
Turnos	Libre		Prom. Interna		Reducc. Temp.		Total	
	Convoc.	Cubiertas	Convoc.	Cubiertas	Convoc.	Cubiertas	Convoc.	Cubiertas
2004 / 2005	6	0					6	0
2005	11	10			14	14	25	24
2006	5		4	2	81		90	2
Total	22	10	4	2	95	14	121	26

FUENTE: BOCYL

ICAL

Habrá una convocatoria específica para los que tienen mayores dificultades

ICAL / VALLADOLID

La Consejería de Administración Autónoma contempla, en el decreto que ha elaborado para regular las condiciones de acceso del empleo público de personas con discapacidad, una convocatoria específica para quienes presenten especiales dificultades en el acceso al mercado ordinario de trabajo.

Según el borrador de decreto, la reserva del diez por ciento en la oferta de empleo de la Junta destinada a las personas con discapacidad incluirá en la normativa, prevista para el próximo año, un tanto por ciento específico de ese cupo, tanto en libre como en promoción interna, para aquellas personas con una minusvalía más severa, igual o superior al 65 por ciento.

El sistema específico puede incluir la ampliación del tiempo para responder a las preguntas en las pruebas, es decir un examen «más adaptado» a sus peculiaridades, según explicó la consejera Isabel Alonso.

Así la reserva se realizará sobre el cómputo global de las vacantes incluidas en la oferta de empleo, para que puedan concentrarse las plazas reservadas para discapacitados en aquellas convocatorias que se refieran a uno o más cuerpos, escalas y puestos de trabajo, cuyo ejercicio sea el más idóneo o se adapte mejor a las peculiaridades.

El decreto señala también que la Administración adaptará los puestos que ocupen las personas con discapacidad, tanto en la adjudicación inicial, tras la superación de las pruebas selectivas, como en adjudicaciones posteriores derivadas de cualquier proceso de provisión.

Además de las convocatorias ordinarias con reserva de plaza para discapacitados, convocatorias en turno independiente, el decreto incluye otra convocatoria por sistema específico para quienes presenten dificultades especiales.

En las pruebas selectivas se establecerán, para las personas con minusvalía igual o superior al 33 por ciento, las adaptaciones y ajustes necesarios para asegurar que participan en igualdad de condiciones.

La Junta baraja la posibilidad de contratos temporales para una actividad concreta.

pacidad por debajo de un 33 por ciento de minusvalía mientras que es más complicado para las que presentan especiales dificultades, es decir en casos de minusvalía igual o superior al 65%. Por ello, la Consejería ha elaborado un decreto sobre convocatorias específicas para personas con dificultades especiales para el ingreso en el mercado ordinario de trabajo.

CRUDO, COCIDO Y COMUNICADO

La comunicación en alimentación y gastronomía

Curso intensivo de especialización

14, 15 y 16 de noviembre de 2007

4 Créditos de libre configuración UVA
2 Créditos de libre configuración SEK

Lugar de celebración: Palacio de La Floresta

Organiza:

Patrocinan:

Colaboran:

información y matrícula: COPE Segovia. C/ Juan Bravo, 20, 1º derecha. Tlf: 921 46 64 01

año siguen pendientes las plazas convocadas en promoción interna y reducción de la temporalidad.

VOLUMEN PEQUEÑO. La Administración regional está obligada por la Ley de la Función Pública a reservar un diez por ciento de la oferta pública de empleo para las personas con discapacidad. La Junta completa la integración de estas personas, que reciben servicios desde la Gerencia de Servicios Sociales, con su acceso al empleo, en este caso en la Administración Pública, explicó la consejera de Administración Autónoma, Isabel Alonso.

La consejera reconoció que el tanto por ciento de personas con discapacidad que acceden a un empleo en la Administración regional es «pequeño» en relación con las plazas que se convocan y explicó que no todas estas personas pueden optar a todos los puestos. Con este argumento, puso como ejemplo que una persona con invalidez en un brazo no puede ser bombero pero si administrativo o letrado, siempre con una adaptación del puesto de trabajo.

No obstante, subrayó que ha habido avances en la integración laboral de las personas con disca-



Judith Jáuregui, premio de piano.

La pianista española Judith Jáuregui se alzó con el primer premio del octavo Concurso Internacional Diputación de Valladolid 'Premio de Piano Frechilla Zuloaga', dotado con 12.000 euros y gira de conciertos. La joven pianista también obtuvo el galardón como mejor pianista español, según decidió el Jurado internacional. Completaron el palmarés el pianista español Inocencio Javier Negrín, segundo premio; y el suizo Cedric Gremaud, tercer premio, quien también recibió el galardón del público votado entre los asistentes. /

FOTO: ICAL

► TRÁFICO

Cuatro personas mueren en tres accidentes durante el fin de semana

ICAL / VALLADOLID

Cuatro personas han perdido la vida durante el fin de semana en las carreteras de Castilla y León, en tres accidentes ocurridos en las provincias de Ávila, dos con tres muertos el sábado, y Segovia, con un motorista fallecido ayer.

En concreto, un joven de 27 años, identificado como W.A.R.H., falleció el sábado en un accidente de tráfico registrado en la carretera N-502, en Arenas de San Pedro (Ávila). En el siniestro también resultó herido otro joven de la misma edad, H.F.A.A., que falleció posteriormente en el Hospital Virgen de la Vega de Salamanca. El suceso se produjo a las 9.23 horas, cuando el turismo en el que viajaban los dos jóvenes se salió de la vía y chocó contra un bloque de hormigón.

Además, el sábado un varón de 83 años, identificado como G.V.M., falleció a las 17.00 horas tras salirse de la vía el coche en que viajaba en Sotillo de la Adrada (Ávila).

Por último, un hombre de 23 años, con iniciales D.P.G., falleció ayer al sufrir un accidente cuando circulaba en moto en Espirido (Segovia). El suceso ocurrió a las seis de la tarde en la carretera SG-V-2221, donde se salieron de la vía dos motocicletas. El piloto de la segunda, con iniciales D.F.A., de 23 años, resultó herido grave.

► EDUCACIÓN

El servicio de centros abiertos se refuerza con cinco nuevos colegios

ICAL / VALLADOLID

La Consejería de Educación ha reforzado este curso el servicio de centros abiertos en el alfoz de las capitales de provincia con la apertura de cinco colegios más en los periodos no lectivos. Así, la cifra total de centros abiertos en vacaciones en la Comunidad asciende a 45 repartidos por las nueve provincias, frente a los 39 del curso anterior.

No obstante, el establecimiento de este servicio en los colegios no es cerrado puesto que, en cualquier momento, ante una mayor demanda nuevos centros pueden solicitarlo. En concreto, la Consejería de Educación realiza actualmente un estudio para analizar en qué lugares es «más necesario» reajustar el servicio, tal y como señaló la directora general de Infraestructuras, Equipamientos y Servicios, María del Castañar Domínguez.

Martínez Maillo y León de la Riva lamentan la no reelección de Gallego

El presidente de la Diputación de Zamora y el alcalde de Valladolid, representantes de la región en la Ejecutiva de la FEMP, consideran que «hubiera sido un hombre de consenso»

• Los representantes 'populares' de Castilla y León denunciaron que es la primera vez en la historia de la FEMP que un presidente no es propuesto para su reelección.

C.M. (ICAL) / MADRID

La IX Asamblea de la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP) se clausuró ayer con la elección del socialista Pedro Castro, alcalde de Getafe, como nuevo presidente en sustitución del palentino Heliodoro Gallego. Una decisión criticada por los 'populares' Fernando Martínez Maillo, presidente de la Diputación de Zamora, y Javier León de la Riva, alcalde de Valladolid, que continúan un mandato más como representantes de la Comunidad en

la nueva Comisión Ejecutiva.

En opinión de Martínez Maillo, su continuidad y la de León de la Riva en el seno de la FEMP es una «demostración de la fortaleza del Partido Popular de Castilla y León». Sin embargo, la salida del alcalde de Palencia supone «la constatación de la debilidad del PSOE de Castilla y León». «Es la primera vez en toda la historia de la FEMP que un presidente no es propuesto para su reelección y me consta que el propio presidente del Gobierno ha participado directamente en la toma de esta decisión, lo que refleja una falta de compromiso también de Zapatero con la Comunidad», subrayó el

presidente de la Diputación zamorana.

León de la Riva apuntó sobre esta cuestión que «Heliodoro Gallego hubiera conseguido un consenso que desde luego no ha conseguido Castro». El alcalde de Valladolid denunció el «sistema perverso» de representación en la FEMP «que lleva a que el partido que ha ganado las elecciones municipales, que tiene más alcaldes y concejales, tenga menos presencia en la asamblea».

Maillo fue el elegido por el PP para ejercer como portavoz en la Ejecutiva de la FEMP

MOCIÓN RECHAZADA. El PP presentó durante esta asamblea una moción, rechazada por la asamblea, para modificar el sistema de

El Centro en Red de Medicina Regenerativa se pone de largo con el reto de la excelencia

ICAL / VALLADOLID

El Centro en Red de Medicina Regenerativa y Terapia Celular de Castilla y León asistirá hoy, 12 de noviembre, a su puesta de largo ante la sociedad regional, para lo que se ha organizado una jornada científica en la que participarán los representantes de los grupos que integran el proyecto, cuyo objetivo reside en avanzar en la excelencia de la investigación biomédica, según avanzaron fuentes de la Consejería de Sanidad.

El Centro servirá para impulsar

la investigación de siete grupos de la Comunidad, en principio, a lo largo de los próximos cuatro años y contará con un presupuesto de ocho millones. Se trata de una unidad de gran envergadura que permitirá aunar la investigación que venían desarrollando de forma individual los centros, siempre relacionada con la capacidad de autorregeneración de las células madre o *stem cells*.

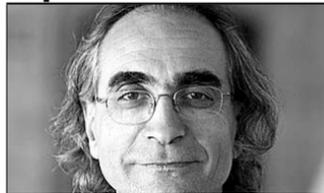
La importancia del proyecto reside en que permitirá a la región competir en igualdad de condicio-

nes con otras autonomías, donde ya existen experiencias importantes. Tal es el caso de Cataluña, con un Parque de Investigación Biomédica donde trabajan 1.000 personas, en un alto porcentaje, centradas en ciencias biomédicas y de la salud.

La inauguración de la jornada, que se desarrollará en el salón de actos de la Consejería de Sanidad, correrá a cargo del responsable de la política sanitaria del Gobierno regional, Francisco Javier Álvarez Guisasaola, para quien el proyecto

se enmarca dentro del «importante compromiso de la Junta de impulsar el conocimiento científico y promover la investigación en biomedicina y biotecnología».

En concreto, explicó, recientemente, que el proyecto «pretende avanzar en el conocimiento de los problemas relacionados con el envejecimiento y las patologías degenerativas», y se circunscribe en el Plan Estratégico de Investigación en Biomedicina que asistirá al comienzo de su elaboración y trabajo preparatorio en 2008.



SEGÚN SE MIRE
BRAULIO LLAMERO

Hasta la coronilla

El chiste fácil ya lo había hecho alguien en la tele, antes del «incidente». Pero lo copio con descaro: el Rey explotó ante el venezolano Chaves porque estaba de él, de sus groserías e interrupciones, «hasta la coronilla». Y contemplando su explosión, mil veces repetida por la cada vez más repetitiva información televisiva, a uno le parece muy bien que lo hiciera. Ya vale, hombre, de tanta educación, tanta diplomacia y tanta benevolencia ante tipos que carecen de dos dedos de frente y que además van de matones. No dejo de admitir, empero, que lo de ZP también tuvo su mérito, pues hay que tener cuajo, además de una paciencia franciscana, para tratar de dar la chapa, en forma de homilía dialogante, a un tipo como el inefable presidente de Venezuela. Ya saben que todo se originó porque el tal Chávez comenzó a insultar a Aznar de modo incontenible y traspasando cualquier límite. Y uno pensó, al enterarse:

-Vaya, hombre, no se quejarán esta vez los del PP con Zapatero. Por una vez, tendrán que hablar bien de él y darle las gracias.

¡Ja! Ni por asomo. No tardó en salir un recadero del Registrador de la Propiedad de Santa Pola en excedencia, don Mariano Rajoy Brey, dando las gracias al Jefe del Estado, mientras afeaba por contraste la actitud del presidente del Gobierno. ¡Tócate el violín, tío Delfín! Me pregunto qué hubiera pasado si en una cumbre internacional, con Aznar de Presidente, alguien se hubiera puesto a insultar a Felipe González. El rey hubiera hecho lo mismo, más o menos. Eso fijo. ¿Y Aznar? ¿Se lo imaginan pidiendo respeto para su detestado antecesor? Yo, tampoco.

¿Saben con lo que sueño a veces? Con un país en el que cuando gobierne alguien, sea quien sea y de las siglas que sean, tenga enfrente una oposición tan arisca como la del PSOE en Castilla y León.... ¡Bueno, no! Creo que me he pasado. Ni tanto ni tan calvo. Ningún extremo es bueno. Ni el griterío total y sin modulación alguna de los de Rajoy. Ni la inexistencia práctica de los de Villalba (y antes de Quijano, que tampoco es que hubiera una diferencia perceptible). A los primeros, no obstante; a los del PP, hasta el más templado y anti-socialista, tiene ganas de vez en cuando de gritarles:

-¿Por qué no te callas?

Para que se te quede el cuerpo, o sea, como a un rey. ■

|A LA FALDA DEL GUADARRAMA| JESÚS MARTÍNEZ, Director de El Adelantado de Segovia

Bienvenido Mister Ave

Como la famosa película de Berlanga, los segovianos esperan la llegada del AVE el próximo 22 de diciembre como la solución a muchos de sus problemas. Y a buen seguro que así será, o que al menos el tren veloz acabará con algunos de los desagrazos históricos que viene sufriendo esta provincia desde principios del pasado siglo, como el hecho de

«Expectantes estamos por conocer el precio y la frecuencia del Ave, que determinará el número de usuarios»



que un tren convencional tarde dos horas en cubrir los cien kilómetros que nos separan de Madrid, es decir, lo mismo que cuando se inauguró. La nueva infraestructura se convertirá, sin duda, en un motor económico empresarial y de creación de empleo para el entorno de esta capital. Justamente la semana pasada ha recibido luz verde el área Europa en el término municipal de Valverde del Majano, en el alfoz de Segovia, que desarrollará dos millones de metros cuadrados, todos ellos com-

prometidos ya a empresas que crearán unos 4.000 empleos. Expectantes estamos también por conocer el precio que tendrá el billete y la frecuencia de los trenes que unirán Madrid y Valladolid, con parada en Segovia, que determinarán cuál es definitivamente el número de usuarios. Aunque algunos lo tienen claro como nuestro buen amigo Pepe Castrillo, director de la Ser de Castilla y León, que dejará aparcado el coche para sus desplazamientos diarios entre Segovia y Valladolid; o Raúl Cornejo que hará lo propio tras 16 años para ir a trabajar a Madrid; o la periodista Ana Lázaro, que regresará a vivir a su Segovia natal para acudir en tren diariamente a su trabajo en la capital de España; o la vallisoletana Carmen que viene cada jornada a Segovia por motivos laborales. Tres ejemplos rápidos de cómo incidirá el tren veloz en la vida de muchos castellanos y leoneses, que, no obstante, estos días miran con asombro el vial provisional construido para acceder a la estación del AVE en Segovia y que alguno ha comparado ya con las siete revueltas de Navacerrada. Con preocupación se mira también a los escasos 250 aparcamientos previstos junto a la parada del tren. Pero quedémonos de momento con la buena noticia de la inauguración del AVE el próximo 22 de diciembre.

AGENDA SEMANAL

LUNES, 12 DE NOVIEMBRE

Juan Vicente Herrera recibe a los alcaldes de Burgos y León

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, recibe en el Colegio de la Asunción a los alcaldes de Burgos y León, quienes presentarán las necesidades de ambas ciudades al responsable de la Junta.



MARTES, 13 DE NOVIEMBRE

Las Cortes debaten las enmiendas a la totalidad de los PGC

Las Cortes de Castilla y León celebrarán el pleno monográfico de totalidad de las cuentas regionales para 2008, presentadas por la Junta, con el debate y votación de las enmiendas presentadas por la oposición socialista y leonesa a los presupuestos.

MIÉRCOLES, 14 DE NOVIEMBRE

Los Reyes inauguran la nueva sede de las Cortes regionales



Los Reyes de España inauguran la nueva sede de las Cortes de Castilla y León en Villa del Prado, donde se han trasladado tras 23 años en el Castillo de Fuensaldaña. Don Juan Carlos y Doña Sofía también visitarán el Centro Cultural Miguel Delibes.

VIERNES, 16 DE NOVIEMBRE

Una exposición sobre Castilla y León se abre en Argentina

El Museo Nacional de la Inmigración, en Buenos Aires (Argentina) se inaugura una exposición sobre las señas de identidad, el patrimonio natural y artístico, y la cultura de Castilla y León, con el objetivo de acercar la región a los inmigrantes en Argentina.

HUMOR GRÁFICO| MANOS LIBRES



3 PREGUNTAS SOBRE... el Diálogo Social

1 ¿Quiénes forman parte de él y cuándo se reúnen?

La Mesa del Diálogo Social, formada por la Junta de Castilla y León, los sindicatos UGT y CCOO, y la patronal Cecale, es uno de los elementos básicos de la Comunidad y una de las claves de los logros obtenidos en desarrollo económico, empleo, convergencia europea y consolidación del Estado del Bienestar.

2 ¿Cómo se encuentra en estos momentos?

Los máximos dirigentes sindicales y empresariales se reunieron con el presidente de la Junta el pasado viernes para abordar cuáles serán los próximos asuntos que aborden los integrantes de esta Mesa, que tras la aprobación de la reforma del Estatuto se convertirá en Consejo del Diálogo Social, inexistente aún en el resto de Europa.

3 ¿Qué acuerdos alcanzaron en dicha reunión?

Principalmente, se alcanzaron dos acuerdos. Uno de ellos aprobar antes de enero la Ley del Consejo del Diálogo Social, con lo que este órgano estará garantizado por ley. Y el otro acuerdo es crear a partir de hoy un grupo de trabajo para abordar el desarrollo y aplicación en la Comunidad de la Ley de Dependencia.

► REACCIONES A LA CUMBRE IBEROAMERICANA

Rajoy ve el incidente «fruto de las amistades peligrosas» de Zapatero

El mandatario 'popular' aplaude la actitud del Rey por haber defendido a su país con «firmeza y coraje», mientras acusa al jefe del Ejecutivo de haber «dilapidado» el prestigio del Estado

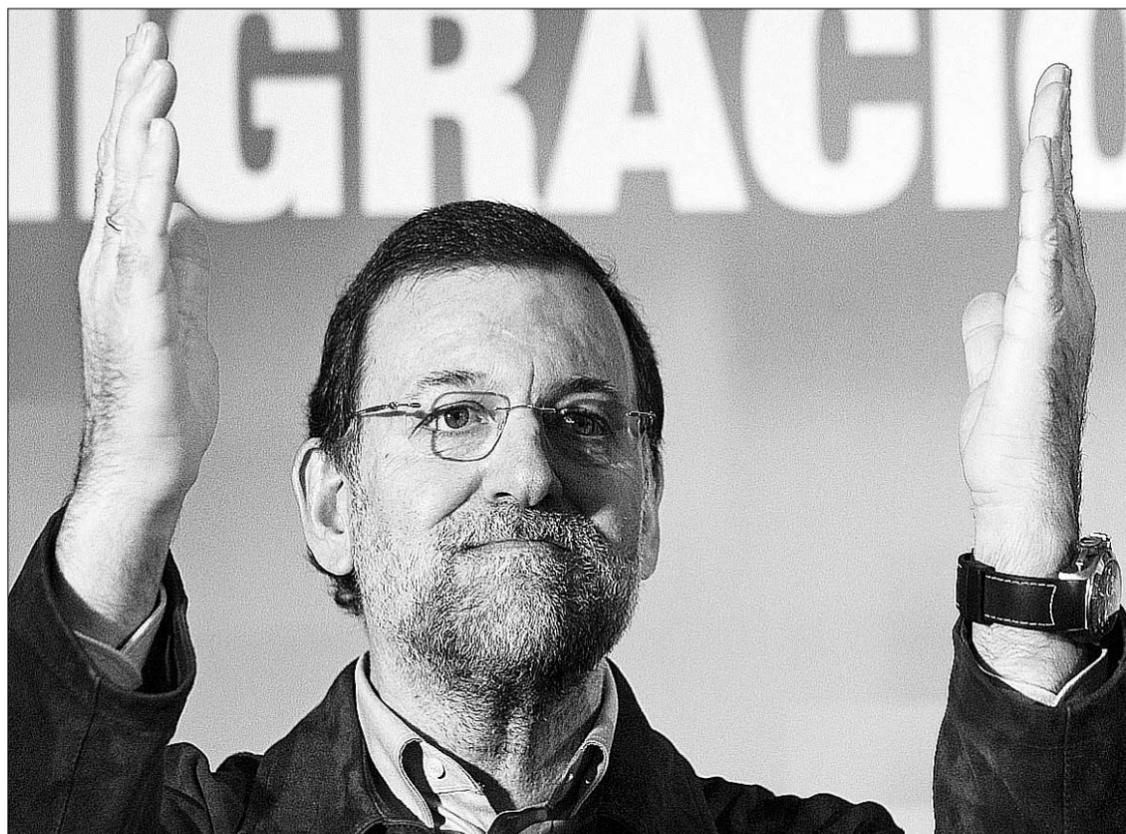
• El presidente ensalza el deber de apoyar a un compatriota cuando éste recibe críticas, «aunque sea un rival o un adversario», para mejorar la convivencia democrática.

EUROPA PRESS / SEVILLA

El incidente diplomático con el que ayer se cerró la Cumbre Iberoamericana que se celebraba en Chile va a traer consecuencias en el panorama político y mediático nacional. De hecho, las reacciones no se hicieron esperar y ayer el presidente del PP, Mariano Rajoy, quiso destacar la «firmeza y el coraje» con el que reaccionó el Rey Juan Carlos ante el presidente de Venezuela, Hugo Chávez, a la vez que advirtió de que el incidente es «fruto de las amistades peligrosas» cultivadas por el Gobierno que preside José Luis Rodríguez Zapatero.

Durante su intervención en Sevilla en el acto de clausura de unas Jornadas sobre Inmigración, el *popular* no dudó en agradecer la reacción del Monarca, ya que «con su coraje y firmeza ha expresado el sentir general de todos los españoles». Mientras, acusó al jefe del Ejecutivo de haber «dilapidado» el prestigio del Estado, por lo que le pidió que busque sus aliados entre los gobernantes «occidentales, liberales y democráticos».

Rajoy calificó el percance de «enorme gravedad», puesto que «jamás hemos protagonizado un incidente de esta forma, en el que se producen insultos a un ex mandatario de España, a los embajadores y a los empresarios nacionales». Así, trasladó tanto a José María Aznar como a los representantes de la nación en otros territorios y a los presidentes de las firmas del país con mayor presencia en América Latina la «solidaridad» del PP.



El presidente del PP, Mariano Rajoy, al término de su intervención en un acto organizado por su partido en Sevilla. / EFE

El gesto que tuvo el Monarca de levantarse de su silla fue aplaudido por la sala durante un minuto

De esta forma, celebró el «gesto real en defensa de su país» y el momento en el que los asistentes al acto se levantaron de sus sillas y aplaudieron cerca de un minuto. «Don Juan Carlos ha defendido a España con coraje y firmeza, y ha expresado el sentir de los españoles, muchas gracias», destacó el dirigente del Partido Popular, quien

subrayó que el incidente es consecuencia de la «política exterior de Zapatero, que ha dilapidado el prestigio de España».

LAS MALAS COMPAÑÍAS. Asimismo, el *popular* lamentó que Zapatero haya «escogido a los peores aliados político». «Se trata de unas amistades peligrosas que no conocen límite a la hora de menospreciar a los españoles», apuntó Rajoy, que dijo que la reacción del presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, fue la «adecuada», pero «llega muy tarde», pues con su política exterior ha «dañado el consenso y ha irritado a todos».

Por su parte, el propio Rodríguez Zapatero reafirmó su actitud de defender a José María Aznar de

los ataques verbales del mandatario venezolano -quien le llamó «fascista»- al asegurar que cuando alguien «ataca o descalifica a un compatriota hay que salir a defenderlo, aunque sea un rival o un adversario».

El mandatario socialista retomó esta postura de defensa de su antecesor en un discurso pronunciado en Buenos Aires. A su juicio, tener actitud «a favor de la convivencia democrática» es «poder demostrarlo a los demás», por lo que también quiso hacer una mención especial a la llamada telefónica que le hizo el ex presidente del Gabinete para agradecerle su defensa en Chile. Actitud que Rodríguez Zapatero consideró muy buena para mejorar el ambiente político.

Chávez carga las tintas

El venezolano provoca de nuevo a Don Juan Carlos y se pregunta si dirige la política exterior

OTR PRESS / CARACAS

Tras el enfrentamiento que se produjo el sábado entre el presidente venezolano, Hugo Chávez, y el Rey Don Juan Carlos aún queda polvo por levantar. El político, según informaron los medios de Caracas, respondió al Monarca: «¿Por qué no te callas tú, Rey?».

No obstante el presidente aseguró que no está entre sus intenciones «chocar con España», puso

en tela de juicio la política exterior nacional. Según Chávez, si José María Aznar apoyó la trama que lo desplazó del poder en 2002 y el Monarca salió en defensa del ex mandatario, eso quiere decir que es Don Juan Carlos «el que dirige la política exterior de España».

El dirigente mostró su sorpresa en Caracas por la reacción del Soberano, que en la clausura de la XVII Cumbre Iberoamericana espetó un

sonoro «¿Por qué no te callas?» ante una actitud descalificadora por parte de Chávez con el ex dirigente del Gobierno José María Aznar. El líder venezolano se mostró sorprendido por «esa furia de su majestad, un hombre maduro».

Y es que Chávez, totalmente alejado de la autocritica, apuntó que «un jefe de Estado debe tratar siempre de mantener la compostura». En este sentido, dijo que vol-

vió a ver las imágenes y su «conclusión» es que «no cometió ningún error».

En este sentido, mostró su deseo de que las relaciones diplomáticas y comerciales bilaterales no se vean afectadas y recordó que muchas empresas e instituciones financieras españolas operan en Venezuela. «Yo quisiera que los contactos siguieran igual, pero eso dependerá de España», sentenció.

► ELECCIONES 2008

El PP anuncia que prohibirá por ley las regulaciones masivas de inmigrantes

EFE / SEVILLA

El presidente del PP, Mariano Rajoy, anunció ayer que «nunca» apoyará la regulación masiva de inmigrantes, para lo que promoverá una ley en este sentido, así como la creación de una agencia dedicada a impulsar la contratación de origen, ya que, desde el partido apoyan «la inmigración legal y que los que lleguen lo hagan con papeles».

Durante su participación en Sevilla en el acto de clausura de unas jornadas dedicadas a dicho tema, advirtió de que se trata de uno de los «grandes desafíos» a los que se enfrenta la humanidad en su conjunto, por lo que resulta «capital» acertar o fracasar, siendo especial en el caso de España, ya que es «el segundo país receptor, tras Estados Unidos».

En este sentido, explicó que las políticas de la agrupación que el preside se basarán en «controlar la inmigración ilegal, hacer legal la ilegal y tener claro que todos los que vengan se tienen que integrar». Así, rechazó la política puesta en marcha por el Gobierno que preside José Luis Rodríguez Zapatero de «papeles para todos», ya que «lo que se ha conseguido es que España dé la imagen de ser un país en el que resulta fácil llegar de manera ilegal».

FALTA DE ACTUACIÓN. En este contexto, destacó que durante estos años de Gobierno de Zapatero «no se ha luchado contra la inmigración ilegal», por lo que anunció que cuando gobiernen ellos «pondremos orden, legalidad, firmeza y se trabajará para la integración».

De esta forma, dijo que no se harán «regulaciones masivas, por lo que presentaremos una ley en este sentido». Asimismo, explicó que se «luchará contra las mafias y se procederá al control de fronteras», así como que se «fomentará la contratación en origen».

«Crearemos una Agencia para la contratación en origen», apuntó, y señaló que también hay que apostar por hacer que a España lleguen «personas preparadas, con titulaciones superiores que desempeñen una función que nos resulte necesaria».

Además, el líder del *popular* advirtió la importancia que tiene la política de integración, pero siempre teniendo presente que «debe efectuarse bajo los principios de que tengan los mismos derechos y oportunidades, así como los mismos deberes».

► PAÍS VASCO



Agentes de la 'Ertzaintza' inspeccionan en los juzgados de Getxo la papelera donde apareció uno de los artefactos. / EFE

ETA intenta 'volar' los juzgados de Getxo con dos artefactos explosivos

Una llamada en nombre de la banda terrorista advirtió de la inminente detonación de la primera bomba • La segunda resultó ser una trampa

• Mientras la policía autónoma revisaba las inmediaciones, se percató de cómo dos individuos introducían en una papelera una mochila preparada para atentar los agentes.

OTR PRESS / MADRID

La banda terrorista ETA reapareció ayer en la localidad de Getxo, en la provincia de Vizcaya, con un nuevo aviso de bomba. Los artificieros de la *Ertzaintza* desactivaron la madrugada del sábado un artefacto explosivo de fabricación casera que contenía cinco kilos de cloratita, colocado junto a los juzgados de la localidad vizcaína de Getxo. Una llamada anónima en nombre de ETA a SOS Deiak alertó de su colo-

cación y advirtió de que el artefacto haría explosión media hora más tarde. En cuanto al segundo artefacto el departamento vasco de Interior explicó que los datos obtenidos tras la desactivación «permiten afirmar» que el segundo de ellos, colocado en una papelera próxima al Juzgado por dos encapuchados, «era una bomba trampa para atentar contra los agentes de la *Ertzaintza*».

Una vez recibida la llamada de advertencia que alertaba del primer explosivo, la Unidad de Desactivación de Explosivos de la *Ertzaintza* acordonó la zona y localizó una mochila junto a los juzgados, en la que se hallaba una olla con cinco kilos de cloratita, cordón detonante y un temporizador. A pesar del poco tiempo con el que contaban los artificieros para inutilizarla, finalmente pudieron desactivarla.

Sin embargo, sobre las 14,00 horas se procedió a revisar las cámaras de seguridad de los juzgados y se descubrió cómo dos individuos depositaban algo en una papelera situada justo en frente del edificio. Tras registrar el recipiente, los uniformados se percataron de la existencia de un segundo artefacto compuesto por tres kilogramos de cloratita y un temporizador, que consiguieron inutilizar a primera hora de la tarde.

CONDENAS Y REPULSAS. Como era de esperar, la colocación de los artefactos desató las condenas de toda la esfera política y, también, de la propia *Ertzaintza*. El sindicato de la policía autonómica ESAN rechazó «rotundamente» el intento de atentado y criticó que «nuevamente esta cuadrilla de degenera-

El tercer ataque

El atentado fallido de Getxo se hubiera convertido en el tercer ataque consumado cometido en Vizcaya desde que ETA anunció en junio el fin del alto el fuego permanente, roto de hecho con el atentado de Barajas en diciembre de 2006. Sin embargo, el artefacto explosivo colocado en el Juzgado de la localidad no explotó y ha pasado a ser la sexta acción frustrada en toda España desde junio.

El primer atentado perpetrado por la banda en esta provincia tuvo lugar el 24 de agosto, cuando un coche bomba explotó en un aparcamiento situado junto al cuartel de la Guardia Civil en Durango y causó heridas leves a dos agentes y daños materiales muy cuantiosos. La segunda ocasión llegó el 9 de octubre, cuando hirieron en Bilbao con una bomba adosada a su coche al escolta Gabriel Ginés, que prestaba protección al concejal del PSE en Galdácano Juan Carlos Domínguez.

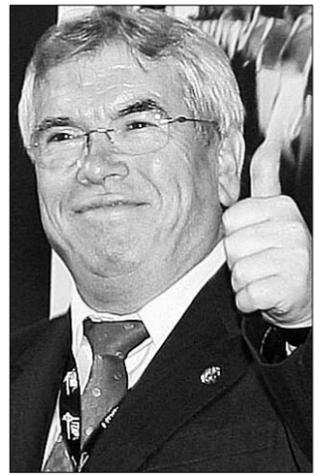
dos salvapatrias» intentó «cobardeamente, amparándose en la noche, cobrar su tributo terrorista en las instalaciones de un lugar que debe ser referente de la democracia».

En este sentido, auguró que todos los radicales «han pasado y pasarán por centros como el que han intentado atentar», ya que están seguros de que los miembros de ETA, «más tarde o más temprano, pagarán sus deudas con la sociedad en el mismo lugar en el que hoy han puesto un artefacto explosivo». Asimismo, ESAN se solidarizó con todos los empleados del sistema de Justicia, «sin los cuales este modelo de sociedad no sería posible, para que sigan desarrollando su labor en esta sociedad que necesita de ellos».

El Gobierno vasco también condenó el intento e insistió en que la «violencia no ha sido y jamás será el camino para solucionar nuestros problemas políticos». En este sentido, afirmó en un comunicado que «este país le pide de forma abrumadora y mayoritaria a la banda que nos deje en paz y que deje a esta sociedad vivir y decidir libre y democráticamente cómo desea que sea su futuro».

A su vez, el secretario de Organización y portavoz de la Ejecutiva del PSE-EE, Rodolfo Ares, felicitó al cuerpo de seguridad vasco, a quien transmitió «todo el respaldo» de su formación, puesto que, con su labor, la *Ertzaintza* demuestra «la profesionalidad de los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado».

► ASAMBLEA



Pedro Castro.

El socialista Pedro Castro presidirá la FEMP los próximos cuatro años

EFE / MADRID

El alcalde de Getafe (Madrid), el socialista Pedro Castro, fue elegido ayer, tal y como estaba previsto, presidente de la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP) para los próximos cuatro años, en una asamblea marcada por la polémica enmienda del PP sobre la Ley de Banderas.

Uno de los ediles más veteranos de España -en febrero cumplirá las bodas de plata al frente del Ayuntamiento de la localidad madrileña- encabezará una ejecutiva que, según las resoluciones aprobadas, dará un decidido impulso a las políticas de inmigración, vivienda e igualdad y exigirá al Gobierno, a las comunidades y a los partidos un gran pacto de financiación local.

Dada la imposibilidad de consensuar una candidatura única entre los dos grandes partidos, la asamblea tuvo que optar entre dos candidatos a la Presidencia, Pedro Castro y la alcaldesa popular de Lizartza, Regina Otaola, que se tuvo que conformar con la vicepresidencia primera, mientras que la segunda sigue en manos de Rosa Aguilar, de IU.

El PP no ha conseguido que prosperara una enmienda para obligar a todos los ayuntamientos a colocar la bandera española en el balcón principal y en un lugar destacado en el interior, pero el PSOE ha justificado su rechazo al señalar que esta reunión no era el lugar adecuado para debatir ese asunto.

Unos de los aspectos más debatidos en esta IX Asamblea fue el sistema de voto ponderado de la FEMP, muy criticado por el Partido Popular, que reivindicó el sistema de «un concejal, un sufragio» que le favorecería.

De un total de 27.290, Castro recibió 15.977 apoyos, mientras que la otra candidata recabó 11.310, a los que hay que sumar tres papeletas más que fueron depositadas en blanco.

Batasuna usó tecnología de antiespionaje para guardar los secretos del alto el fuego

OTR PRESS / MADRID

La ilegalizada formación independentista vasca Batasuna no escatimó en gastos a la hora de adquirir la tecnología más moderna para evitar el espionaje de los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado y para salvaguardar el secreto de las negociaciones mantenidas con diversos partidos políticos vascos durante el alto el fuego permanente

decretado por ETA. Tras la detención del jefe de Seguridad de Batasuna, Gorka Díaz Martín, la Policía pudo conocer los sistemas antiespionaje empleados por la agrupación ilegal. Entre otras medidas, el ex líder del partido Arnaldo Otegi utilizó un emisor de ruido blanco durante el proceso para evitar que las conversaciones mantenidas con la banda terrorista, el Gobierno y

otros miembros del PSOE fueran grabadas.

Además, el jefe de seguridad del partido independentista vasco guardaba en su casa dos aparatos barredores de frecuencias para detectar las emisoras de las Fuerzas de Seguridad, así como manuales y publicaciones sobre seguridad, entre los que destacaba un documento sobre las medidas que

debían adoptar los miembros del partido ilegalizado.

Entre estas precauciones, se incluían algunas para evitar que fueran interceptadas conversaciones por teléfono móvil y fijo, u otras para eludir seguimientos cuando se desplazasen, así como las que aconsejaban realizar limpiezas frecuentes en los ordenadores de los miembros de la agrupación.

Un joven muere apuñalado en Madrid en una reyerta entre nazis y antifascistas

La pelea se produjo en la parada de metro de Legazpi, donde se encontraron ambas bandas · Otras 13 personas resultaron heridas

• Según las Fuerzas de Seguridad, que arrestaron a cinco implicados, el origen del incidente estuvo en una manifestación convocada por las juventudes de Democracia Nacional.

OTR PRESS / MADRID

Varios grupos radicales protagonizaron ayer una nueva batalla campal en el metro de Madrid en la que participaron jóvenes de ideología neonazi y antifascista. El balance del trágico suceso fue un menor de edad fallecido tras recibir una puñalada en el corazón y otras cuatro personas, entre ellas un joven en estado grave, que tuvieron que ser trasladadas a distintos centros hospitalarios de la capital por sufrir heridas de diversa consideración causadas por arma blanca. Asimismo, nueve ciudadanos más, ajenos a la reyerta, fueron atendidos por profesionales sanitarios al presentar un fuerte escozor en los ojos, provocado, previsiblemente, por gases lacrimógenos. Tras el altercado, cinco personas fueron arrestadas, aunque solo una fue puesta a disposición judicial.

La pelea se originó en el interior de la estación de metro de Legazpi, al sur de la zona centro de Madrid y, según señaló el portavoz de la Jefatura Superior de Policía de Madrid, el origen pudo tener algo que ver con la manifestación convocada por las Juventudes de Democracia Nacional en el distrito de Usera de la capital, bajo el lema *Contra el racismo anti español, contra la inmigración*, autorizada por la Delegación del Gobierno en la capital.

El Samur-Protección Civil tuvo que instalar un hospital de campaña en las inmediaciones para atender a diversos heridos, ya que, además de la víctima mortal, por la que las autoridades sanitarias no pudieron hacer nada, otra persona resultó herida de gravedad, también por arma blanca y otras tres tuvieron que ser trasladadas a distintos hospitales de Madrid.



Miembros de emergencias asisten a uno de los heridos en el enfrentamiento. / EFE

Durante la batalla entre las dos agrupaciones, un policía recibió un fuerte botellazo en la cabeza

Uno de los heridos en la contienda, un chaval de unos 20 años que se encuentra en estado grave, presenta un neumotórax provocado por las diversas punzadas, aunque se recupera de las lesiones en un centro hospitalario y ya está

fuera de peligro. Por su parte, otro de los asistentes que había sufrido cortes diversos fue llevado por una ambulancia a la Clínica de la Concepción y su pronóstico es moderado. Los otros dos afectados ingresaron en el Doce de Octubre con diferentes lesiones.

LESIONADOS. Además, al menos otras nueve personas fueron atendidas por cortes y otras nueve, ajenas a la pelea de los radicales, sufrieron fuerte escozor en los ojos causado por gases lacrimógenos. Por otro lado, un policía recibió un botellazo en la cabeza durante la pelea y tuvo que recibir atención sanitaria.

PANORAMA

VIOLENCIA DE GÉNERO

Una mujer brasileña fallece acuchillada por su pareja en la capital

OTR PRESS / MADRID

Después de que el sábado se dieran a conocer tres nuevos casos de violencia machista en distintas ciudades españolas, la tragedia volvió a repetirse la pasada noche en Madrid.

Una mujer falleció en el distrito de San Blas después de que su pareja sentimental le asestara más de 10 puñaladas y distintos golpes en el domicilio de ambos. Posteriormente, el agresor saltó por la ventana de la casa, provocándose varias heridas, por lo que tuvo que ser trasladado al Hospital Ramón y Cajal de la capital, donde permanece en estado grave.

Sin embargo, antes de perder la conciencia, el hombre confesó a los agentes personados en el lugar de los hechos su autoría del crimen.

La víctima no había presentado denuncia alguna contra su pareja por motivos de vio-

lencia de género y, sin embargo, el desenlace fue el peor posible. Al parecer, tras mantener una fuerte discusión, el varón propinó una fuerte paliza a su pareja, de 28 años de edad y nacionalidad brasileña, asestándole, además, al menos una decena de cuchilladas en el abdomen y en el tórax que le provocaron la muerte.

Tras recibir una llamada de un particular extranjero, que resultó ser el vigilante de seguridad del edificio y que informaba de lo sucedido, miembros de la Policía Nacional y del Summa se desplazaron hasta el lugar del crimen.

Nada más llegar, los agentes vieron al agresor tirado en plena calle y, al acercarse hasta él, éste confesó ser el autor de la agresión contra su pareja, antes de perder el conocimiento, según aseguraron fuentes presenciales de los hechos.



El agresor se tiró desde el segundo piso del bloque de viviendas. / EFE

ALBACETE

Perecen tres chicos calcinados en un accidente de tráfico

El fin de semana concluyó de nuevo con una trágica jornada de regreso, en la que 19 personas fallecieron en 14 accidentes de tráfico ocurridos en diversas vías a lo largo del día de ayer. El más grave tuvo lugar en una carretera comarcal de Albacete, en el término municipal de Tobarra, donde tres jóve-

nes de entre 16 y 20 años fallecieron calcinados y otros dos resultaron heridos de gravedad al empotrarse el vehículo en el que viajaban contra un muro, lo cual provocó que el coche comenzara a arder y finalmente explotara. El suceso se produjo cuando, tras perder el control del automóvil, éste chocó violentamente contra una pared situada a uno de los lados de la carretera, provocando llamas en el coche que poco después se convirtieron en una fuerte deflagración.

EN ESPAÑA

GALICIA

La comunidad registra 17 incendios en una sola tarde ■ Diecisiete incendios se registraron ayer por la tarde en Galicia, la mayoría en la provincia de Orense, donde uno de ellos fue causado por un *magosto* (fiesta popular en la que se asan castañas) en un monte cercano a la ciudad. Fuera de la provincia, los más numerosos fueron en el municipio lucense de Carballedo.

MADRID

Fallece a las puertas del hospital un hombre que resultó herido mientras regresaba de una boda ■ Un varón de 35 años perdió la vida ayer al resultar herido en el choque del microbús en el que viajaba con un guardaraíl tras asistir a una boda. En el incidente resultó herida de gravedad una mujer de 38 años que también volvía a casa tras el enlace.

ALICANTE

Rescatan los cadáveres de dos montañeros noruegos en un barranco de Calpe ■ Efectivos del Consorcio Provincial de Bomberos, con el apoyo de un helicóptero, lograron rescatar los cuerpos sin vida de dos montañeros que habían sufrido un accidente cuando escalaban una de las paredes del desfiladero del Mascarat, en la sierra alicantina de Bernia.

CASTELLÓN

Un disparo accidental causa la muerte a un cazador ■ Dos hombres fallecieron ayer en accidentes de caza en la provincia de Castellón al dispararse sus armas. El primero de ellos, de 60 años, perdió la vida en el término de Villarreal, tras recibir un tiro en el brazo y desangrarse. Horas más tarde, en Viver, una persona perdió la vida, víctima de otra bala.

El nivel de gluten se incluirá por ley en las etiquetas alimentarias

450.000 celíacos en España gastan una media de 400 euros más cada año en productos especiales debido a su patología

• La nueva medida tomada por el Ejecutivo es pionera en la Unión Europea y con ella se pretende reducir el importe de la compra de las familias que padecen esta dolencia.

EUROPA PRESS / MADRID

El ministro de Sanidad y Consumo, Bernat Soria, anunció ayer un nuevo plan de medidas para atender a los celíacos, dirigido al etiquetado de alimentos, que tendrán que reflejar el porcentaje de gluten, una proteína de reserva nutritiva que estos enfermos no toleran. Según Soria, esta medida «pionera en Europa, abaratará la cesta de la compra de familias». Se calcula que solo en nuestro país hay 450.000 celíacos que se ven obligados a gastar 400 euros más de media al año en productos especiales debido a su dolencia.

El político explicó que las nuevas normas se centrarán «en el correcto etiquetado» de los alimentos especiales que deben tomar estas personas. Con esta ley, las familias que tengan a su cargo a un celíaco, «ya no tendrán que comprar productos extranjeros para asegurarse que no tienen gluten». Según apuntó, se calcula que en galletas, pasta y pan, aproximadamente 450.000 españoles enfermos gastan una media de 400 euros más al año.

Soria añadió que otra intención del ministerio de Sanidad con respecto a este problema es saber cuántas personas están afectadas por la enfermedad y elaborar un mapa, para lo que será necesaria la colaboración con la industria alimentaria y hostelera.

En otro orden de cosas, el ministro fue preguntado por la falta de profesionales de la medicina en España, a lo que apuntó que en el caso español «hay un discreto déficit, que puede pasar a ser importante» en los próximos cinco o 10 años. «El movimiento de médicos es un hecho que está en nuestros acuerdos internacionales. Tenemos que procurar que se traduzca en una mejor atención a los ciudadanos», afirmó. Sobre el plan de jubilación para doctores, Soria dijo que «se han convocado más plazas de especialización y se han aumentado el número de ellas en las universidades», señaló.

PROCEDIMIENTOS. En cuanto a distintas medidas llevadas a cabo, Soria se mostró satisfecho con la Ley Antitabaco durante el tiempo que lleva aplicándose y confirmó que en algunas Comunidades Autónomas se estaba notando «un cambio», aunque lamentó que ciertos gobiernos regionales estuvieran «mandando mensajes» que no se traducen «en la norma ratificada en el Parlamento». Por ello, indicó que el Ejecutivo dispuso de «actos de control e inspección» para probar que se cumple la ley en todas las Comunidades, con las que se firman convenios. «En el caso de Madrid, que avisa que no lo va a hacer, no hacemos convenios. Su Gobierno no está por la labor», afirmó.

Por último, el ministro de Sanidad y Consumo se refirió a la propuesta de Ley Antialcohol de su antecesora, Elena Salgado, y afirmó que lo importante es «evitar el consumo de estas bebidas entre los menores», pero que no siempre el establecimiento de una ley era «el mejor procedimiento».



El Ministro de Sanidad y Consumo, Bernat Soria./ EFE

La EPOC, una enfermedad prevenible

Un 80 por ciento de personas que sufren la enfermedad pulmonar obstructiva crónica (EPOC) no están diagnosticadas y solo una pequeña parte del nueve por ciento de la población adulta de España que la padece la tiene diagnosticada, según la Sociedad Española de Neumología y Cirugía Torácica (Separ).

Con motivo del próximo 14 de noviembre del Día Mundial de la EPOC, el presidente de Separ, Julio Ancochea, afirmó que se calcula que el coste de esta dolencia en España alcanza los 3.000 millones de euros anuales, que representan el dos por ciento del presupuesto del Ministerio de Sanidad y Consumo. Según el doctor, los síntomas de esta alteración se confunden con los del envejecimiento natural, motivo del infradiagnóstico de la enfermedad.

MEDIO AMBIENTE

Aparecen miles de peces muertos en el embalse gallego de Fervenza

EFE / S. DE COMPOSTELA

La Consellería gallega de Medio Ambiente abrió ayer una investigación para determinar si ha sido correcta la explotación del embalse de Fervenza, que corresponde a la empresa Ferroatlántica, donde el pasado sábado aparecieron muertos miles de peces, según informaron fuentes de este departamento de la Xunta.

Los técnicos comprobaron la aparición de estos animales muertos o agonizando, lo que inicialmente se consideró atribuible a la escasez de aguas por la sequía en el embalse, situado en el río Xallas, y que motivó la puesta en marcha de un dispositivo por parte de la Consellería para tratar de rescatar con vida al mayor número posible de ellos. La mayor dificultad radica en el acceso a las zonas del embalse donde se acumula agua, que es donde están los peces vivos y que están rodeados de gran cantidad de lodos.

Finalmente, los agentes deducieron abrir las compuertas para que pasara una mayor cantidad de agua, lo que mejoró considerablemente la situación de los peces.

En todo caso, además de considerar que la muerte de estos animales puede obedecer a la falta de lluvias, la Consellería ha abierto una investigación para determinar si la explotación del embalse de A Fervenza fue correcta, por si pudiera haber alguna relación con la inusual situación que se vivió en la presa.

CIENCIA

Primeros avances en la regeneración de músculos con células madre

EFE / ALICANTE

Los primeros resultados del ensayo experimental realizado con células madre sobre ratones afectados por enfermedades degenerativas en sus sistemas de motricidad reflejan adelantos en sus patologías y una regeneración de sus músculos, según los datos aportados por el Instituto de Neurociencias.

Tras un año y medio de trabajo, los informes obtenidos son «muy positivos» y, de momento, indican «mejoras en la enfermedad de los ratones regenerando sus músculos», tal y como explicó ayer el director de la investigación.

Tres de cada cuatro españoles duermen poco o mal debido a las preocupaciones

EFE / MADRID

Compaginar la vida laboral, familiar y personal con las largas jornadas de trabajo nos quita el sueño. Más de la mitad de la población activa duerme menos de siete horas y una cuarta parte tiene trastornos para alcanzar el descanso, según datos de la Sociedad Española del Sueño (SES). Deberíamos dedicar un tercio de la jornada a descansar,

pero cada vez es más difícil encontrar tiempo. Los horarios de trabajo, los desplazamientos, las ocupaciones familiares, el cuidado de los hijos y el ocio, entre otros, van restando horas al reposo nocturno, con el consiguiente reflejo en el modo de vida y la salud. En estas circunstancias, los españoles duermen casi una hora menos que los europeos. Se da una situación de

«insuficiencia de sueño crónica», en opinión de Francisco Javier Puertas, presidente de la SES.

Nuestros horarios, según pusieron de manifiesto expertos reunidos la semana pasada en Madrid por la Asociación para la Racionalización de los Horarios Españoles, dificultan la conciliación, disminuyen la productividad, aumentan la siniestralidad y perjudican la cali-

dad de vida. Cansancio, irritabilidad, estrés o insomnio son algunas de las consecuencias de la falta de conciliación, independientemente de las económicas o laborales. «El trabajo presencial nos lleva al estrés», opina el doctor Puertas. Una amplia parte de la población tiene jornada partida, salimos de trabajar tarde y culturalmente somos más noctámbulos.

► CRISIS POLÍTICA EN PAKISTÁN

Musharraf convocará elecciones legislativas antes del 9 de enero

El presidente del país asiático se compromete a liderar una transición democrática, aunque se niega a poner fecha al fin del estado de excepción, tal y como le reclama la oposición

• El general muestra su deseo de «jurar como mandatario civil» antes de los comicios, aunque para ello el Tribunal Supremo tiene que declarar la legalidad de cargo.

EFE / PAKISTÁN

El presidente de Pakistán, el general Pervez Musharraf, se comprometió ayer a liderar una «transición democrática» y anunció elecciones legislativas para antes del próximo 9 de enero, aunque se negó a poner fecha al levantamiento del estado de excepción que rige en el país.

«Reto a cualquiera a que demuestre que en algún momento he ido en contra de la Constitución», exhortó Musharraf en una rueda de prensa en Islamabad.

El anuncio se produjo un día después de que el presidente de EEUU, George W. Bush, dijera que el general ha dado «pasos positivos», a pesar de la suspensión de las garantías constitucionales que reina en el país.

El líder asiático explicó que las asambleas nacionales se disolverán el próximo jueves, tal y como estaba previsto en un principio, y que cinco días después lo harán las cámaras regionales, aunque «durante la primera semana de enero» se celebrarán sufragios tanto a nivel federal como provincial. Después será nombrado un Gobierno provisional que tomará las riendas hasta la fecha exacta de los comicios, que fijará la Comisión Electoral.

Musharraf, que justificó la declaración del estado de excepción para salvar «la transición democrática», aseguró que ésta había sido «la decisión más difícil» de su vida. «No puedo dar una fecha» para levantarlo, manifestó el presidente, quien añadió que la suspensión de las garantías constitucionales es un «requisito» para «poder mantener elecciones libres y transparentes».

El pasado sábado, el fiscal general del Estado, Malik Qayyum, había dicho que el Gobierno suprimiría la medida en el plazo de un mes, aunque si la «seguridad» en el país empeora, podría prolongarse 60 días.

Con esta decisión, el general deja la puerta abierta a que se celebren comicios sin restaurar la Carta Magna.

ESPERA EL FALLO JUDICIAL. El jefe del Gobierno paquistaní mostró también su deseo de «jurar como presidente civil» antes del 9 de enero, algo que tan solo podrá hacer cuando el Tribunal



Musharraf anunció la convocatoria de comicios en Islamabad. / F.M. (REUTERS)

Supremo (TS) decida sobre la legalidad de la reelección presidencial que consiguió en septiembre. Para ello, Musharraf confía en que la Corte, cuya cúpula fue descabezada tras la declaración del estado de excepción, falle a su favor.

Musharraf lanzó sus dardos envenenados contra el ex dirigente del TS, Iftikhar Chaudhry, que continúa bajo arresto domiciliario desde que entró en vigor la medida, y que constituía el mayor obstáculo para Musharraf en su

carrera para mantenerse en el poder. «Tuvimos que hacer una corrección sobre el Supremo», confesó el jefe del Ejército, quien culpó a «una parte de la judicatura» de ser «la fuente de todos los problemas» en Pakistán.

Musharraf, que no piensa colgar el uniforme hasta que tenga asegurado su asiento presidencial, aseveró que las medidas especiales dictadas ayudarán al Ejército en su «lucha contra el terror».

Al ser preguntado sobre si la ex

► LAS REACCIONES

► **Presión de EEUU.** La secretaria de Estado norteamericana, Condoleezza Rice, instó ayer al presidente de Pakistán, Pervez Musharraf, a que cese el estado de emergencia «cuanto antes». La política señaló como una decisión acertada que el general haya anunciado la celebración de elecciones parlamentarias, sin embargo, consideró necesario que restablezca el orden constitucional.

► **Un primer paso.** La dirigente opositora y ex primera ministra Benazir Bhutto calificó de «primer paso positivo» el anuncio por parte del presidente, Pervez Musharraf, de que las elecciones se celebrarán en las fechas previstas, antes del 9 de enero. Asimismo, aseguró ante la prensa en Lahore que ella no ha «cerrado puertas» a posibles negociaciones con el dirigente, aunque advirtió de que va a ser difícil que se celebren los comicios bajo el estado de excepción vigente.

► **De vuelta a casa.** Los tres periodistas británicos expulsados de Pakistán por las autoridades de ese país se encuentran de camino a Reino Unido. El ministerio de Exteriores del país informó de que había trasladado una queja al Ejecutivo del Estado asiático por el trato que habían recibido los reporteros. El Gobierno pidió el pasado sábado a los corresponsales que abandonaran el territorio en un plazo de 72 horas por considerar que habían empleado un lenguaje «ofensivo y grosero» al informar de la situación en Islamabad.

► **Prosiguen las protestas.** Las manifestaciones de abogados y periodistas enarbolando banderas negras contra el Ejecutivo se sucedieron ayer, un día más, a lo largo de toda la geografía paquistaní, en especial en la capital.

primera ministra Benazir Bhutto, con quien estuvo negociando un reparto de poder durante meses, pasará ahora a ser su aliada, el general respondió que «como presidente» su deber es «mantenerse neutral» ante el resto de fuerzas.

La política viajó ayer a la ciudad oriental de Lahore entre extraordinarias medidas de seguridad. Bhutto llegó a la localidad desde Islamabad para encabezar mañana una «gran manifestación» contra el general.

► TEMPORAL

23 desaparecidos al naufragar cinco barcos en el mar Negro y el Azov por una tormenta

EFE/ MOSCÚ

Una fuerte tormenta hizo naufragar ayer cinco barcos, entre ellos un petrolero ruso, en los mares Negro y Azov, con un balance de 23 marineros desaparecidos y un vertido de 2.000 toneladas de fuel.

15 de las víctimas son tripulantes de la embarcación de bandera georgiana *Jodzha Ismail*, que transportaba chatarra y que se hundió frente al puerto ucraniano de Sebastopol, en el mar Negro.

Fuentes portuarias ucranianas afirmaron que desconoce la suerte de 15 de los 17 miembros de la tripulación; los dos restantes consiguieron llegar a nado a la orilla.

Vientos de hasta 100 kilómetros por hora y olas de cinco metros convirtieron en zona de catástrofe la vía del puerto ruso Kavkaz, situado junto al estrecho de Kerch, que une los mares Negro y Azov.

Según las autoridades, entre los tripulantes de los cuatro barcos que zozobraron en aguas del estrecho hay al menos ocho desaparecidos.

La jornada negra comenzó hacia las 04,45 horas, cuando el petrolero *Volga-neft* se partió en dos ante el embate de los elementos y vertió cerca de 2.000 toneladas de fuel.

Un total de 13 marineros del petrolero sobrevivieron a la rotura del casco y quedaron en la popa del barco, que permaneció anclada y de la que fueron rescatados horas después del accidente.

A este naufragio siguió casi seis horas después el hundimiento del *Volnogorsk*, que transportaba 2.000 toneladas de azufre.

Posteriormente, las autoridades portuarias informaron del hundimiento de *Najicheván*, también cargado con azufre, y del *Kovel*, este último en aguas ucranianas.

DESASTRE ECOLÓGICO. El portavoz del ministerio ruso para Situaciones de Emergencia, Víktor Beltsov, afirmó que los cuatro barcos pertenecían a la clase de embarcaciones que se emplea en navegación fluvial y marítima.

Las alarmas por el vertido de carburante en el estrecho de Kerch se dispararon incluso antes de que los equipos de rescate consiguieran socorrer a los tripulantes de las embarcaciones siniestradas.

El subdirector del Servicio Federal de Protección de la Naturaleza, Oleg Mitvol, declaró que «los trabajos para restablecer el estado ecológico del estrecho llevarán meses», debido a las secuelas del vertido de fuel.

Reconciliación

Barto se reencontró con el gol, y la Segoviana volvió a marcar siete tantos para aplastar a la Hullera

SEGOVIANA	HULLERA
7	1
Héctor Ramsés Javi Chema Anel Michael (46) Mato Lobera Txorro (71) Mariano (60) Barto	Pablo Eliás Ivanín Tornero Víctor Nacho Aitor (57) Fredy Rueda (46) José Antonio (78) Raúl
(46) Calleja (60) De la Cruz (71) Jonatan	(46) Toño (57) Domínguez (78) Luis

ÁRBITRO

Hernández Cifuentes, asistido en las bandas por Ramos y Nievares, de Valladolid. Mostró tarjetas amarillas a Anel y Michael por los locales, y a Pablo, Eliás y Víctor por los visitantes.

INCIDENCIAS

Encuentro correspondiente a la decimotercera jornada de liga en el grupo VIII de la Tercera División disputado en el campo de La Albuera con la presencia de 600 espectadores.

GOLES

1-0 (m.10) Mariano; 2-0 (m.33) Mato; 2-1 (m.39) Rueda; 3-1 (m.40) Barto; 4-1 (m.41) Txorro; 5-1 (m.76) Barto; 6-1 (m.84) Barto; 7-1 (m.90) Jonatan.

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

"Algún día ya meteremos las ocasiones", decía Carlos Tornadijo tras el encuentro que la pasada semana la Segoviana ganó al Becerril por 2-0 tras crear diez oportunidades claras de marcar. Pues ese día llegó ayer, en el partido que el equipo azulgrana jugó con la Hullera, porque la Segoviana hizo precisamente eso, jugar con una Hullera de las más débiles de las últimas temporadas.

Fue el partido de la reconciliación de la Segoviana con su afición, a la que convenció a base de goles y buen juego, y de la reconciliación de Barto con el mundo en general, enfadado como estaba el de Bernardos por su falta de suerte en el remate, que achacaba a un cúmulo de factores, tanto propios como ajenos, que ayer no aparecieron. Porque el máximo goleador de la historia de la Segoviana volvió a ser incisivo en su juego, tanto en ataque como en la presión a los centrales contrarios, y además el fútbol premió su valentía en la jugada clave del partido.

Pensará el lector que cómo puede haber una jugada clave en un partido que acaba 7-1. Pues ayer la hubo, y se produjo en el minuto cuarenta partido, un minuto después de que la Hullera, aprovechando un momento de relax de la Segoviana, puso el 2-1 en el marcador con un gol de Óscar Rueda que puso un nudo en las garganta de los aficionados. En el saque de centro, Mariano le adelantó el



Barto, sin duda el mejor del partido, en el momento de sufrir el penalti que se convirtió en el 2-0 a favor de la Segoviana. / JUAN MARTÍN

balón a Barto, y el de Bernardos lanzó directamente a portería, sorprendiendo al portero Pablo, y a todos los demás, y marcando el tercer gol azulgrana.

Hasta ese momento los locales habían hecho bien su trabajo, machacando a su rival por la banda derecha, con el tridente Mariano, Lobera, Ramsés haciendo muy buenas combinaciones, y sorprendiendo a veces por la izquierda, como en el primer gol que logró Mariano tras un remate de Txorro que Pablo no pudo atajar. Barto comenzaba a hacer de las suyas provocando un penalti que Mato convirtió en el 2-0.

Ante un rival con tan poca presencia en el campo como hasta ese momento tenía la Hullera, se temía la relajación azulgrana, y ésta llegó a diez minutos del final. Pero el tanto leonés no hizo sino espolear a los segovianos, que tras el 3-1 se lanzaron a una presión total sobre la salida del balón de los locales, provocando un nuevo penalti que en esta ocasión transformó Txorro tras rechazar Pablo su primer lanzamiento. Lobera pudo haber hecho el quinto antes del descanso, pero en su galopada por la derecha optó por lanzar a



Mato no falló desde los once metros como ante el Becerril. / JUAN MARTÍN

portería antes que entregar el balón a Barto, mejor colocado.

El partido estaba finalizado ya en la primera parte, porque no se

esperaba que la Hullera saliera a buscar reducir las diferencias, ni que la Segoviana quisiera hacer excesiva "sangre" de su rival. Pero

una cosa es eso, y otra fue encontrarse con un conjunto leonés que tras un comienzo bullicioso, con dos ocasiones para marcar de Fredy, fue bajando tanto en su rendimiento que al final le dio todas las opciones a los azulgrana de ampliar sus diferencias.

La Segoviana comenzó a gustarse en el centro del campo, con Mato jugando siempre al primer toque, y con Lobera y Javi buscando constantemente la espalda de los defensas. Dos asistencias de Javi a Barto se convirtieron en otros dos goles del delantero azulgrana, que se merecía otra gran tarde como la que tuvo ayer por su constancia en el trabajo y sus ganas de cambiar su mala racha, y cuando el encuentro ya finalizaba, Jonatan demostró por qué siempre es la primera opción de la Segoviana para ejecutar las acciones a balón parado al conseguir un gran gol de falta.

La tercera victoria consecutiva de los azulgrana sigue ahuyentando los nubarrones que se cernían sobre el equipo, y si el domingo que viene se consigue ganar a la Arandina en El Montecillo, el cielo volverá a estar de lo más despejado. Ojalá.



► MICHAEL

Fue sustituido en el descanso para reservarle de cara al partido ante la Arandina de la próxima jornada



► ÁRBITRO

Acertó en las áreas, pero no estuvo bien enseñando las amonestaciones



Lobera tuvo esta clara ocasión para marcar que le rechazó el meta Pablo. // J.MARTÍN



El juego de la Segoviana fue muy dinámico en la primera parte. // JUAN MARTÍN

► UNO A UNO

Héctor

■ Sin calificar por falta de trabajo.

Ramsés

■ Su proyección ofensiva de la primera parte fue espectacular. En la segunda no se prodigó tanto.

Chema

■ Muy bien en sus envíos en largo, y sin complicarse la vida en defensa, aunque Rueda le ganó la partida en el 2-1.

Anel

■ El mejor de la zaga, contundente y corrigiendo los errores de sus compañeros.

Javi

■ Cometió dos errores en defensa que propiciaron las más peligrosas jugadas de la Hullera. Pero en los últimos minutos le puso a Barto dos balones de gol.

Michael

■ Se llevó una tarjeta por protestar, y fue sustituido en el descanso.

Mato

■ Con el 4-1 apostó por jugar siempre al primer toque, y perdió efectividad.

Lobera

■ Espectaculares sus internadas por la derecha, aunque no estuvo tan bien en la finalización.

Txorro

■ Con más presencia en la segunda parte que en la primera, pero sigue sin estar del todo bien.

Mariano

■ Conectó muy bien tanto con Ramsés como con Lobera, y estuvo muy atento en la jugada del 1-0.

Barto

■ Fue el de las grandes tardes. Tres goles, el primero de ellos extraordinario, y un gran trabajo durante todo el partido.

Calleja

■ Él solo se hizo con el centro del campo en tareas defensivas.

De la Cruz

■ Cumplió de sobra en la mediapunta.

Jonatan

■ Se resarcía con un golazo de falta de su ausencia de ganas a la hora de luchar por el balón. En Tercera el cariño del aficionado no se gana andando por el campo.

► LOS ENTRENADORES



La defensa azulgrana solo cometió dos errores en el partido. // J.MARTÍN

► CARLOS TORNADIJO

«Me alegro por Barto. Ha sufrido mucho»

Doce jornadas más tarde, el entrenador de la Segoviana tuvo de nuevo un encuentro de lo más tranquilo, aunque no sacó pecho por el 7-1, "porque hemos tenido un poco de fortuna, aunque no cabe duda que la suerte hay que buscarla. El rival nos ha pillado en una jugada que se parece mucho a otro gol que nos han marcado esta misma temporada, y hay que ser un poco autocríticos, porque le hemos dado todas las facilidades al rival para que nos marcara. Ha sido nuestro gran error en este partido, aunque no haya tenido trascendencia en el marcador final".

Tornadijo valoró la reacción de sus hombres tras el gol de la Hullera, "que ha sido muy buena. Marca siete goles no es fácil, y nosotros ya lo hemos hecho dos veces esta temporada", y destacó los tres goles conseguidos por Barto, "me alegro por él, porque ha sufrido mucho. En algunos momentos le ha faltado confianza, a sus compañeros les ha faltado confianza en él, porque cuando un jugador no está en racha sus compañeros tratan de buscar soluciones más individuales, y eso es algo que hemos tratado de corregir. Barto no tiene nada que demostrar, pero le hacía falta este partido".

PÁRATE EN SECO



Precios por eje para pastillas en stock, testigos excluidos.
Oferta no válida para furgonetas y vehículos 4x4.
Oferta válida desde el 15 de octubre al 1 de diciembre de 2007.

PASTILLAS DE FRENO

55€

TODO INCLUIDO. MANO DE OBRA E IMPUESTOS

CENTRO MIDAS SEGOVIA:

C/ Obispo Quesada, 15
Tel. 921 43 43 40

www.midas.es



Mantenemos tu confianza

FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN

El Salmantino frenó la racha del Mirandés con un empate

La decimotercera jornada de liga no solo trajo consigo la victoria aplastante de la Segoviana y la sorprendente derrota de La Granja, sino también el segundo empate del Mirandés, al que el Salmantino frenó su imparable marcha de victorias con un empate a cero que mantiene al conjunto rojillo como invicto en la categoría, pero con un poco menos de brillo en el liderato.

La Arandina sigue en su cuesta abajo particular, y frente al Huracán Z sumó su cuarta jornada consecutiva sin conocer la victoria. Dos puntos de doce posibles han propiciado que el conjunto

◆ RESULTADOS

At. Bembibre - Gatos Iscar	1-1
Burgos B - Real Avila	1-1
Cristo Atletico - Santa Marta	1-1
Becerril - La Granja	2-0
Huracan Z - Arandina	3-0
Mirandes - Salmantino B	0-0
Norma - Cultural B	0-4
Numancia B - Laguna	1-1
Ponferradina B - Almazan	0-1
G ^a Segoviana - Hullera	7-1

◆ PRÓXIMA JORNADA

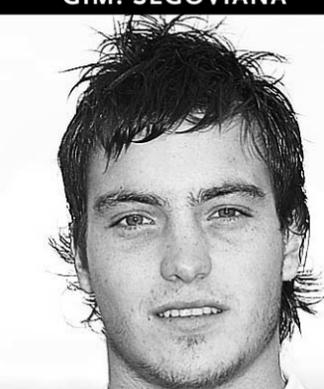
Arandina - G ^a Segoviana
Hullera - Becerril
La Granja - Burgos B
Laguna - Ponferradina B
Gatos De Iscar - Huracan Z
Santa Marta - Numancia B
Cultural B - Cristo Atletico
Real Avila - Mirandes
Almazan - Atco. Bembibre
Salmantino - Norma

de Jesús Collantes baje de la segunda a la cuarta posición. Ahora bien, la clasificación en sus cuatro primeras plazas comienza a

clarificarse, porque el Santa Marta, que ocupa el quinto puesto, ya se sitúa a cuatro puntos de la Arandina.

EQUIPOS	Puntos	CASA						FUERA						TOTALES					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Mirandés	35	7	5	2	0	15	0	6	6	0	0	15	2	13	11	2	0	30	2
2 Bembibre	25	7	4	3	0	11	3	6	3	1	2	9	6	13	7	4	2	20	9
3 Segoviana	24	8	4	3	1	18	9	5	3	0	2	12	5	13	7	3	3	30	14
4 Arandina	24	6	4	1	1	10	5	7	3	2	2	9	7	13	7	3	3	19	12
5 Santa Marta	20	6	4	2	0	11	4	7	1	3	3	7	11	13	5	5	3	18	15
6 Salmantino	20	6	3	0	3	10	14	7	3	2	2	12	10	13	6	2	5	22	24
7 Avila	20	6	5	1	0	8	1	7	0	4	3	12	15	13	5	5	3	20	16
8 Iscar	18	6	2	1	3	10	11	7	3	2	2	8	8	13	5	3	5	18	19
9 Huracán Z	18	7	4	0	3	14	8	6	1	3	2	4	6	13	5	3	5	18	14
10 Leonesa B	18	6	3	1	2	10	7	7	2	2	3	7	10	13	5	3	5	17	17
11 Almazán	17	6	3	2	1	13	9	7	1	3	3	4	13	13	4	5	4	17	22
12 La Granja	17	5	3	1	1	7	6	8	2	1	5	5	11	13	5	2	6	12	17
13 Norma	16	7	3	2	2	9	9	6	1	2	3	4	8	13	4	4	5	13	17
14 Burgos B	15	7	3	4	0	9	3	6	0	2	4	3	9	13	3	6	4	12	12
15 Numancia B	15	7	2	2	3	10	11	6	2	1	3	8	9	13	4	3	6	18	20
16 Cristo Atco.	14	7	2	3	2	6	8	6	1	2	3	7	14	13	3	5	5	13	22
17 Becerril	12	7	2	3	2	10	9	6	0	3	3	5	11	13	2	6	5	15	20
18 Ponferradina B	9	7	0	3	4	5	12	6	2	0	4	10	10	13	2	3	8	15	22
19 Laguna	8	6	1	2	3	5	12	7	0	3	4	6	12	13	1	5	7	11	24
20 Hullera	8	6	2	1	3	6	10	7	0	1	6	4	20	13	2	2	9	10	30

GIM. SEGOVIANA MÁXIMO GOLEADOR



GOLEADORES

1º MATO	6 goles
2º MARIANO	5 goles
3º BARTO	4 goles
4º LOBERA	3 goles
5º AGUSTÍN	2 goles
6º CALLEJA	2 goles
7º TXORRO	2 goles
8º CORDOBÉS	1 gol
9º ANEL	1 gol
10º CÉSAR BRAVO	1 gol

DEPORTES



SOTOSPORT
La mejor vuelta al Cole

José Zorrilla, 78 - Tel.: 921 44 28 87
SEGOVIA

GIM. SEGOVIANA JUGADOR MÁS DESTACADO



PUNTUACIONES

3 Puntos	BARTO
2 Puntos	ANEL
1 Punto	LOBERA

CLASIFICACIÓN GENERAL

1º LOBERA	12 puntos
2º MATO	11 puntos
3º MICHAEL	10 puntos
4º CHUS	6 puntos
5º ANDONI	5 puntos
6º MARIANO	5 puntos
7º CALLEJA	4 puntos

Industria del metal



Velázquez Pascual S.L.
Deformación y plegado de metales.

C/ Gremio del cuero, 6 - Pol. Ind. Hontoria (Segovia) - Tel.: 921 424 830 Fax: 921 442 452
www.velazquezpascual.es

GIM. SEGOVIANA MEJOR JUGADOR SEGOVIANO



PUNTUACIONES

3 Puntos	BARTO
2 Puntos	MARIANO
1 Punto	RAMSÉS

CLASIFICACIÓN GENERAL

1º MARIANO	23 puntos
2º BARTO	18 puntos
3º AGUSTÍN	16 puntos
4º RAMSÉS	15 puntos
5º DE LA CRUZ	11 puntos
6º CÉSAR BRAVO	5 puntos

OPTICA



damian
Audio Center Plus

Venga a ver y oír con toda confianza

Ezequiel González, 37 - Segovia Telf. 921 42 96 70
Vía Roma, 30 - Segovia Telf. 921 41 20 49

DIHOSE



DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN
Aceites - Conservas - Vinos - Licores
C/ Gremio del Cuero, Parc. 102-B
Pol. Ind. Hontoria. 40195 HONTORIA Segovia
Telf: 921 44 71 55. Fax: 921 44 71 54

3ª

	Almazán	Arandina	Ávila	Bembibre	Burgos B	Becerril	Cristo Atlético	Hullera	Huracán	Íscar	La Granja	Laguna	Leonesa B	Mirandés	Norma	Numancia B	Ponferradina B	Salmantino	Santa Marta	Segoviana	
Almazán	■																				
Arandina		■	3-2	1-2	3-0																
Ávila			■					3-1	1-0	2-0	1-0	1-0	0-0								
Bembibre				■	0-0	1-1		4-1	2-0	1-1				2-0	1-0						
Burgos B					■			3-0	1-1	0-0	0-0	2-0					2-1				
Becerril	1-1		3-2			■					2-0	1-1	1-2						2-3	0-0	
Cristo Atlético	0-0	0-3		1-1		3-1	■								0-2				1-1	1-0	
Hullera							1-0	■	1-1		0-2			1-3			1-0	2-4			
Huracán			3-0			2-0	5-0		■		2-0			0-3			1-3				1-2
Íscar							1-2			■	3-0			0-2			1-3	1-1	4-3		
La Granja	1-1	1-3		2-1							■								2-1	1-0	
Laguna							2-2			1-0	1-3	■		0-3				0-3	1-1		
Leonesa B								2-1	1-2	0-0	3-1	■	1-3					3-0			
Mirandés	4-0	0-0		1-0										■	4-0		0-0	3-0	3-0		
Norma							3-1	0-0	0-0	0-1	3-1	0-4		■		3-2					
Numancia B						1-1	1-0	1-2	3-4		1-1			1-2	■	2-1					
Ponferradina B	0-1	1-1		0-2		2-2	2-2							0-1		■					0-3
Salmantino	3-0	1-2	3-2		2-1													■	1-2	0-7	
Santa Marta	4-1	1-0	2-2		1-0								0-0	3-1					■		
Segoviana			1-1	1-3	1-1	2-0		7-1			2-0			1-1	3-2						■

Derrota con dos goles polémicos

El CD La Granja se encontró con un efectivo Becerril que marcó en la primera parte y aguantó en la segunda

BECERRIL	LA GRANJA
2	0
Ortega Tomás Quique Salva Ronchas (78) Chema Óscar Rojo Israel (65) Emilio (73) Rubén Gracia	Lucky Óscar Maroto Juan Pablo Otero Jonathan Bubi (71) Chechi Álex (75) Chiqui Mario (55)
(65) Riki (73) Dani (78) Arquero	(55) Adrián (71) Juanlu (75) Iván

ÁRBITRO

Fernández Pérez, de la delegación leonesa. Por parte de los locales vio una tarjeta amarilla Israel. Por La Granja, amarilla a Maroto

GOLES

1-0 (minuto 13), Emilio; 2-0 (minuto 44), Gracia.

INCIDENCIAS

Partido disputado en el Mariano Haro ante 125 espectadores.

ÁREA 11/ BECERRIL DE CAMPOS

Segunda derrota consecutiva del Club Deportivo La Granja, después de la sufrida ante el Real Ávila la semana pasada, al caer por un 2-0 en el Mariano Haro palentino.

Ayer, el equipo segoviano tropezó en su visita a Becerril de Campos a manos de un conjunto local que supo jugar mejor sus bazas y sacó partido de sus escasas aproximaciones, para encarrilar el partido en el primer tiempo y sumar así su segunda victoria de la temporada.

No obstante, los de José Manuel Arribas se sintieron agraviados por la actuación arbitral, ya que consideran que los tantos materializados por los morados llegaron tras sendas infracciones. En el 1-0 de Emilio reclamaron insistentemente fuera de juego, mientras que en el gol de Gracia culpaban al trencilla de no haber señalado unas posibles manos del jugador local. Sea como fuere, lo que está

claro es que La Granja zanja con dos tropiezos su periplo lejos de su estadio, por lo que el retorno a El Hospital es, cuanto menos, urgente, y debe servir para enderezar la situación y retomar la senda del triunfo.

El dominio del encuentro, al menos en sus primeros cuarenta y cinco minutos, correspondió al Becerril. El conjunto morado se hizo con las riendas en el centro del campo desde el pitido inicial y puso cerco a las inmediaciones del área defendida por Lucky. Buena prueba de ello es que en el minuto 13 la insistencia se tradujo en gol. Emilio recibió una medida asistencia de Rubén y batió sin miramientos al portero azulón.

El gol hizo que saltaran como resortes todos los miembros del banquillo visitante, ya que reclamaron al colegiado berciano Fernández Pérez que el atacante anfitrión partía en posición de claro fuera de juego. La polémica y las constantes protestas parecieron descentrar al once segoviano.

El conjunto de José Manuel Arribas fue incapaz de hilvanar jugada alguna de peligro verdadero, en la primera parte. Y, para colmo de males, llegó el segundo tanto de los palentinos. Quique sirve para que Gracia remate sobre la portería de Lucky que, en un alarde de reflejos, rechaza, pero con tan mala suerte que Gracia recoge su despeje e introduce el cuero en el fondo de las mallas. Hasta aquí todo normal, sin embargo, de nuevo el banquillo de La Granja volvió a ver una acción punible en el tanto de los locales, ya que consideraron que Gracia se había ayudado de la mano para acomodarse el balón y establecer el 2-0. Corría el minuto 44 y la primera parte daba sus últimos coletazos. Instantes después Fernández Pérez señalaba el camino de los vestuarios.



Adrián sufre una entrada por detrás de un jugador del Becerril en un partido anterior. /KAMARERO

Con este resultado imperando en el marcador, La Granja no tuvo más remedio que salir al terreno a generar todo el peligro posible. Los de José Manuel Arribas lo intentaron de todos los modos posibles, tocando, en jugadas de estrategia, pero como más inquietaban era con los balones aéreos. Álex, Adrián y Juanlu se hartaron de tirar desmarques e intentar rematar

todo aquello que les llegaba, pero sin éxito. Además, el equipo palentino no se daba por vencido y buscaba sentenciar cuanto antes la contienda.

El conjunto morado adoptó una postura conservadora y al contragolpe intentaba sorprender a los segovianos. Gracia tuvo en sus pies el 3-0 en una rápida jugada al contraataque y Rubén, en el

minuto 89, cruzó demasiado su disparo ante la salida a la desesperada de Lucky.

Así, con el 2-0 final, se alcanzó el final de los noventa minutos reglamentarios que dejan a La Granja en una situación complicada. Ayer los de Arribas volvieron a pecar de impaciencia para encontrar las debilidades de la retaguardia del Becerril.

CD LA GRANJA	MÁXIMO GOLEADOR
	GOLEADORES
	1º MARIO 4 goles
	2º ADRIÁN 3 goles
	3º CHECHI 2 goles
	4º VÍCTOR ROLDÁN 1 gol
	5º LUIS 1 gol
	6º CHIQUI 0 goles
	7º CARLITOS 0 goles
	8º BUBI 0 goles
	9º ÁLEX 0 goles
	10º JUAN PABLO 0 goles
	11º PLUMA 0 goles

CD LA GRANJA	JUGADOR MÁS DESTACADO
	PUNTUACIONES
	3 Puntos ÓSCAR
	2 Puntos OTERO
	1 Punto ADRIÁN
	CLASIFICACIÓN GENERAL
	1º CHECHI 10 puntos
	2º ADRIÁN 10 puntos
	3º JUAN PABLO 8 puntos
	4º MARIO 7 puntos
	5º OTERO 7 puntos
	6º PLUMA 5 puntos
	7º CARLITOS 5 puntos

Arribas: "No se podían dar dos pases seguidos"

El entrenador del CD La Granja, José Manuel Arribas, se lamentaba al final del encuentro tanto de los dos goles que marcó el Becerril, "porque el primero viene de un claro fuera de juego, y en el segundo el delantero se aprovecha de que el balón le da en el codo para marcar", como del estado en el que se encontraba el terreno de juego del Mariano haro, "porque era imposible dar dos pases seguidos. Este hecho nos perjudicó mucho, porque por más que intentábamos trenzar jugadas, al final los controles se hacían imposibles".

Además, el hecho de que el Becerril pusiera a cinco jugadores en línea defensiva sorprendió al entrenador granjeño, "aunque nos ha hecho más daño el estado del campo que la defensa del Becerril. Pero no cabe duda que con cinco jugadores sin moverse de la defensa, cualquier equipo tiene más dificultades para atacar".

CreditServices

¿Quieres saber cómo reducir tus pagos mensuales a la mitad?

MEMBRAS adheridas a la Asociación Nacional de Establecimientos Financieros de Crédito (ASNEF). *Tarifas y condiciones sujetas a la aprobación de las Entidades Financieras donde se canalizan las operaciones.

Segovia 902 020 594
c/ Conde Sepúlveda, 25
40002 - Segovia

IMANOL ARIAS

Excmo. Ayuntamiento
de
La Granja de
San Ildefonso



FÚTBOL NACIONAL JUVENIL

El Quintanar volvió a hacerse fuerte en casa

El equipo de Nacho Martín dominó y ganó con justicia al Burgos

3	QUINTANAR
2	BURGOS

CD QUINTANAR PALACIO: Jorge, Alberto, Nico, Pablo Arranz (Gonzalo, minuto 69), Lázaro, Antonio (San Juan, minuto 67), Ignacio (Diego, minuto 75), Mariano, Patxi, Julián y Carlos (Nacho, minuto 58).
BURGOS CF: Daniel, Christopher (Hugo, minuto 62), Óscar, Vicente (Rodrigo, minuto 75), Adrián, Jorge, Diego (Álvarez, minuto 82), Ignacio, Roberto (Sáiz, minuto 54), Sergio y Díez.

ÁRBITRO
 José Manuel Arribas Aragoneses, de la delegación segoviana. Por parte del Burgos mostró una amarilla a Christopher, Sergio, Víctor y Roberto. Ninguna tarjeta para el Quintanar.

GOLES
0-1 (minuto 23), Roberto; **1-1** (minuto 35), Ignacio; **2-1** (minuto 42), Ignacio; **2-2** (minuto 47), Ignacio; **3-2** (minuto 70), Ignacio.

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA
 Segundo triunfo de la temporada para el Quintanar, que volvió a demostrar su fortaleza en el Mariano "Chocolate" y ganó por 3 goles a 2 al Burgos.

Los segovianos dominaron durante la mayor parte del encuentro, frente a un rival que se plantó con cuatro jugadores atrás, cinco en el centro del campo y un solo punta, Roberto, que fue el autor del primer gol de la tarde. Fue en el minuto 23, tras aprovechar un pase en largo y ganar las espaldas de la defensa local, para batir con una vaselina al guardameta local Jorge.



Un jugador del Quintanar gana por alto el balón a un rival burgalés. / JUAN MARTÍN

Pero poco después Ignacio, autor de un "hat-trick", ponía el empate en el marcador después de recibir un buen centro de Nico desde la izquierda. El gol dio alas al Quintanar, que se marchó al descanso por encima, gracias a

otro gol fabricado por Nico y logrado por Ignacio. A pesar de encajar el empate nada más regresar de vestuarios, los segovianos supieron rehacerse y marcar el 3-2, manteniendo la ventaja con trabajo y sufriendo hasta el final.

FÚTBOL REGIONAL DE AFICIONADOS

El Espinar San Rafael sacó un valioso empate en Cebrereros

Los espinarriegos supieron reaccionar bien tras encajar un gol en el primer minuto

1	CEBREREÑA
1	EL ESPINAR SR

CEBREREÑA: Jesús, Juan, David (Mario, minuto 80), Abel, Juan José, José Luis, David (Miguel, minuto 62), Francisco Javier, Manuel (Javier, minuto 46), Mario y Chema.
EL ESPINAR SAN RAFAEL: Samuel, Roberto, Chopi, Sergio, Champi, Ico, Quique (Juan, minuto 88), Paco (David, minuto 75), Ramón, Godoy y Carlos (Nico, minuto 89).

ÁRBITRO
 García Sáez, de la delegación salmantina. Por la Cebrereña mostró una amarilla a Chema, Juan, Miguel y David. Por parte de El Espinar San Rafael, una amarilla a Ico, Quique, Ramón y Carlos; y doble amarilla a Godoy.

GOLES
1-0 (minuto 1), Abel; **1-1** (minuto 63), Quique.

D.L.P. / SEGOVIA
 El conjunto de El Espinar San Rafael regresó con un punto de su visita a la Cebrereña, después de empatar a uno ante el equipo abulense, en un campo muy complicado en el que los de casa suelen sacar buen partido de las jugadas de estrategia.

Precisamente así la Cebrereña logró ponerse por delante. Y muy pronto, en el minuto 1 de partido. Fue a través de una jugada ensayada, en el lanzamiento de una falta desde el lateral derecho del área

hacia el segundo palo. El balón, tras un par de rechaces, fue a parar a los pies de Abel, que llegaba desde atrás para rematar a puerta y conseguir el 1 a 0.

Lejos de bajar los brazos, los espinarriegos fueron quienes tomaron las riendas del partido, moviendo muy bien el balón y buscando sus oportunidades, aunque les faltaba profundidad. Por su parte, los abulenses se limitaban a lanzar balones largos a sus dos hombres en la punta, y solo intentaban crear peligro provocando faltas cercanas al área.

En la segunda mitad El Espinar San Rafael corrigió las posiciones, adelantando a los centrocampistas Godoy y Paco. Así surgieron más ocasiones de gol, que llegaron a su fin con el empate a uno conseguido en el minuto 63 por Quique. Lo malo fue que en la celebración del tanto le mostraron la segunda amarilla a Godoy, por lo que los verdirrojos afrontaban casi media hora de partido con un hombre menos. A pesar de todo, los de Luis Urías tuvieron hasta tres claras ocasiones para adelantarse, pero el partido acabó en tablas.

BALONCESTO 1ª FEMENINA	
LOUZAO MARISTAS - CELTA CAIXANOVA	70-90
UNIVERSIDAD DE OVIEDO - PONCE	68-66
AROS - MAESTRO MATEO DISEÑO S.L.	61-56
ALUMINIOS CORTIZO CLUNY - ADBA	54-74
U. DE CANTABRIA - UNAMI CAJA SEGOVIA	75-80
UVA INGENIUS TEAM - UNIVERSIDAD DE LEON	67-57
ASCENSORES TRESA - CODIGALCO CARMELITAS	58-49
J G P PF PC P	
1 AROS	5 5 0 327 277 10
2 PONCE	5 4 1 383 285 9
3 ASC. TRESA	5 4 1 335 262 9
4 UVA ING. TEAM	5 4 1 323 285 9
5 CELTA CAIXANOVA	5 4 1 342 317 9
6 U. DE OVIEDO	5 4 1 297 301 9
7 CARMELITAS	5 3 2 331 284 8
8 UNAMI C. SEGOVIA	5 3 2 372 341 8
9 UNIV. DE LEON	5 2 3 293 287 7
10 MAESTRO MATEO	5 1 4 248 283 6
11 ADBA	5 1 4 287 332 6
12 L. MARISTAS	5 0 5 282 373 5
13 CLUNY	5 0 5 263 358 5
14 U. DE CANTABRIA	5 0 5 299 397 5
CODIGALCO CARMELITAS - LOUZAO MARISTAS	
UNIVERSIDAD DE LEON - ASCENSORES TRESA	
UNAMI CAJA SEGOVIA - UVA INGENIUS TEAM	
ADBA - UNIVERSIDAD DE CANTABRIA	
MAESTRO MATEO - CLUNY	
PONCE - AROS	
CELTAS CAIXANOVA - UNIVERSIDAD DE OVIEDO	

BALONCESTO 1ª MASCULINA	
TORENO - UNIVERSIDAD DE BURGOS	77-94
QUESOS PUEBLA - UVA INGENIUS TEAM	64-85
UNIVERSIDAD BALONCESTO LEON - LA FLECHA	84-41
UNAMI CAJA SEGOVIA - VIRGEN DEL CAMINO	84-68
UNIVERSIDAD DE SALAMANCA - CAJA RURAL	61-54
LAS CONTIENDAS - MARTIN VILLA SAN ANDRES	46-56
JUVENTUD DEL CIRCULO - VILLAMURIEL TOYOTA	78-59
J G P PF PC P	
1 J. DEL CIRCULO	5 5 0 370 273 10
2 UVA INGENIUS	5 4 1 457 324 9
3 U. DE BURGOS	5 4 1 407 363 9
4 MARTIN VILLA	4 4 0 263 215 8
5 CAJA RURAL	5 3 2 334 332 8
6 VILLAMURIEL	5 3 2 337 339 8
7 U. B. LEON	4 3 1 313 226 7
8 V. DEL CAMINO	5 2 3 367 384 7
9 U. DE SALAMANCA	5 2 3 308 335 7
10 LAS CONTIENDAS	5 1 4 311 319 6
11 UNAMI C. SEGOVIA	5 1 4 312 340 6
12 QUESOS PUEBLA	5 1 4 309 398 6
13 LA FLECHA	5 1 4 274 393 6
14 TORENO	5 0 5 291 412 5
VILLAMURIEL-TOYOTA - TORENO GESLEON	
MARTIN VILLA SAN ANDRES - J. DEL CIRCULO	
F. VECINO CAJA RURAL - LAS CONTIENDAS	
VIRGEN DEL CAMINO - UNIV. DE SALAMANCA	
GAILURSA LA FLECHA - UNAMI CAJA SEGOVIA	
UVA INGENIUS TEAM - U. BALONCESTO LEON	
UNIVERSIDAD DE BURGOS - QUESOS PUEBLA	

FÚTBOL REG. AFICIONADOS	
LAS NAVAS - PEÑA A. JOSÉ	3-0
MIRANDÉS B - SPORTING UXAMA	2-0
BURGOS PR. 2000 - VILLADA	2-3
ARCOS - VILLAMURIEL	0-4
VENTA DE BAÑOS - CANTALEJO	3-0
UNAMI - ATLÉTICO CANDELEDA	3-0
CEBREREÑA - EL ESPINAR SAN RAFAEL	1-1
AGUILAR - RACING LERMEÑO	0-1
SAN ESTEBAN - VADILLOS	0-2
J G E P PF PC P	
1 AGUILAR	10 7 1 2 27 9 22
2 CEBREREÑA	10 6 3 1 22 8 21
3 VADILLOS	10 6 3 1 22 8 21
4 VILLAMURIEL	10 6 3 1 19 8 21
5 UNAMI	10 6 1 3 19 9 19
6 VILLADA	10 5 2 3 16 16 17
7 BURGOS PROM.	10 5 2 3 19 10 17
8 EL ESPINAR S.R.	10 3 5 2 14 13 14
9 LAS NAVAS	10 3 4 3 13 12 13
10 MIRANDÉS B	10 4 1 5 15 11 13
11 P. ANT. JOSÉ	10 3 4 3 16 14 13
12 LERMEÑO	10 3 3 4 13 12 12
13 V. DE BAÑOS	10 2 5 3 13 17 11
14 SAN ESTEBAN	10 3 1 6 12 15 10
15 CANDELEDA	10 3 1 6 17 24 10
16 CANTALEJO	10 1 4 5 10 22 7
17 UXAMA	10 0 4 6 9 21 4
18 ARCOS	10 0 1 9 4 51 1
LAS NAVAS - CEBREREÑA	
EL ESPINAR SAN RAFAEL - MIRANDÉS B	
SP. UXAMA - BURGOS PROM. 2000	
VILLADA - ARCOS	
VILLAMURIEL - VENTA BAÑOS	
CANTALEJO - AGUILAR	
R. LERMEÑO - SAN ESTEBAN	
VADILLOS - UNAMI	
PEÑA ANTONIO JOSE - AT. CANDELEDA	

FÚTBOL NACIONAL JUVENIL	
HURACÁN Z - LA BAÑEZA	1-2
LA CHARCA - SALAMANCA B	0-1
PALENCIA - REAL VALLADOLID B	0-1
BETIS - SAN TELMO	3-0
PONFERRADINA - LA AMISTAD	2-3
SANTA MARTA - FÚTBOL PEÑA	0-1
LEÓN - ARCOS	3-3
QUINTANAR - BURGOS	3-2
J G E P PF PC P	
1 VALLADOLID B	10 10 0 0 30 2 30
2 PALENCIA	10 7 2 1 23 10 23
3 BETIS	10 6 2 2 23 13 20
4 ARCÉS	9 6 1 2 26 12 19
5 PONFERRADINA	6 1 3 23 12 19
6 SANTA MARTA	10 5 3 2 18 8 18
7 SALAMANCA B	10 5 2 3 13 11 17
8 LA AMISTAD	10 4 1 5 25 20 13
9 PEÑA	10 3 2 5 15 26 11
10 LEÓN	9 3 1 5 13 25 10
11 BURGOS	10 3 1 6 16 20 10
12 LA CHARCA	10 3 1 6 12 19 10
13 LA BAÑEZA	10 2 2 6 11 28 8
14 QUINTANAR	10 2 2 6 13 25 8
15 HURACÁN Z	10 2 0 8 19 35 6
16 SAN TELMO	10 1 1 8 12 26 4
HURACAN Z - LA CHARCA	
SALAMANCA B - LEÓN	
ARCOS - PALENCIA	
REAL VALLADOLID B - BETIS	
SAN TELMO - PONFERRADINA	
INT. LA AMISTAD - QUINTANAR PALACIO	
BURGOS - UD SANTA MARTA	
LA BAÑEZA - FUTBOL PEÑA	

FÚTBOL REGIONAL	
3	V. DE BAÑOS
0	CANTALEJO
VENTA DE BAÑOS: Enrique, Iván, Rubén, Ernesto, Samuel, Santiago, Ignacio, Alberto, José Luis y Marcos.	
CANTALEJO: Charly, Bernar, Pinilla, Quique, Samuel, Zapato, Farfás (Santi, minuto 70), Sácarí, Ruso, Lobato (Ernesto, minuto 70) y Escope (Carreras, minuto 25).	
ÁRBITRO Díez Cano, de la delegación burgalesa. Por parte del Cantalejo mostró una amarilla a Samuel Santiago y Sácarí; y doble amarilla a Ruso.	
GOLES 1-0 (minuto 60), Ernesto; 2-0 (minuto 70), Ignacio; 3-0 (minuto 90), Alberto.	
EL ADELANTADO / SEGOVIA El Cantalejo cayó derrotado por 3 a 0 en su visita a Venta de Baños, en un partido cuya primera mitad se caracterizó por la falta de acierto por parte de ambos conjuntos. Los tres tantos del encuentro llegaron en la segunda mitad, y después del 1 a 0 el equipo briquero, que se quedó con un hombre menos, adelantó sus líneas para buscar un gol que no llegó.	

El acierto ante la canasta ayudó al Unami en su primera victoria

El equipo segoviano se mantuvo firme y sin fisuras durante todo el partido, realizando un buen juego colectivo y con Tito, Barreno y Barroso como máximos anotadores

84	UNAMI C. SEGOVIA
64	V. DEL CAMINO

UNAMI CAJA SEGOVIA: David Barreno (22), Jorge Campillo (5), Rodrigo Hernando (4), Marcos Vidal (4) y Tito Mollinedo (31) -cinco inicial-. También jugaron Juan Sastre (3), Dani de la Osa (-), David Mellado (2), Diego Lucía (-) y David Barroso (13).

GARBAPROM-VIRGEN DEL CAMINO: Castro (8), Alonso (10), García (4), González (4) y Otero (26) -cinco inicial-. También jugaron Fernando (1), Hueriga (5) y Collar (6).

ÁRBITROS

J. Baeza y D. Martín. Señalaron una falta técnica al Virgen del Camino.

PARCIALES

22-14, 23-16 (45-30), 21-14 (66-44) y 18-24 (84-68 final).

DAVID LÓPEZ PRIETO/ SEGOVIA

Por fin se pudo ver la mejor cara del Unami Caja Segovia masculino. Aquella que surge cuando se combinan el equilibrio en el juego colectivo, con la contundencia y el acierto de cara a canasta de los jugadores sobre los que recae el peso del equipo. Estos ingredientes se vieron ayer en el pabellón Emperador Teodosio, en la primera victoria de la temporada del conjunto de Quique Gómez, que ganó por 84 a 68 al Garbaprom-Virgen del Camino.

En el primer cuarto quien llevó las riendas del ataque segoviano fue Tito Mollinedo. El pívot consiguió 14 de los 22 puntos logrados por su equipo en este periodo, gracias a su buena mano en el tiro desde la media distancia. Por su parte, los leoneses se mostraron negados de cara al aro, y solamente en los últimos minutos pudieron recortar distancias tras un parcial de 12-2 a favor de los locales en los cuatro primeros minutos.

Con ocho puntos de ventaja para los de casa, el Unami y el Virgen del Camino intercambiaron canastas en el segundo cuarto. entonces entró en escena Barroso, que lideró el ataque local subiendo al marcador 13 importantes puntos. Los visitantes empezaron a impacientarse, y con una técnica incluida por protestar acaba-



Diego Lucía estira su brazo derecho y realiza un gancho a canasta durante un partido. / JUAN MARTÍN

ron la primera parte del encuentro con 15 puntos de desventaja.

Tras el descanso, dos robos de balón con posteriores bandejas al contragolpe de David Barreno iniciaron un parcial de 14-4 en siete minutos que dejaba mucho más clara la situación para los de Quique Gómez. Por otro lado, en el Unami también destacó la figura del nuevo fichaje Jorge Campillo,

un jugador con una excelente calidad en el manejo del balón y una gran capacidad de lucha y sacrificio en labores defensivas.

Con el último cuarto por delante, lo único que tenía que hacer el Unami Caja Segovia era mantener la calma, construir ataques largos y dejar que los 22 puntos de ventaja con los que partían los de casa fueran suficiente razón para

ganar el partido. Y así fue, aunque no sin una pequeña dosis de precipitación local, que solo anotaron 6 puntos entre los minutos tres y ocho del cuarto periodo. Pero esta vez el Unami aguantó el último tirón con cabeza y bien plantado en defensa. El triunfo ya era un hecho, y ahora toca hacer lo propio la próxima jornada en casa del Gailursa-La Flecha.

El Unami se llevó el triunfo en la prórroga de un partido extraño y sin buen juego

75	U. CANTABRIA
80	UNAMI C. SEGOVIA

UNIVERSIDAD DE CANTABRIA: De Diego (11), Barrio (17), Abascal (15), Bielsa (5) y Nauffal (6) -cinco inicial-. También jugaron Roa (7), Zubieta (5), Crespo (4) y Carceller (5).

UNAMI CAJA SEGOVIA: Paula Calderón (2), Julia Rabadán (10), Ruth Escalante (5), Patricia Benítez (23) y Myriam Muñoz (12) -cinco inicial-. También jugaron Elena Fernández (2), Txus Fernández (-), Henar del Gallo (-), Esther Fuentes (-), Estibaliz Zárate (-) y Dácil Hernández (26).

ÁRBITROS

Martínez y Álvarez. Eliminaron con cinco faltas personales a las jugadoras locales Zubieta y Nauffal; y a las visitantes Julia Rabadán y Ruth Escalante. Además, señalaron falta técnica a los entrenadores del Universidad de Cantabria y el Unami; y a la jugadora visitante Patricia Benítez.

PARCIALES

17-18, 18-21 (35-39), 23-13 (58-52), 12-18 (70-70) y 5-10 (75-80, en la prórroga).

D.L.P./ SEGOVIA

El Unami Caja Segovia femenina se llevó el triunfo, lo más positivo que pudo sacar de un partido que rozó el surrealismo en la cancha del Universidad de Cantabria. Por 5 puntos de ventaja (75-80) y tras una prórroga, las segovianas supieron sobreponerse, primero, a un encuentro poco acertado por su parte y, además, a una serie de situaciones creadas por uno de los árbitros, que barrió demasiado para casa, y que al final acabó incluso enfrentándose al entrenador rival.

En lo puramente deportivo hay que destacar la igualdad que hubo entre ambos equipos en los primeros cuartos, con un Universidad de Cantabria crecido y con mucha puntería de cara al aro, y un Unami que salió demasiado confiado.

A partir del tercer cuarto, en el cuadro visitante empezó a surgir la figura de Dácil, que fue la máxima anotadora y se echó al equipo a las espaldas. El tiempo transcurría, y después de la técnica señalada al entrenador local -por unas exageradas protestas hacia el colegiado- se llegó a la prórroga, donde la templanza de las segovianas prevaleció ante los errores cántabros.



Todos los viernes gratis con El Adelantado

Suplemento Semanal de Deporte Escolar y Aficionado

Los viernes tú eres el protagonista en El Adelantado. Clasificaciones, resultados, fotos de los equipos y la más amplia información de todo el Deporte Escolar de Segovia.



envía tus artículos y fotografías sobre deporte escolar y aficionado a www.eladelantado.com

Y también de las ligas de fútbol aficionado, baloncesto, interpabellones de fútbol sala y provincial de fútbol sala.

colabora patrocina



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

Remontada blanca

El Real Madrid doblegó al Mallorca gracias a un espectacular partido de Robinho, que anotó dos tantos

REAL MADRID	MALLORCA
4	3

REAL MADRID: Iker Casillas; Torres, Cannavaro (Pepe, m. 46), Heinze, Marcelo; Gago, Diarra; Robinho (Drenthe, m. 87), Sneijder (Higuaín, m. 75); Raúl y Van Nistelrooy.

MALLORCA: Lux; Héctor, Nunes, Ballesteros, Navarro; Varela (Víctor, m. 89), Pereyra (Borja Valero, m. 52), Basinas, Arango (Webó, m. 77); Ibagaza y Guiza.

ÁRBITRO

Fernández Borbalán. Mostró cartulinas amarillas a Diarra, Higuaín y Varela.

GOLES

1-0, m. 12: Robinho de cabeza. 1-1, m. 14: Varela a puerta vacía tras recortar a Iker Casillas. 2-1, m. 17: Robinho tras un rechace. 2-2, m. 37: Varela de un derechazo a la escuadra desde 35 metros. 2-3, m. 59: Guiza de un derechazo pegado al palo. 3-3, m. 63: Raúl a placer tras pase de Robinho. 4-3, m. 73 Van Nistelrooy tras pase al hueco de Raúl.

EFE / MADRID

Un partido espectacular de Robinho mantuvo la firmeza del líder en el Santiago Bernabéu, que acabó rendido a la calidad del brasileño, en un duelo que premia al fútbol ofensivo de Schuster y Manzano, con un Mallorca digno a su papel de protagonista.

La ausencia de Ramos restó un puñal ofensivo por la banda izquierda. La de Guti cambió el estilo de juego. El bloque local abusó del balón largo en el primer acto y solo Robinho asumió el peso del equipo para protagonizar las acciones ofensivas de peligro.

El brasileño fulminó de un plumazo la sequía goleadora de los dos últimos partidos y Bernd Schuster sigue recogiendo los frutos del mimo con el que trató la indisciplina del ariete en su último viaje a Brasil.

Cuando el duelo esperaba la aparición de un actor principal surgieron dos: Robinho y Varela. El madridista, con una marcha más de velocidad que el resto, desbordó en todo momento y desequilibró. A los 12 minutos inventó una conexión con sabor a salsa. Su pared con taconazo a Marcelo, acababa en pase picado del lateral y cabezazo a la red para abrir una tarde repleta de goles.

La sospecha planeaba sobre Manzano por el descarte de Jonás, que se perfilaba como un arma clave en su duelo con Marcelo. La bola de la recámara era Varela que tiene cogida la medida al Bernabéu.

Como hace unos meses, apareció dos minutos después del tanto de Robinho, para aprovechar un error de Marcelo en la salida de la defensa al fuera de juego, recortar la salida de Iker Casillas y marcar a puerta vacía. Era solo el inicio, lo mejor estaba por llegar.

EL MÁS DESEQUILIBRANTE. La ausencia de fútbol de altos quilates se compensó con goles. El delantero 'merengue' disfrutó de su tarde recibiendo regalos. Una carambola tras un pase de Sneijder le dejó solo y, con tranquilidad, definió bien ante Lux.

Schuster ha encontrado la estabilidad defensiva con la irrupción de Heinze como solida pareja

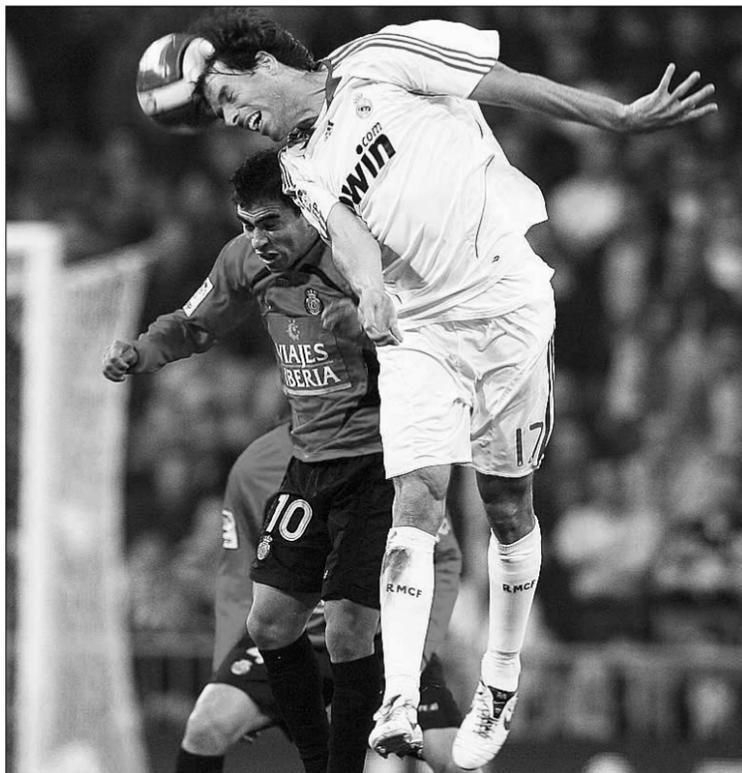


Robinho pugna por hacerse con el control del balón con el defensa mallorquinista Héctor. / SESERGIO BARRENECHEA (EFE)

de Cannavaro. Sin embargo, reaparecieron los errores de concentración a balón parado. En uno de ellos, Nunes avisó de que el Mallorca quería lucha, rematando al larguero. Lo confirmó Varela, a ocho del descanso, con el tanto de

la jornada. Lanzó un misil a la escuadra desde 35 metros.

En la reanudación, el fútbol directo se incrementó. Salió el Madrid a por el triunfo, y Sneijder, desaparecido en combate, perdonó el tercero con todo a su favor.



Van Nistelrooy cabecea el esférico junto a Ibagaza. / J. C. HIDALGO (EFE)

No había rastro ni de Güiza ni Raúl. La novedad de Luis Aragonés y la gran ausencia no habían brillado, pero los goleadores tienen esas cosas. El primer balón franco que recibieron en la zona de peligro lo transformaron en gol.

El jugador balear celebró su condición de internacional adelantando en el marcador a su equipo, aprovechando un error de Diarra para definir pegado al palo, imparable para Casillas. Raúl lo hizo rindiéndose al desequilibrio de Robinho que, tras una jugada de regates, regaló el tanto al capitán.

Con el brasileño crecido y Héctor pasando el peor día de su carrera, Robinho se superó en cada acción con un nuevo regate. Rozó su tercer gol, pero la remontada blanca llegó con una jugada que se ha repetido en varios encuentros. Raúl vio el desmarque de Van Nistelrooy que, en carrera, chuto cruzado para sellar el triunfo.

El Mallorca acabó encerrando al Real Madrid, Iker Casillas salvó un disparo de Varela y Pepe, que reapareció tras su lesión, se impulsó en todos los balones aéreos antes del final del festival en un encuentro que sembró la duda de acierto goleador o desacierto defensivo, pero que seguro que dejó un muy buen gusto en el paladar de los aficionados.

LAS DECLARACIONES

►BERND SCHUSTER

«Es muy difícil parar a Robinho»

Bernd Schuster resaltó que Robinho, autor de dos de los cuatro goles del Real Madrid, «está haciendo lo que esperábamos de él», y que «está en una gran forma y es muy difícil pararle ahora mismo. Necesitamos ese tipo de jugadores. Los contrarios saben que es muy difícil pararle ahora mismo. Espero que dure lo máximo posible», matizó. Sin embargo, destacó que el 'carioca' «es joven y todavía tiene que mejorar en ciertas cosas. Nos ha ayudado también en el trabajo defensivo. Su actitud es mucho mejor. Tiene que estar feliz, preocuparse solamente de su trabajo por la derecha, por la izquierda y con mucha movilidad. Pero tiene que progresar», señaló. Sobre el partido, valoró la actitud del Mallorca, que «llegó aquí para jugar de tú a tú y buscar la portería, no como otros equipos, que se encierran».

El argentino Leo Franco salva al Atlético de Madrid ante el Almería

Los hombres dirigidos por Javier Aguirre sufren mucho aunque finalmente sacan un punto

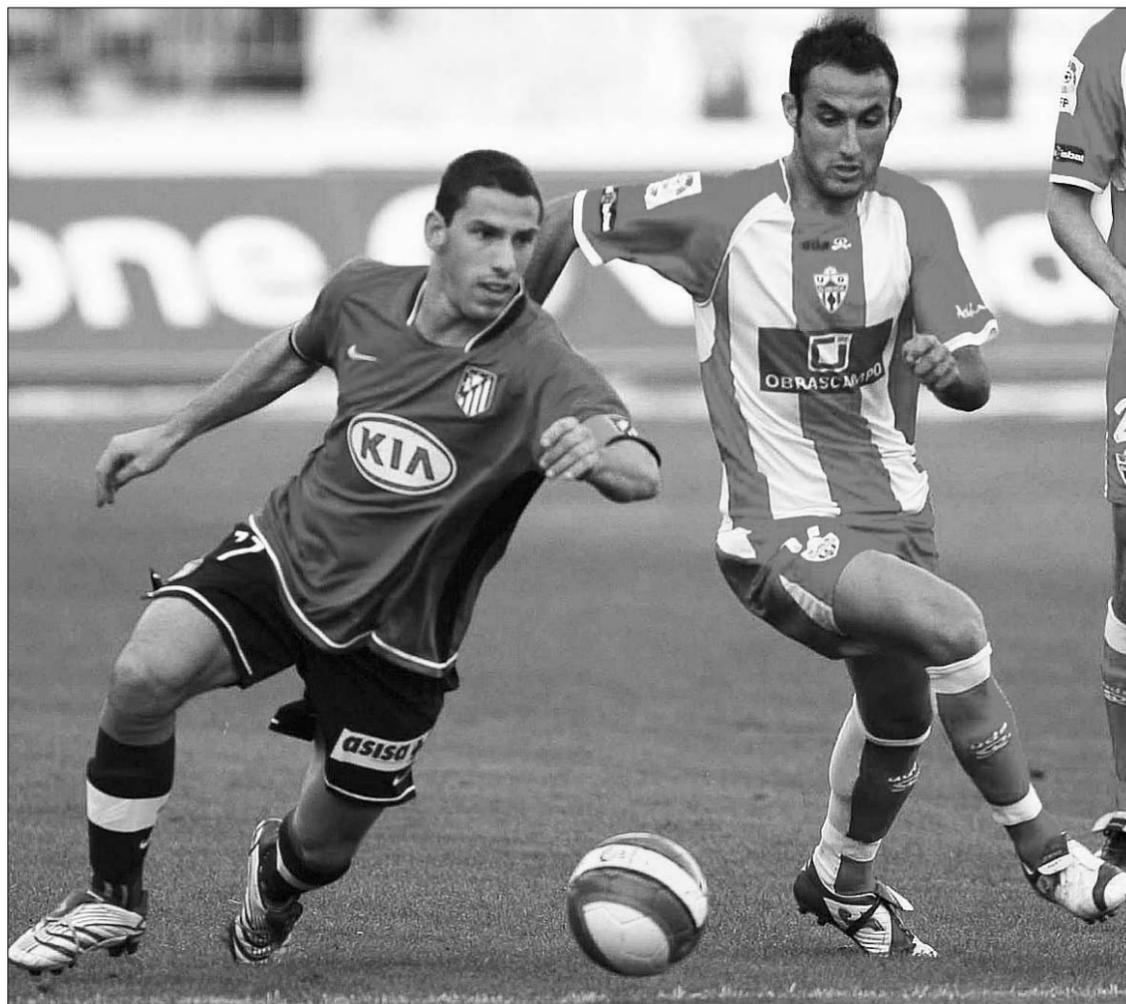
ALMERÍA	ATLÉTICO
0	0

ALMERÍA: Cobeño, Bruno, Acasiete, Carlos García, Mané, Juanma Ortiz (José Ortiz, m. 73), Soriano (Juanito, m. 82), Melo, Crusat, Kalu Uche (Corona, m. 64) y Negrodo.

ATLÉTICO DE MADRID: Leo Franco, Seitaridis (Eller, m. 46), Pablo, Perea, Antonio López, Reyes (Luis García, m. 59), Maniche, Cléber, Simao (Motta, m. 73), Maxi y Agüero.

ÁRBITRO

Pérez Burrull (C. cántabro). Amonestó a los locales Carlos García, Bruno, Mané y Juanito y a los visitantes Seitaridis, Agüero, Cléber y Perea.



Maxi Rodríguez lucha por el control del cuero con el almeriense Juanma. / CARLOS BARBA (EFE)

EFE / ALMERÍA

El Almería se estrelló contra la buena actuación del portero del Atlético de Madrid, el argentino Leo Franco, y solo pudo arañar un punto de un encuentro sin goles en el que los locales dominaron a su rival desde el principio y tuvieron las ocasiones más claras para marcar.

El equipo anfitrión salió al ataque desde el inicio del duelo y, en los primeros 10 minutos, Negrodo tuvo dos oportunidades. Primero remató fuera un servicio de Crusat y después desaprovechó otro de Ortiz.

El Atlético de Madrid se encontró con una defensa andaluza muy bien organizada, y que ejecutó marcajes férreos sobre los hombres creativos del bloque rojiblanco. Así, su primera llegada con peligro se hizo esperar. La protagonizó Seitaridis; Cobeño atajó con dificultades.

Pasada la media hora, llegó la gran ocasión de Almería, con un penalti por derribo de Seitaridis a Crusat. Sin embargo, Leo Franco detuvo el tiro de Melo. El rechace lo remató Negrodo, pero se en-

contró con otra gran intervención del sudamericano, que despejó al palo y evitó el tanto.

Tras el descanso, no cambió la tónica y los de Unai Emery fueron los únicos que buscaron decididamente el arco contrario, espoleados por los cambios que introdujo el preparador. Los visitantes se limitaron a esperar una opción en un contragolpe.

Negrodo fue el jugador más incisivo del conjunto anfitrión, y puso en jaque a la defensa 'colchonera', que de nuevo sufrió los intentos del delantero en el minuto 60, en una ocasión en la que su lanzamiento se marchó al palo, con Leo Franco superado. El rechace no lo aprovechó Uche.

El Atlético de Madrid, con subidas esporádicas, buscó la meta

contraria; así, Agüero dispuso de una oportunidad en que el portero Cobeño sacó la pelota antes de que el delantero argentino realizara el tiro.

En los últimos instantes, la escuadra rojiblanca tuvo la posesión, aunque sin lograr profundidad. Incluso pudo vencer si una falta de Antonio López no se hubiera estrellado en el larguero.

Pavone evita que el Betis establezca un nuevo récord negativo

2	BETIS
1	ZARAGOZA

BETIS: Ricardo; Damiá, Juanito, Lima, Fernando Vega; Juande (Arzu, m. 46), Rivera (Xisco, m. 46), Somoza; Sobis, Edu y Caffa (Pavone, m. 73).

ZARAGOZA: César; Diogo, Ayala (Goñi, m. 73), Herrerro, Paredes; Lucín, Zapater; Sergio García (Aimar, m. 60), D'Alessandro (Gabi, m. 85), Óscar, y Diego Milito.

ÁRBITRO

Carlos Megía Dávila (c. madrileño). Mostró tarjeta amarilla a Lucín (m. 45), Juanito (m. 63), Fernando Vega (m. 68), Diogo (m. 70).

GOLES

0-1, m. 34, D'Alessandro. 1-1, m. 81, Pavone. 2-1, m. 88, Pavone.

EFE / SEVILLA

El delantero argentino Mariano Pavone, con dos goles, evitó ayer que el Real Betis estableciera un

Sesma da al Valladolid su primer triunfo de la campaña en Zorrilla

1	VALLADOLID
0	LEVANTE

VALLADOLID: Alberto; Pedro López, García Calvo, Rafa, Marcos; Vivar, Alvaro Rubio, Kome (Sisi, min. 60), Sesma (Óscar, min. 84); Víctor y Llorente (Ogbeche, min. 71)

LEVANTE: Storari; Descarga, Serrano, Courtois, Rubiales; Juanma (Geijo, min. 75) Tomasi (Miguel Ángel, min. 84), Fuego, Riga; Riganó y Savio (Saúl, min. 75).

ÁRBITRO

Ontanaya López (colegio manchego). Amonestó a Rafa, Ogbeche (Valladolid) y Riganó (Levante).

GOL

1-0, m. 63, Sesma.

EFE / VALLADOLID

El centrocampista canario Jonathan Sesma, con su gol, dio el primer triunfo de la temporada en Zorrilla a un Real Valladolid atascado y torpe que dominó infructuosamente al Levante, un equipo poco ambicioso, que eludió la pelea y que se limitó a oponer al empate a cero.

El conjunto local tuvo siempre la pelota y hasta corrió el riesgo de acomodarse porque apenas le costaba gobernar el medio campo ante un rival que se hartó de perder balones en esa zona y que defensivamente fue muy permeable.

A pesar de todo, ni siquiera apareció Víctor, jugador siempre listo en partidos sin espacios, pero en éstas, con el encuentro medio dormido, irrumpió Sesma para enganchar un espectacular disparo con la izquierda que bañó a un sorprendido Storari, y ahí se acabó todo.

El Racing aprovecha la falta de puntería rival

0	DEPORTIVO
1	RACING

DEPORTIVO: Aouate; Manuel Pablo, Pisco, Coloccini, Filipe Luis; Cristian (Riki, m. 80), Sergio (Rubén, m. 80), De Guzmán, Guardado; Verdú y Xisco (Bodipo, m. 68).

RACING: Toño; Pinillos, Oriol, Garay, Luis Fernández; Munitis (Sergio Sánchez, m. 89), Duscher, Colsa, Serrano (Jorge López, m. 58); Tchite y Smolarek (Ayoze, m. 65).

ÁRBITRO

Pérez Lasa (Colegio vasco). Expulsó a Filipe Luis (m. 93), por parte del Deportivo. Además, mostró amarilla a Oscar Serrano (m. 21), Pinillos (m. 71) y Duscher (m. 82) por parte del Racing de Santander.

GOLES

0-1, m. 69: Tchité.

EFE / LA CORUÑA

El Deportivo de La Coruña cedió frente a un efectivo Racing de Santander, que aprovechó la falta de puntería del equipo gallego para prolongar hasta siete su racha de partidos invicto, gracias a un gol de Tchité y la notable actuación del portero Toño, vitales en el triunfo visitante.

Ese tanto prolongó la irregularidad del equipo coruñés, que solo ha sumado cuatro puntos en sus cinco partidos como local, ante un rival que asumió el dominio del choque en el inicio, aunque el paso de los minutos equilibró el choque, aunque el bloque de Lotina no vio puerta.

El Recreativo coge aire a costa de Osasuna

1	RECREATIVO
0	OSASUNA

RECREATIVO: Sorrentino; Pampa Calvo, Iago Bouzón, Quique Álvarez (Gerard, m. 69), Poli; Camuñas, Martín Cáceres, Carlos Martins (Dani Bautista, m. 86), Aitor (Marquitos, m. 51); Sinama Pongolle y Javi Guerrero.

OSASUNA: Ricardo; Izquierdo, Javi García, Josetxo (Echaire, m. 70), Monreal; Puñal, Margairaz (Vega, m. 62); Juanfran, Héctor Font, Plasil (Pandiani, m. 73); y Dady.

ÁRBITRO

Vicente Lizondo Cortés (C. Valenciano). Expulsó con roja directa en el minuto 91 a Gerard por una dura entrada. Amonestó a los locales Aitor y Rosu, que estaba en el banquillo, y a los visitantes Font, Josetxo, Margairaz y Pandiani.

GOL

1-0, m. 69: Carlos Martins.

EFE / HUELVA

Un providencial tanto del portugués Carlos Martins dio la victoria al Recreativo sobre el Osasuna (1-0) y le permitió romper una racha de más de seis partidos consecutivos sin conseguir marcar y seis derrotas seguidas que habían conducido al equipo onubense a la zona de descenso.

LIGAS EXTRANJERAS

Fallece un joven de un disparo tras una pelea entre 'tifosi'

E. PRESS / ROMA (ITALIA)

Un aficionado italiano murió ayer en un enfrentamiento entre seguidores de la Lazio y la Juventus tras recibir un disparo por parte de un policía que intentaba disolver una pelea que se formó en un área de descanso de una autopista cercana a la localidad de Arezzo.

El hombre, de 26 años, viajaba de pasajero en un coche que se dirigía a Milán para presenciar el Inter-Lazio.

La Policía intervino para resolver la situación y en su intento, uno de los agentes disparó al aire para asustar al tumulto. Sin embargo, la mala suerte propició que el disparo alcanzara este joven.

Esta situación provocó que las autoridades aplazasen el encuentro entre el Inter y la Lazio, así como retrasar 10 minutos el resto de los choques.

Además, el duelo entre el Atalanta y Milan tuvo que ser suspendido cuando los aficionados rompieron el cristal que separa la grada del césped.

Los 'ultras', que acudieron al estadio con los ánimos encendidos por el asesinato del aficionado de la Lazio, lanzaron bengalas que obligaron al árbitro a parar inicialmente el choque, para luego ser suspendido definitivamente.

Por último, unos 200 seguidores de la Roma asaltaron ayer un cuartel de la Policía tras la suspensión del partido de Liga que tenían que disputar el bloque capitalino y el Cagliari, y posteriormente, unas 800 personas atacaron la sede del Comité Olímpico (CONI).

El ataque motivó la inmediata reacción de los agentes, que lanzaron gases lacrimógenos y efectuar cargas para evitar la acción de los 'tifosi'.

LIGA ITALIANA

RESULTADOS

FIorentina-UDINESE	1-2
PARMA-JUVENTUS	2-2
REGGINA-GÉNOVA	2-0
SIENA-LIVORNO	2-3
TORINO-CATANIA	1-1
SAMPDORIA-EMPOLI	3-0
PALERMO-NÁPOLES	2-1

CLASIFICACIÓN

1. INTER DE MILÁN	25
2. FIORENTINA	23
3. JUVENTUS	22

PREMIER LEAGUE

RESULTADOS

BIRMINGHAM-ASTON VILLA	1-2
BOLTON-MIDDLESBROUGH	0-0
CHELSEA-EVERTON	1-1
MANCHESTER UNITED-BLACKBURN	2-0
TOTTENHAM-WIGAN	4-0
DERBY COUNTY-WEST HAM	0-5
SUNDERLAND-NEWCASTLE	1-1
LIVERPOOL-FULHAM	2-0

CLASIFICACIÓN

1. MANCHESTER UNITED	30
2. ARSENAL	27
3. CHELSEA	25

SEGUNDA DIVISIÓN

El Sporting no levanta el vuelo y cae ante el Málaga

Baha anota el tanto que dio los tres puntos al conjunto andaluz

SPORTING	MÁLAGA
0	1

SPORTING: Roberto, Sastre, Gerard, Iván Hernández, Canella, Michel, Matabuena (Karanka, m. 79), Luis Morán (Jorge Pina, m. 79), Kike Mateo, Diego Castro (Omar, m. 72) y Barral.
MÁLAGA: Goitia, Gámez, Helder, Wellington, Rossato, Carpintero (Sandro, m. 70), Apono, Cheli (Gerardo, m. 59), Hidalgo, Eliseu y Baha (Silva, m. 88).

ÁRBITRO

Mateu Lahoz (C. valenciano) Mostró tarjetas amarillas a los locales Michel y Diego Castro, y a Gámez y Carpintero, entre los visitantes.

GOL

0-1, m. 25: Baha.

EFE / GIJÓN

El Sporting sumó su tercera derrota consecutiva al perder ante un Málaga que llegó al El Molinón sin su delantera titular, pero que se vio favorecido por la inoperancia de los rojiblancos, que no marcan desde que jugaron en Anoeta, hace cinco semanas.

Ambos equipos jugaron unos primeros minutos llenos de imprecisiones, en los que el balón cambiaba de posesión prácticamente a cada toque, lo que impidió la creación de jugadas de peligro en ninguna de las dos áreas.

El conjunto visitante logró su único gol en el minuto 25 tras un mal entendimiento de la defensa rojiblanca, que se mostró muy remisa a la hora de sacar un balón que acabó a los pies de Baha, que marcó por bajo.

Desde ese momento y hasta el final, el Sporting lo intentó con un disparo de Diego Castro y dos remates de Barral, aunque todos ellos fueron lejos de la meta rival.

Tras el descanso, el bloque local incrementó su dominio, pero



López Muñoz, técnico del Málaga. / A. PÉREZ (LA TRIBUNA DE ALBACETE)

dejó a las claras su escaso poder ofensivo ya que ninguno de los intentos creó excesivo peligro.

Un remate de cabeza de Michel que se estrelló en el larguero fue la ocasión más clara de los asturianos en todo el duelo, mientras que en el minuto 67, Roberto evitó lo que podía haber sido el segundo

tanto de los malagueños en un nuevo remate de Baha.

Los cambios no surgieron efectos, porque ni Omar ni Karanka pudieron cambiar ya el resultado a pesar de que una jugada entre ambos obligó a Goitia a realizar su única parada de todo el partido, pero que evitó el empate.

La Real Sociedad solo iguala frente al Celta de Vigo

1	REAL SOCIEDAD
1	CELTA

REAL SOCIEDAD: Riesgo; Gerardo, Labaka (Mikel, min 63), Víctor, Carlos; Larrea (Stevanovic, min. 46), Aranburu, Garitano, Xabi Prieto, Elustondo (Uranga, min. 60) y Delibasic.
CELTA DE VIGO: Pinto; Lucas, Rubén, Lequi, Lago; Canobbio (Suarez, min. 78), Vitolo, Jorge (Agus, min. 60), Nuñez; Quincy (Esteban, min. 4), Perera.

ÁRBITRO

Del Cerro Grande (Madrid). Mostró tarjeta roja a Pinto en el minuto 1. Amonestó a Gerardo, Víctor López, Lucas.

GOLES

1-0, min. 23: Víctor López. 1-1, min. 30: Jorge.

EFE / SAN SEBASTIÁN

Real Sociedad y Celta ofrecieron un gran encuentro en Anoeta que, durante algunos minutos, presenció fútbol de Primera, en un duelo mediatizado por la labor arbitral al dejar al equipo vigués con 10 casi desde el pitido inicial.

La ambición del Poli Ejido frena al Alavés

1	POLI EJIDO
0	ALAVÉS

POLIDEPORTIVO E JIDO: Iglesias, Marc Bernaus, Demuner, Castell, Torres, Usero, Díaz, Vacas, Juli (Robles, m. 70), Moreno (Gerardo, m. 55) y Molina (Toedli, m. 58).
ALAVÉS: Bernardo, Ángel, Casar, Mateo, Gaspar, Astudillo, Samuel (Gabri, m. 66), Lacen (Mena, m. 72); Sergio Rodríguez, Toni Moral, e Igor Martínez (Raúl, m. 60).

ÁRBITRO

Estrada Fernández, del colegio catalán. Amonestó a los locales Bernaus, Usero, Raúl Torres y Gerardo, y a los visitantes Pablo Casar, Gaspar y Toni Moral.

GOL

1-0, m. 66: Castells

EFE / EL EJIDO

Un Polideportivo Ejido con más ambición logró imponerse al Alavés y se llevó un triunfo que supone un importante balón de oxígeno para paliar su mala situación

El Numancia pierde el liderato en casa

0	NUMANCIA
1	SEVILLA ATCO.

NUMANCIA: Jacobo; Juanra, Pavón, Boris, Beranger, Nagore (Palacios, min. 74); Julio Álvarez (Quero min. 83), Moreno, Carmelo; Brit (Del Pino, min. 59) y Bolo.
SEVILLA ATLÉTICO: Varas; Pérez, Lolo, Prieto, Gallardo; Jonathan, Sánchez (Perotti, min. 64), Cordero (Salva, min. 56), J. Pablo; Alfaro y Juanjo (Moreno, min. 77).

ÁRBITRO

Bernabé García. Amonestó con tarjeta amarilla a Pablo Sánchez, Gallardo, y Perotti, del Sevilla Atlético y a Juanra y Juan Carlos Moreno, del Numancia.

GOL

0-1. Min. 65, Salva.

EFE / SORIA

El Numancia se dejó escapar los tres puntos ante un correo Sevilla Atlético que salió a a realizar su fútbol, complicado y trabado, lo que llevó al conjunto local a perder el liderato.

Un Elche eficaz supera en casa al Tenerife

3	ELCHE
1	TENERIFE

ELCHE: Caballero, Fajardo, Samuel, Niño, Fuster, Víctor (Gómis, m. 79), Pere Martí, Coelho (Iago, m. 75), Bellvís, 'Chino' Luna (Rubén, m. 58) y Miguel.
TENERIFE: Juan Pablo, Blanco (Iriome, m. 64), Culebras, Pablo Sicilia, Clavero, Santos, Manolo Martínez (N'Diaye, m. 16), Ayoze, Ricardo, Arruabarrena (Rosquete, m. 57) y Nino.

ÁRBITRO

Gallo Moreno (C. andaluz). Amonestó al local Niño y al visitante Arruabarrena.

GOLES

1-0, m. 32: 'Chino' Luna. 2-0, m. 50: Víctor. 3-0, m. 70: Bellvís. 3-1, m. 81: N'Diaye.

EFE / ALICANTE

El Elche consiguió una brillante victoria ante un Tenerife que no hizo gran cosa para puntuar en el Martínez Valero.

Los locales rompieron la igualdad inicial a los 32 minutos. El 'Chino' Luna recibió un balón en profundidad, lo paró con el pecho, se fue de su marcador por la izquierda y, ante la salida de Juan Pablo, le batió por bajo de tiro cruzado.

Los visitantes salieron enchufados en la reanudación y en el primer minuto pusieron en aprietos, en dos ocasiones, al portero anfitrión, Wilfredo Caballero.

Sin embargo, el Elche casi sentenció el duelo en cuanto pudo. Miguel llegó a la línea de fondo y centró; Víctor cabeceó y anotó.

El Tenerife quería acortar diferencias, pero en una contra los anfitriones pusieron el 3-0. Carlos Bellvís se fue en velocidad por la izquierda, se plantó solo y batió al meta rival.

Los hombres de José Luis Oltra maquillaron el resultado por medio de N'Diaye, a los 81 minutos.

El Xerez suma su primer éxito como anfitrión

2	XEREZ
1	GRANADA 74

XEREZ: Porato, De Coz, Verdés, Bajic, Mendoza, Moreno, Samuel (Zúñiga, m. 67), Ríos, Momo (Calvo, m. 81), Michel (Antoñito, m. 78) y Yordi.
GRANADA 74: Jaime, Juanlu, Crespi, Asemoassa, Ruz, Frago, Falcón (Marco, m. 56), Gibanel, Guerra, Luque y Francisco (Paco Esteban, m. 62, Borja, m. 76).

ÁRBITRO

Rodado Rodríguez (C. balear). Amonestó a los jugadores locales Mendoza, Ríos, Bajic y Antoñito y a los visitantes Frago, Crespi y Guerra.

GOLES

1-0, m. 11: Michel. 1-1, m. 18: Luque, de penalti. 2-1, m. 44: Yordi.

EFE / JEREZ

El Xerez consiguió la primera victoria como local tras ganar al Granada 74 en un partido en el que el cuadro local aprovechó su mayor pegada.

TENIS

COPA MASTERS

Nadal y Ferrer empiezan con buen pie su participación en el torneo

El balear bate al gallo Richard Gasquet y el alicantino se deshace del serbio Novak Djokovic

EFE / SHANGHAI

No le pudo ir mejor al tenis español en la jornada inaugural de la Copa Masters, pues Rafa Nadal y el debutante David Ferrer lograron imponerse en su estreno frente al francés Richard Gasquet y al serbio Novak Djokovic, número tres del mundo y finalista del último Abierto de Estados Unidos, respectivamente.

El balear, quien alcanzó las 'semis' de la competición la pasada temporada, cerró su partido con un 3-6, 6-3 y 6-4, mientras que el alicantino logró el objetivo gracias a un doble 6-4. El de Jávea es ahora líder de su grupo, al haber ganado en solo dos sets.

Gasquet fue la primera víctima de un Nadal que quiere finalizar a golpe de victorias una campaña primorosa, para así comenzar la caza del primer puesto del ranking, que ocupa el suizo Roger Federer, cuanto antes. El de Manacor necesitó dos horas y cinco minutos para obtener el cuarto triunfo sobre el combativo gallo en cinco confrontaciones. Se trató, en todo caso, de un trabajo bastante elaborado.

Gasquet comenzó el partido con un saque directo, el primero de los 11 que consiguió, pero acabó desmoronado ante una volea de revés de Nadal. Fueron la cara y la cruz de un duelo rematado por la potencia física y la mayor concentración del español.

El partido comenzó frío porque el estadio Qi Zhong, con capacidad para unos 15.000 espectadores, apareció casi vacío, y con un Gasquet más entonado.

Su servicio causó estragos en el juego de Nadal, quien salió como últimamente acostumbra, con las rodillas protegidas por una cinta. Además, el francés traía la lección bien aprendida de los vestuarios. Sabía que debía castigar el revés del mallorquín y luego sorprenderle con golpes de derecha que resultaran definitivos.

Rafa tardó en entonarse y, aunque dispuso de un punto de rup-

tura en el quinto juego, cedió el saque en el octavo. Así, la primera manga fue para el gallo.

Sin embargo, a partir de ahí Nadal sacó la casta y poco a poco fue mostrando la superioridad que indicaba su mejor puesto en la clasificación de la ATP. En el segundo set, logró un 'break' en el cuarto parcial para ponerse 3-1. Gasquet se recuperó, pero terminó perdiendo el set por 6-3.

En la última manga, el servicio de Nadal funcionó a las mil maravillas, lo que le permitió certificar una victoria muy importante para avanzar a la siguiente fase.

GRAN ESTRENO. David Ferrer completó el festival nacional batiendo a Novak Djokovic. Para el alicantino, el éxito tuvo un significado especial.

Y es que el duelo contaba con un sabor de venganza, pues era el cuarto de esta temporada entre ambos contendientes. En los dos últimos, celebrados en Indian Wells y en el Abierto de Estados Unidos, se había impuesto el serbio. El de Jávea deseaba resarcirse especialmente del revés sufrido en el 'Grand Slam' norteamericano, y lo consiguió.

Djokovic intentó la guerra desde el fondo y chocó con un muro. Ferrer rompió el saque de su contrincante de entrada y lideró la primera manga hasta que tuvo dos bolas de set con servicio de su rival. 'Nole' las salvó, pero a continuación el español se llevó el parcial con el servicio.

En la segunda manga, el número tres del mundo intentó variar la decoración. Quería atrapar a Ferrer en la red, para ello utilizó magníficas dejadas. En cualquier caso, las piernas de su oponente se mostraron lo suficientemente rápidas como para responder a la perfección al reto.

Un 'break' en el décimo juego dio el triunfo al representante nacional, el quinto esta campaña frente a un competidor situado entre los ocho primeros.

MASTERS FEMENINO



Justine Henin.

Justine Henin se hace fuerte y logra su segundo título

EFE / MADRID

La belga Justine Henin minó la fortaleza de la rusa Maria Sharapova (5-7, 7-5 y 6-3) y reeditó el título de 'maestra' que adquirió el pasado año en Madrid, escenario que contempló durante dos ediciones consecutivas el dominio de la raqueta de Lieja, y que ahora emprende rumbo a Doha como sede en 2008.

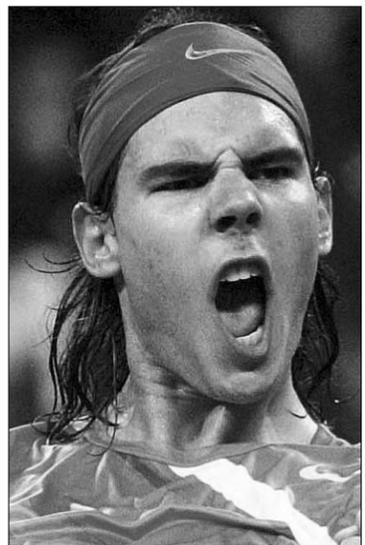
La ganadora acumula 25 partidos seguidos sin perder. La francesa Marion Bartoli fue la última en hacerlo en Wimbledon. Es ya la sexta tenista que logra dos títulos de maestra seguidos, al lado de nombres tan ilustres como Chris Evert, Martina Navratilova, Monica Seles, Steffi Graf o su compatriota Kim Clijsters.

La final contempló, sin embargo, la mejor versión de Sharapova. De hecho, fue la única que llenó de dudas en Madrid a la primera tenista en 10 años que llega a la decena de éxitos en un mismo ejercicio. La única, además, capaz de arrebatarle un set.

La rusa no decepcionó y rentabilizó su presencia. Mientras tuvo las fuerzas intactas puso en un brete a Henin, que sufrió en exceso con su servicio.

A POR TODAS. Un mazazo moral para la campeona, que llegó sin ceder parcial alguno. Pero la de Lieja no vuelve la espalda ante las adversidades. Su historia personal y parte de la profesional está salpicada de desdichas. No afectan los contratiempos a una raqueta curtida por las desgracias. Rompió el saque de su rival en el noveno del segundo parcial y se hizo con el set.

Sharapova no es la misma con las fuerzas mermadas. Y empezó a sentir el castigo físico del duro partido. Entonces, sobresalió el talento. Con menos esfuerzo, sostuvo a Henin como la dueña del circuito, número uno y maestra del tenis en el adiós a Madrid.



Rafa Nadal. / REUTERS



David Ferrer. / DIEGO AZUBEL (EFE)

sorteosms adelantado

gastronomía

Gana 1 cena para 2 personas para disfrutar el sábado 17 de noviembre



La Tejera de Fausto

Crta La Salceda a Sepúlveda, km 7
40173 Requijada (Segovia)
Telfs. 921 127 087

adelantado tejera al 5410

Fecha sorteo: jueves 15 de noviembre, a las 12 horas.
Número premiados: 1 (2 comensales para una cena)

gastronomía

Gana 1 cena para dos personas, durante las XVI Jornadas de Caza, que tendrán lugar del 14 de Noviembre al 2 de Diciembre



Restaurante La Matita

Crta de Soria, Km 162 / Collado Hermoso (Segovia)
Telfs. 921 40 30 77 / 921 40 31 40

adelantado matita al 5410

Fecha sorteo: lunes 12 de noviembre, a las 12 horas.
Número premiados: 4 (2 comensales para dos cenas)

gastronomía

Gana 1 Cena ó Comida para 2 personas, durante las VII Jornadas Gastronomicas de las Setas, que tendrán lugar del 9 de Noviembre al 2 de Diciembre, en



Rte. El Portón de Javier

Marugán (Segovia)
Tel. 921 19 61 41

adelantado porton al 5410

Fecha sorteo: viernes 30 de noviembre a las 12 h., a disfrutar sábado 1 ó domingo 2 de diciembre
Número premiados: 1 (para dos personas)

cine

muces
Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia

Gana un pase VIP para asistir a todas las proyecciones que desees* de la Muestra de Cine Europeo de Segovia

MUCES 2007

adelantado mucés al 5410

Fecha sorteo: martes 13 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 5 dobles.

*Prevía reserva antes de las 14 h. del día de la proyección de la película seleccionada

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA).

PRIMERA DIVISIÓN

◆ **RESULTADOS**

Real Madrid-Mallorca	4 - 3
Villarreal-Sevilla FC	3 - 2
Almería-At. Madrid	0 - 0
Real Valladolid-Levante	1 - 0
Real Betis-Real Zaragoza	2 - 1
Getafe-Barcelona	2 - 0
Recreativo-Osasuna	1 - 0
Espanyol-Athletic Club	2 - 1
Deportivo-Racing Club	0 - 1
Valencia-Real Murcia	3 - 0

◆ **PRÓXIMA JORNADA**

Sevilla FC-Mallorca
Real Murcia-Real Madrid
Villarreal-Almería
Racing Club-Valencia
Athletic Club-Deportivo
Osasuna-Espanyol
Barcelona-Recreativo
Real Zaragoza-Getafe
Levante-Real Betis
At. Madrid-Real Valladolid

EQUIPOS	Puntos	TOTALES						CASA						FUERA					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Real Madrid	28	12	9	1	2	29	12	6	6	0	0	16	6	6	3	1	2	13	6
2 Villarreal	27	12	9	0	3	25	18	6	5	0	1	12	8	6	4	0	2	13	10
3 Barcelona	24	12	7	3	2	23	10	6	6	0	0	17	3	6	1	3	2	6	7
4 Valencia	24	12	8	0	4	20	19	6	3	0	3	9	12	6	5	0	1	11	7
5 Espanyol	22	12	6	4	2	17	13	6	4	1	1	6	3	6	2	3	1	11	10
6 At. Madrid	21	12	6	3	3	23	14	6	4	1	1	18	8	6	2	2	2	5	6
7 Racing Club	20	12	5	5	2	10	9	6	3	2	1	6	3	6	2	3	1	4	6
8 Real Zaragoza	17	12	5	2	5	19	19	6	4	1	1	14	6	6	1	1	4	5	13
9 Mallorca	16	12	4	4	4	21	19	6	3	1	2	13	9	6	1	3	2	8	10
10 Sevilla FC	15	11	5	0	6	23	17	6	4	0	2	15	6	5	1	0	4	8	11
11 Getafe	14	12	4	2	6	13	15	6	3	2	1	7	2	6	1	0	5	6	13
12 Athletic Club	13	12	3	4	5	10	14	6	1	4	1	4	4	6	2	0	4	6	10
13 Real Murcia	13	12	3	4	5	8	13	6	2	2	2	4	5	6	1	2	3	4	8
14 Real Valladolid	13	12	3	4	5	16	22	6	1	3	2	7	10	6	2	1	3	9	12
15 Osasuna	12	11	3	3	5	13	14	5	2	2	1	9	7	6	1	1	4	4	7
16 Almería	12	12	3	3	6	10	14	6	1	2	3	4	5	6	2	1	3	6	9
17 Deportivo	12	12	3	3	6	10	17	6	1	1	4	4	11	6	2	2	2	6	6
18 Recreativo	12	12	3	3	6	8	15	6	2	2	2	4	5	6	1	1	4	4	10
19 Real Betis	11	12	2	5	5	10	16	6	2	2	2	9	9	6	0	3	3	1	7
20 Levante	4	12	1	1	10	6	24	6	1	1	4	5	9	6	0	0	6	1	15

QUINIELA

LA QUINIELA 11-noviembre-2007

- Villarreal - Sevilla X [X] [2]
- Almería - Atlético de Madrid 1 [X] [2]
- Valladolid - Levante X [X] [2]
- Getafe - Barcelona X [X] [2]
- Recreativo - Osasuna X [X] [2]
- Espanyol - Athletic Club X [X] [2]
- Deportivo - Racing 1 [X] [X]
- Valencia - Murcia X [X] [2]
- Real Madrid - Mallorca X [X] [2]
- Castellón - Hércules 1 [X] [2]
- Las Palmas - Salamanca 1 [X] [X]
- Albacete - Cádiz 1 [X] [X]
- Sporting - Málaga 1 [X] [X]
- Real Sociedad - Celta 1 [X] [2]
- Betis - Zaragoza X [X] [2]

SEGUNDA DIVISIÓN

◆ **RESULTADOS**

Castellón-Hércules	0 - 0
Eibar-Córdoba	2 - 1
Ejido-Alavés	1 - 0
Las Palmas-Salamanca	1 - 2
Elche-Tenerife	3 - 1
Xerez-Granada 74	2 - 1
Albacete-Cádiz	0 - 1
Numancia-Sevilla Atco.	0 - 1
Sporting Gijón-Málaga	0 - 1
Ferrol-Gimnástico	0 - 2
Real Sociedad-Celta de Vigo	1 - 1

◆ **PRÓXIMA JORNADA**

Hércules-Celta de Vigo
Gimnástico-Real Sociedad
Málaga-Ferrol
Sevilla Atco.-Sporting Gijón
Cádiz-Numancia
Granada 74-Albacete
Tenerife-Xerez
Salamanca-Elche
Alavés-Las Palmas
Córdoba-Ejido
Castellón-Eibar

EQUIPOS	Puntos	TOTALES						CASA						FUERA					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Málaga	27	12	9	0	3	20	10	6	5	0	1	11	2	6	4	0	2	9	8
2 Numancia	26	12	8	2	2	22	11	6	4	0	2	8	5	6	4	2	0	14	6
3 Sevilla Atco.	23	12	6	5	1	13	8	6	2	4	0	8	6	6	4	1	1	5	2
4 Sporting Gijón	21	12	6	3	3	16	9	6	2	2	2	6	3	6	4	1	1	10	6
5 Elche	21	12	6	3	3	15	9	6	4	1	1	9	3	6	2	2	2	6	6
6 Córdoba	18	12	4	6	2	16	15	6	2	4	0	10	8	6	2	2	2	6	7
7 Gimnástico	17	12	5	2	5	16	13	6	4	0	2	10	5	6	1	2	3	6	8
8 Celta de Vigo	17	12	4	5	3	14	12	6	2	3	1	9	6	6	2	2	2	5	6
9 Hércules	17	12	4	5	3	18	17	6	2	2	2	9	9	6	2	3	1	9	8
10 Eibar	17	12	5	2	5	14	13	6	3	1	2	8	5	6	2	1	3	6	8
11 Castellón	16	12	4	4	4	15	12	6	3	2	1	9	5	6	1	2	3	6	7
12 Ferrol	16	12	4	4	4	13	13	6	1	2	3	6	9	6	3	2	1	7	4
13 Real Sociedad	16	12	4	4	4	11	12	6	2	1	3	4	6	6	2	3	1	7	6
14 Salamanca	15	12	4	3	5	17	17	6	3	1	2	11	7	6	1	2	3	6	10
15 Tenerife	15	12	3	6	3	15	16	6	3	2	1	10	6	6	0	4	2	5	10
16 Cádiz	14	12	4	2	6	8	11	6	3	1	2	6	4	6	1	1	4	2	7
17 Granada 74	13	12	3	4	5	13	16	6	2	3	1	10	7	6	1	1	4	3	9
18 Alavés	12	12	3	3	6	9	15	6	2	2	2	4	5	6	1	1	4	5	10
19 Xerez	11	12	2	5	5	13	18	6	1	4	1	6	7	6	1	1	4	7	11
20 Ejido	11	12	3	2	7	11	23	6	2	1	3	6	8	6	1	1	4	5	15
21 Albacete	9	12	2	3	7	8	15	6	1	1	4	5	10	6	1	2	3	3	5
22 Las Palmas	6	12	1	3	8	9	21	6	1	1	4	6	9	6	0	2	4	3	12

PRÓXIMO BOLETO

18-noviembre-2007

- España - Suecia 1 [X] [2]
- Escocia - Italia 1 [X] [2]
- Noruega - Turquía 1 [X] [2]
- Castellón - Eibar 1 [X] [2]
- Córdoba - Poli. Ejido 1 [X] [2]
- Alavés - Las Palmas 1 [X] [2]
- Salamanca - Elche 1 [X] [2]
- Tenerife - Xerez 1 [X] [2]
- Granada 74 - Albacete 1 [X] [2]
- Cádiz - Numancia 1 [X] [2]
- Sevilla At. - Sporting 1 [X] [2]
- Málaga - Racing de Ferrol 1 [X] [2]
- Gimnástico - Real Sociedad 1 [X] [2]
- Hércules - Celta 1 [X] [2]
- Polonia - Bélgica 1 [X] [2]

► **MOTOR**

El concesionario Emaysa presenta el nuevo 4x4 Nissan X-Trail

EL ADELANTADO / SEGOVIA

“Mire más allá de los 4x4 tradicionales y verá un verdadero vehículo para vivir la aventura en cualquier territorio”, así se presenta el nuevo Nissan X-Trail, que el pasado viernes tuvo su puesta de largo en el concesionario Emaysa-Nissan de esta capital, situado en la calle Peñalara del polígono industrial El Cerro.

Los medios de comunicación segovianos tuvieron la oportunidad de probar el nuevo vehículo en una ruta por la provincia de Segovia que les llevó, entre otras, a las localidades de Turégano y Pedraza, acompañados por los responsables de Emaysa: José Ángel Domínguez y Juan Ignacio Martín Gutiérrez.

El nuevo X-Trail es más dinámico, equipa motores más potentes, es más práctico y flexible, y tiene un interior más versátil pero, sobre todo, ofrece capacidades ex-

TECNOLOGÍA

El Nissan X-Trail incorpora el nuevo sistema All Mode 4x4i que le permite adaptarse a cualquier tipo de superficie

trems gacias a su nuevo sistema All Mode 4x4-i.

Un coche para conducción sin límites, que posee ordenadores de detección del suelo y de las superficies con las que se encuentra; y que cuesta abajo frena de forma automática. Un 4x4 que no necesita de un conductor experto y que permite sacarle partido en la montaña o zonas de esquí.

Gracias a la inteligencia del All Mode, cada una de sus cuatro ruedas tiene su propio suministro de potencia. La tracción va desde el



Varios modelos de 4x4 de Nissan, ante el castillo de Turégano; el X-Trail es el segundo por la izquierda //J.M.C.

100% a las ruedas delanteras al 50/50 entre delanteras y traseras, dependiendo de las características del terreno y del agarre de cada una de las ruedas. El control inmediato de la potencia en cualquier situación junto a una excepcional agilidad constituyen el ADN del nuevo X-Trail.

El nuevo modelo, junto a otros de los conocidos 4x4 de Nissan, se puede encontrar ya en las nuevas instalaciones de la marca en esta capital, en Emaysa Nissan. El concesionario dispone de dos boxes de servicios rápidos.



El X-Trail, en primer tiempo, ante el concesionario Emaysa-Nissan. //J.M.C.

► PEUGEOT UN TODOTERRENO CON TRACCIÓN TOTAL

El 4007 con 5 puertas y hasta siete plazas

M. C.

Peugeot lanza su nuevo modelo todoterreno, el 4007, que dispone de tracción total desconectable y que, por el momento, sale a la venta con cinco puertas y capacidad para siete plazas, con dos versiones denominadas Premium y Sport Pack y dispone de un equipamiento de excepción; se oferta por 34.500 euros.

El nuevo 4007 mide 4.635 mm. de longitud, 1.805 de ancho y 1.715 de alto. Hay que destacar la particularidad de que monta un sistema de tracción que da opción a elegir entre tres formas diferentes de funcionamiento, según deseo del conductor o estado del terreno; estos tres modos son tracción delantera, tracción total y "Lock".

Peugeot ha incorporado al nuevo 4007 un motor diesel HDI de 2.2 litros, con una potencia de 156 CV, que permite alcanzar los 200 kms/h. Se dispone de una caja de cambios manual de seis velocidades.

La motorización indicada permite al 4007 acelerar de 0 a 100 kms/h. en 9,9 segundos y en cuan-



El nuevo todoterreno 4007. / PEUGEOT

to al consumo de combustible, el fabricante señala un consumo mixto de 7,2 litros por cada 100 kms. Calza neumáticos 215/70 R16.

Además de su completo equipamiento, opcionalmente se puede disponer de techo solar eléctrico, conexión Bluetooth para telé-

fono móvil, navegador con disco duro, cámara para facilitar aparcamiento y lector de DVD en las plazas posteriores.

Más adelante saldrá otra versión con capacidad para cinco plazas y con un equipamiento de serie algo inferior, y también con un precio más bajo.

► MITSUBISHI TRES MOTORES PARA UN TODOTERRENO LIGERO

El Outlander dispone de carrocería con 5 puertas

M. C.

El nuevo modelo Outlander de Mitsubishi estrena una estructura que también será utilizada en próximos modelos de la marca, y que se ha desarrollado conjuntamente con DaimlerChrysler; también dispone de un techo de aluminio, más ligero que los normales de chapa. Con una longitud de 4,64 metros, el Outlander responde al estilo de todoterreno ligero, con cinco puertas y cinco plazas, abatibles las posteriores.

Tres motores pueden elegirse en este modelo, dos diesel y uno de gasolina. El modelo que equipa

el diesel de 2.2 litros con una potencia de 156 CV sólo se oferta con el equipamiento más completo, a un precio de 39.600 euros, mientras que el diesel con motor de 140 CV se ofrece a 39.100 euros.

Para la circulación por campo o por carretera, el conductor puede seleccionar el modo de tracción total, normal o "Lock", para conseguir una mejor adaptación al firme y unos mejores resultados en la marcha.

Todas las versiones de este Outlander disponen de control de estabilidad, tracción total conectable, lector de discos de formato

MP3, climatizador, seis airbags, ordenador de a bordo y luces y limpiaparabrisas con sistema automático. Las versiones más altas disponen, también, de sistema de acceso y arranque sin llave, faros xenón, llantas de 18", asiento del conductor eléctrico y tapicería de cuero.

El portón trasero se abre en dos partes, una hacia arriba y otra hacia abajo, con lo que se facilita la carga. Además se incluye un sistema eléctrico que actúa sobre dos mandos existentes en el maletero y que abate los respaldos y bascula el asiento hacia delante.

EN RUTA

P. M. C.

► **ASIENTO SEGURO PARA BEBÉ.** El Grupo Michelin acaba de lanzar Michelin Cockpit y Michelin Navigator, dos productos con el sello Michelin Lifestyle que consisten: El Cockpit es una silla de niño pequeño para el automóvil, se caracteriza por su larga duración y está destinada a acomodar a niños con pesos entre 9 y 25 kilos. El Navigator es un cojín elevador especialmente diseñado para niños mayores cuyos pesos oscilen entre 15 y 36 kilos. Atendiendo a las mismas exigencias que la silla de seguridad Michelin Cockpit, tiene la particularidad de poder acomodar a niños de hasta 145 centímetros. de altura.

► **EL NUEVO FIAT 500.** El nuevo Fiat 500 mide 3,55 metros de longitud, con una carrocería de tres puertas y capacidad para cuatro ocupantes. Aunque es un coche pequeño, tiene amplitud y comodidad en su habitáculo y ofrece un equipamiento muy interesante, incluyendo de serie siete airbags, uno de ellos para las rodi-



Vuelve a las carreteras el popular "500". / FIAT

llas del conductor; retrovisores eléctricos, mando a distancia y radio MP3; además se puede disponer opcionalmente, por ejemplo, de control de estabilidad, climatizador, equipo de sonido de alta fidelidad y tapicería de cuero. Inicialmente, el nuevo Fiat 500 se ofrece con dos motores de gasolina de 1.2 litros con 69 CV y de 1,4 litros con potencia de 100 CV, más un tercero diesel, de 1.3 litros Multijet de 75 CV. El cambio manual es de cinco marchas, salvo en el modelo de 100 CV que es de seis. Los precios, según versiones, están entre 10.500 y 15.300 euros.

► **KIA AUMENTA LA GARANTÍA DEL SPORTARGE.**

La marca coreana Kia anuncia que su nuevo Sportage estará respaldado por una excelente garantía. Todos los todoterreno Sportage de Kia Motors Europa se beneficiarán de una garantía de siete años ó 150.000 kms. para vehículos nuevos. El Kia Sportage 2008 es el primer todoterreno que tiene una garantía tan completa, gratis y transferible a otros propietarios, siempre y cuando el vehículo realice las revisiones establecidas y de acuerdo con el plan de mantenimiento.

► **WWW.AZMOTOR.NET.** Se trata de una nueva "publicación" en Internet sobre temas del motor. La dirige uno de los grandes expertos en esta materia, Oscar Montero, y ofrece una amplia variedad de temas sobre el automóvil, así como análisis de nuevos modelos, técnica, consejos para los conductores, servicios, ocio, viajes... Precisamente en esta última sección de viajes tengo el gusto de colaborar con el amigo Oscar, que por el momento tiene "colgadas" dos informaciones turísticas más referidas a Malasia y Alemania.

His Master Choice

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

Con la colaboración de



La empresa Emirates ha adquirido 11 aviones del modelo A380 de la compañía europea Airbus. / EFE

Airbus vende 70 aviones de su nuevo A350 a Emirates Airlines

El fabricante aeronáutico europeo también traspasa 20 aeronaves A320 a la compañía nacional saudí NAS y un modelo de reactor de negocios a la firma C Jet de Hong Kong

• La aerolínea de Oriente Próximo adquirió, a su vez, 11 A380 y 12 Boeing, dentro de un encargo de gran envergadura valorado en unos 13.770 millones de euros.

EFE / PARÍS

El fabricante de navegación aérea europeo Airbus anunció ayer la venta de 20 aviones de su familia A320, de un solo pasillo, a la aerolínea nacional saudí NAS, y de una unidad del modelo de reactor de negocios ACJ a la compañía C Jet de Hong Kong.

Los dos contratos se formalizaron coincidiendo con la décima edición del salón aeronáutico *Dubai Airshow* inaugurado ayer en el centro de exposiciones del aeropuerto de la ciudad, en el que horas antes se había dado a conocer un encargo de gran envergadura,

valorado en unos 20.200 millones de dólares (13.770 millones de euros), con la compañía local Emirates que compró 12 aviones Boeing por valor de 3.200 millones de dólares (2.181 millones de euros).

Además, la empresa contrató con Airbus la adquisición de otros 70 aviones A350 y 11 A380 por un importe de 22.200 millones de dólares, en una operación que incluye el derecho a comprar otras 50 aeronaves, lo que elevaría el importe a 34.900 millones de dólares.

Con NAS, el acuerdo es una continuación de otro que se había firmado en junio del pasado año y, además de la compra firme de las citadas 20 unidades de A320, incluye opciones por otros 18 aeroplanos de la empresa europea.

INCREMENTO DE LA FLOTA. La compañía saudí entregará estos aviones a su filial de bajo costo Nasair, que cubre en la actualidad 21 rutas interiores.

El presidente de la casa matriz, Taher Ageel, destacó que «este acuerdo con Airbus es estratégico para el incremento de los servicios de Nasair. Nuestra nueva flota de Airbus A320 nos equipará para cubrir la demanda de los pasajeros

El modelo A320 es un tipo de aparato que ofrece unos costes operativos muy bajos

utilizando el avión más eficiente y confortable del mercado».

La aerolínea europea no dio precisiones del monto de este compromiso. El precio de catálogo de los modelos de la familia del A320 puede variar entre los 60 y los

90 millones de dólares cada uno de los aeroplanos.

La empresa saudí cuenta en la actualidad con una flota de 47 aviones, de los cuales seis son de la familia A320 de Airbus.

Si se suma este encargo a otros precedentes suscritos por la compañía este mismo año, NAS pasará a disponer de 127 aeronaves, lo que hará de la suya una de las mayores flotas de la región.

El presidente de Airbus, Tom Enders, destacó que «el mercado para la aviación en Oriente Próximo está creciendo más rápido que el ritmo medio mundial y nos da mucha satisfacción que National Air Services (NAS) haya escogido para crecer la familia del A320», un tipo de aviones que ofrece «costos operativos imbatiblemente bajos».

Por su parte, la aerolínea con base en Hong Kong C Jet encargó una unidad del Airbus Corporate Jetliner (ACJ) y se convierte así en un nuevo cliente.

► EMPRESAS

El Santander estudia comprar una entidad en EEUU en un plazo de dos años

EUROPA PRESS / MADRID

El Santander podría comprar un banco en Estados Unidos antes de dos años y será una operación más «apetitosa» que aumentar su participación en el Sovereign hasta el 100% ya que es una entidad «demasiado pequeña» y la entidad española «quiere crecer» en este mercado.

El director del Instituto Lauder de la Wharton School de la Universidad de Pennsylvania y autor del libro *Santander, el banco*, Mauro Guillén, señaló que «está bastante claro que van a comprar» en Estados Unidos. Según explicó, Santander «lleva años con EEUU en el punto de mira» y éste es un buen momento para invertir en el país norteamericano, porque la cotización de los bancos está «bastante deprimida» como consecuencia de la crisis *subprime*, a lo que se une la depreciación del dólar frente a la moneda europea.

Asimismo, Guillén dijo que la adquisición se llevará a cabo en un plazo máximo de dos años, que es el tiempo que tarda una entidad en recuperarse de una gran operación como la compra de ABN Amro. También añadió que Botín, que ya tiene 73 años y podría jubilarse dentro de dos, es aficionado a este tipo de operaciones y ha manifestado en diversas ocasiones que EEUU es «el sueño».

El experto afirmó que otros bancos extranjeros, como HSBC o Royal Bank of Scotland (RBS), «le están ganando terreno».

► OPA

Tasan los activos de Viesgo y Endesa para su venta a E.ON

EUROPA PRESS / MADRID

E.ON, Enel y Acciona encargaron a los bancos de negocios Deutsche Bank, Goldman Sachs, Morgan Stanley y Lazard Brothers la valoración de los activos de Viesgo y de Endesa en España para su venta a la compañía alemana. En concreto, E.ON contrató a Deutsche Bank para la tasación de los activos, mientras que Enel confió esta labor a Goldman Sachs y Morgan Stanley.

Por su parte, Acciona ultima la contratación de Lazard Brothers, aunque la negociación sigue abierta y no existe ninguna decisión en firme.

ACS, Sacyr, Acciona y FCC se disputan las obras de ampliación del Canal de Panamá

EUROPA PRESS / MADRID

ACS, Acciona, FCC y Sacyr inician esta semana la batalla por participar en las obras de ampliación del Canal de Panamá, un proyecto presupuestado en su conjunto en unos 3.800 millones de euros. El jueves, día 15, estos grupos presentarán al Gobierno de Panamá sus solicitudes de precalificación para poder participar en los con-

ursos públicos en los que se contratarán las obras. Dada la entidad del proyecto y la esperada competencia de empresas extranjeras, las grandes constructoras cotizadas españolas optaron por concurrir en consorcios, de forma que ACS y FCC acudirían en una eventual alianza a la que podría sumarse Acciona.

SacyrVallehermoso, por su par-

te, se precalificará a través de un consorcio que completan la italiana Impregilo, la holandesa Jan de Nul y la local Cusa, según confirmaron fuentes de la empresa. La participación de empresas españolas en las obras de ampliación del Canal de Panamá fue tratada en distintos encuentros entre los gobiernos de ambos países.

Con este proyecto, Panamá

prevé elevar las aportaciones que realiza la sociedad, mantener su competitividad, seguridad y eficiencia, y preparar la infraestructura para captar futuras demandas con niveles de servicio apropiados para cada segmento de mercado. Está previsto que la construcción de este tercer juego de esclusas del Canal conlleve entre siete u ocho años.

EL TIEMPO



El sol sale a las 08:00 y se pone a las 18:01
La luna sale a las 10:39 y se pone a las 19:18

EN SEGOVIA

HOY

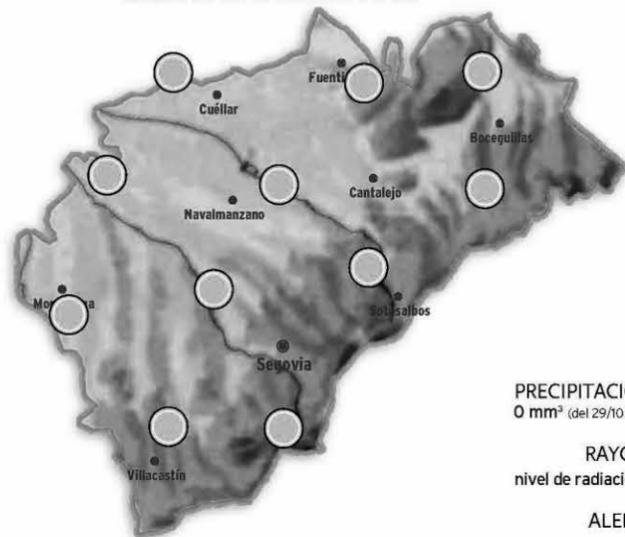


Continúa la estabilidad

19° MÁXIMA
4° MÍNIMA

Comenzamos la semana con una situación meteorológica poco cambiante. Por lo tanto, tenemos que seguir destacando cielos limpios de nubes con el sol como fenómeno meteorológico a destacar. Los termómetros comenzarán a descender durante las horas centrales del día.

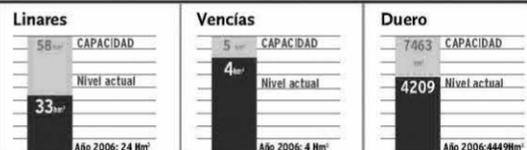
SENSACIÓN TÉRMICA 14°
PUNTO DEL ROCÍO -0°
HUMEDAD 10%
VIENTO Moderado del nordeste
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 10%



PRECIPITACIONES 0 mm³ (del 29/10 al 04/11)
RAYOS UV nivel de radiación alto
ALERGIAS nivel bajo

NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 30 de octubre al 6 de noviembre de 2007



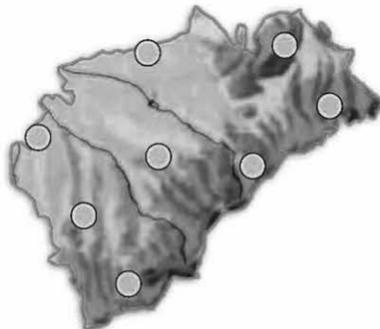
MAÑANA



15° MÁXIMA
4° MÍNIMA

Bajan los termómetros

Tampoco habrá que destacar movimientos atmosféricos de cara a la jornada del martes. El anticiclón sigue dominando la península y eso se sigue traduciendo en ambiente seco y soleado en esta provincia. Tan sólo destacamos la bajada de los termómetros en las horas diurnas. Las mínimas se mantienen.



MIÉRCOLES



13° MÁXIMA
2° MÍNIMA

Ambiente seco

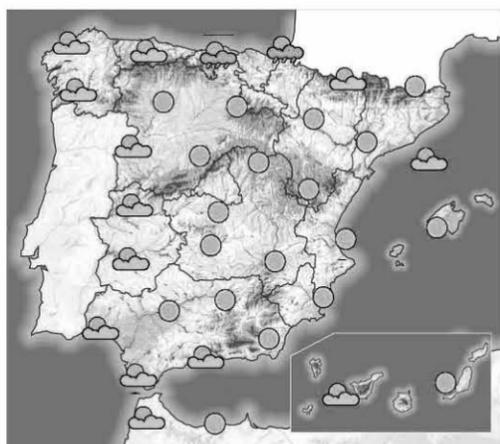
Tampoco habrá que destacar muchas novedades en cuanto al tiempo se refiere de cara a la jornada del miércoles. Seguiremos disfrutando de ambiente seco y tan sólo en este día cabe reseñar la llegada de algo más de nubosidad por esta provincia. El mercurio baja un poco más.



EN ESPAÑA

HOY

Comenzará la semana con ambiente nuboso en el Cantábrico oriental y en Los Pirineos occidentales, donde además caerán tímidas precipitaciones y algún copo de nieve por encima de los 1700 metros. El potente anticiclón impedirá un día más la llegada de movimientos atmosféricos importantes al resto del país y comenzará la semana con ambiente soleado. Circularán intervalos de nubes altas por la mitad sur peninsular. De madrugada se repetirán las heladas en puntos del norte peninsular.



MAÑANA

Descenso del termómetro

Las temperaturas descenderán en todas las regiones, pero el descenso térmico será más apreciable en puntos del noreste peninsular, el Alto Ebro y el Cantábrico oriental. Habrá nubes en las regiones del cantábrico.

MIÉRCOLES

Ambiente soleado

Seguiremos contando con tiempo estable y hablaremos un día más de ambiente soleado, y sólo la presencia de algunos intervalos de nubes altas muy finas. Soplará un día más tramontana en Cataluña y en Baleares.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.			
Albacete	21	3	Cádiz	21	15	Granada	20	8	Lleida	14	1	Palmas, Las	25	21	
Alicante	23	11	Castellón	22	11	Guadalajara	21	2	Madrid	19	8	Pamplona	15	5	
Almería	22	12	Ceuta	20	15	Huelva	24	10	Málaga	19	14	Pontevedra	21	9	
Ávila	19	1	Ciudad Real	21	4	Huesca	17	4	Melilla	21	13	Salamanca	17	-1	
Badajoz	24	7	Córdoba	24	7	Ibiza	19	9	Murcia	23	9	S. Sebastián	11	7	
Barcelona	19	13	Coruña, La	19	11	Jaén	23	10	Ourense	21	4	S.C. Tenerife	24	19	
Bilbao	15	7	Cuenca	22	3	León	17	3	Oviedo	15	8	Santander	14	9	
Burgos	17	3	Girona	21	3	Logroño	19	3	Palencia	15	4	Segovia	19	4	
Cáceres	21	7	Gijón	15	8	Lugo	14	4	Palma M.	19	12	Sevilla	24	12	
													Soria	21	1
													Tarragona	20	11
													Teruel	21	0
													Toledo	22	4
													Valencia	22	11
													Valladolid	12	2
													Vitoria	14	0
													Zamora	15	1
													Zaragoza	20	7

EN EUROPA

HOY

La borrasca del Mar del Norte que durante todo el fin de semana dejará temporales de lluvias y vientos en el noreste y el Centro de Europa, comenzará a debilitarse. Pero todavía comenzará la semana con rachas de viento fuertes y precipitaciones moderadas. No serán lluvias tan intensas ni vientos tan fuertes como los del fin de semana. Tiempo estable en los países más occidentales.

PRÓXIMOS DÍAS

La inestabilidad atmosférica se quedará concentrada en el norte, el centro y el este de Europa. No se espera las lluvias y los vientos tan fuertes de los últimos días, pero sí precipitaciones, temperaturas muy frías y vientos moderados a fuertes. Una jornada más el tiempo más estable lo encontraremos en Portugal, España, Francia e Italia.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	10	7
Atenas	18	9
Berlín	4	2
Bruselas	9	7
Copenhague	6	2
Estocolmo	2	-3
Ginebra	12	7
Lisboa	21	14
Londres	11	5
Moscú	1	-2
Oslo	2	-1
París	12	9
Praga	5	2
Roma	20	10
Viena	7	4
Zurich	8	6

BONOLOTO

Lunes, 5 de noviembre

4	15	17	27	40	49
Complem. 2					Reintegro 2

BONOLOTO

Martes, 6 de noviembre

3	23	31	35	43	45
Complem. 33					Reintegro 5

BONOLOTO

Miércoles, 7 de noviembre

7	8	14	21	27	38
Complem. 30					Reintegro 6

BONOLOTO

Viernes 9 de noviembre

1	7	11	12	22	39
Complem. 49					Reintegro 9

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 8 de noviembre

9	16	25	38	40	48
Complem. 39					Reintegro 2

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 10 de noviembre

4	8	9	30	33	38
Complem. 42					Reintegro 4

GORDO PRIMITIVA

Domingo 11 de noviembre

5	10	18	48	51
Nº Clave (Reintegro) 6				

EUROMILLONES

Viernes 9 de noviembre

5	14	22	25	36
Estrellas 6				5

EL COMBO

Miércoles 7 de noviembre

Reintegro	8	COM-BOLA
Doble	2 - 8	10
Triple	5 - 9 - 9	

Sábado 10 de noviembre

Reintegro	8	COM-BOLA
Doble	8 - 8	13
Triple	4 - 4 - 6	

ONCE

Domingo 11 noviembre Serie 043 **20219**

Viernes	9 de noviembre	71225
Jueves	8 de noviembre	51887
Miércoles	7 de noviembre	79778
Martes	6 de noviembre	79481
Lunes	5 de noviembre	20688



Fontanería

Azulejos y pavimentos de gres



Calefacción

Cuartos de baño





HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D
21.30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 D			

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

* Días lectivos

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45
SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	
16,00 - 19,00	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	
15,00 - 20,15	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	



HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(3)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(3)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 17-5-07. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 4-4-07, LMXJV: del 7-4-07 al 30-4-07, LMXJV: del 3-5-07 al 17-5-07. (3) DIARIO del 1-10-06 al 17-5-07. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

R2		MADRID					SEGOVIA								
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(1)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 17-05-07. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 4-4-07. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es



EL SEÑOR

D. Juan Miguel Criado Moreno

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 11 de noviembre de 2007

A los 59 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, María Teresa Herrero García; hijos, Beatriz, María Teresa, Rosa, Juan Miguel y Soraya Criado Herrero; hijos políticos, José Manuel, Juan Carlos, Diego-Rufo, Yaiza y José Manuel; nieto, Santiago; hermanos, José Manuel, María Teresa, Emilia y Rafael Criado Moreno; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 12, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de El Carmen; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el martes día 13, a las 10:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de El Carmen.

(3)

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ



LA SEÑORA

D^a Ma Magdalena Gala Martín

Ha descansado en la paz del Señor en Medina del Campo el día 11 de noviembre de 2007

A los 92 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, Rufina, Petra, Alejandro, Carlos, Magdalena y Pilar Antón Gala; hijos políticos, Tomás Carretero, Luis Merinero, Maribel Alonso y Jesús del Río; nietos, biznietas, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

FUNERAL "CÓRPORE INSEPULTO": Lunes día 12 de noviembre, a las 4:30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Armuña (Segovia), y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de dicha localidad.

VELATORIO: Tanatorio "La Soterraña", Sala 1. Plaza San Julián, Olmedo

(3)

TANATORIOS FUNESCAL LA SOTERRAÑA (OLMEDO)

mejoras

EN LA RED ELÉCTRICA

MARTES, 13 DE NOVIEMBRE DE 2007

Desde las 9.00 a las 15.00 horas.
POBLACIONES AFECTADAS: Duratón.
CALLES: Todas
Línea o instalación: C.T de Duratón.
MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACION
Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

HORARIO DE AUTOBUSES

LUNES A VIERNES LABORABLES		SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	ABADES: 13:30 horas.	AGUILAFUENTE: 12:00 y 18:30 horas.	AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	AREVALO: 18:30 horas.	AREVALO: 13:00 horas.
AREVALO: 18:30 horas.	AREVALO: 13:00 horas.	AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	AYLLON: 14:00 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	AYLLON: 14:00 horas.	BERNARDOS: 14:30 horas.	BERNARDOS: 13:30 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.	BERNARDOS: 13:30 horas.	COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.	CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 horas.	ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	ESPIRDO: 13:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	ESPIRDO: 13:30 horas.	FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.	FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.	FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.	HOYUELOS: 13:00 horas.	HOYUELOS: 13:00 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.	HOYUELOS: 13:00 horas.	LABAJOS: 13:30 horas.	LABAJOS: 13:30 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.	LABAJOS: 13:30 horas.	LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.	PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.
PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.	PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.	PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	SANGARCIA: 13:00 horas.	SANGARCIA: 13:00 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.	SANGARCIA: 13:00 horas.	SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15



EL SEÑOR

D. Mariano San Romualdo Egido 'Silverio'

DULZAINERO

PREMIO NACIONAL DE FOLKLORE Y ALCÁZAR DE ORO DE SEGOVIA

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 11 de noviembre de 2007

A los 93 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Josefa Agejas Prieto; hijos, José Julio, Mariano, Francisco Javier, Fernando, Jesús y Juan Carlos San Romualdo Agejas; hijas políticas, Julia San Juan, Ana María Núñez, Francisca Rodríguez, Rosa María Velasco y Esther Collado; hermanos, Sor Dionisia (hermanita de los Pobres) y Silverio San Romualdo Egido; nietos, biznieta, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 12, a las 12:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de El Carmen; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el martes día 13, a las 10:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de El Carmen.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ



Ayuntamiento de

VALSECA
(SEGOVIA)

EDICTO

D. DAVID HERNANGÓMEZ GALINDO, ha solicitado licencia de obras para **proyecto de línea aérea de A.T. a 15 Kv y C.T.I. de 50 KVA en Valseca**, en parcela nº 10019 del Polígono 16, según proyecto redactado por el Ingeniero Técnico Industrial D. José Alberto Otero Diéguez.

En cumplimiento de lo establecido por el art. 25.2 de la Ley 5/99, de 8 de abril de Urbanismo de Castilla y León, sobre autorización en suelo rústico, se somete el expediente a información pública por plazo de 20 días, a contar desde la inserción de este anuncio en el B.O.P., a fin de que los interesados puedan presentar las alegaciones que consideren pertinentes.

El expediente se halla de manifiesto y puede consultarse durante las horas de oficina en la Secretaría del Ayuntamiento.

En Valseca, 25 de Octubre de 2007

EL ALCALDE.

Fdo., Miguel Ángel Palacios Hijosa



LA SEÑORA

D^a Ángela Calvo Matey

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 11 de noviembre de 2007

A los 65 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijo, Miguel-Ángel Ortega Calvo; hermana política, Rafaela Ortega Morales; tíos, sobrinos, primos y demás familia,*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 12, a las 10:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San José; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 13, a las 7:30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San José.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

(3)



LA SEÑORA

D^a María del Pozo Palomo

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 11 de noviembre de 2007

A los 91 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Emilio y María Ayuso del Pozo; hijos políticos, María Rosa de Andrés y Alberto Sonllea; nietos, Emilio, Eva, Alberto y Alicia; nietos políticos, Paloma y Víctor; biznietos, Emilio y Marta; hermana, Milagros del Pozo Palomo; hermana política, Victoriana Bernardo; sobrinos y demás familia,*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 12, a las 12:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Madrona; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Madrona. La misa de privilegio tendrá lugar el martes día 13, a las 8:00 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santo Cristo del Mercado.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

(3)



Ayuntamiento de

VALSECA
(SEGOVIA)

EDICTO

D. VÍCTOR BERNABÉ PINELA, en representación de **VÍCTOR BERNABÉ E HIJOS S.A.**, ha solicitado licencia de obras para **sondeo para abastecimiento de agua a una industria cárnica**, en parcela nº 46 del Polígono 7, según proyecto redactado por D. Julio González Manso.

En cumplimiento de lo establecido por el art. 25.2 de la Ley 5/99, de 8 de abril de Urbanismo de Castilla y León, sobre autorización en suelo rústico, se somete el expediente a información pública por plazo de 20 días, a contar desde la inserción de este anuncio en el B.O.P., a fin de que los interesados puedan presentar las alegaciones que consideren pertinentes.

El expediente se halla de manifiesto y puede consultarse durante las horas de oficina en la Secretaría del Ayuntamiento.

En Valseca, 24 de Octubre de 2007

EL ALCALDE.

Fdo., Miguel Ángel Palacios Hijosa



EL SEÑOR

D. Segundo Gómez Bravo

Ha descansado en la paz del Señor en Carbonero el Mayor el día 11 de noviembre de 2007

A los 81 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Carmen Vaquerizo del Barrio; hijos, José-Antonio, Mariano y Sara Gómez Vaquerizo, y demás familia,*Ruegan una oración por su alma*

El cortejo fúnebre partirá hoy día 12, a las 2:00 de la tarde desde el tanatorio San Juan de la Cruz de Segovia hasta el tanatorio de San José, en Valladolid, donde el cadáver será incinerado a las 4:00 de la tarde.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

(3)



EL SEÑOR

D. Mariano San Romualdo 'Silverio'

Que falleció en Segovia el día 11 de noviembre de 2007

A los 93 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Asociación Cultural Grupo de Danzas La Esteva*Tu buen hacer y tu saber popular serán la guía en nuestro quehacer diario*

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

(3)



las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.

información

EL ADELANTADO.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.



AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

SEGOVIA

NAVA DE LA ASUNCIÓN

RIAZA

SANCHONUÑO

CANTIMPALOS

PRÁDENA

CARBONERO EL MAYOR

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS

☎ 902 02 23 24

TELÉFONOS

921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

USA 2

Autocasión

Exposición y Venta. Polígono Industrial de Hontoria
Gremio de los Canteros, Parcela, 42
40195 Hontoria (Segovia)

TEL.: 921 445 326
FAX: 921 422 990



AUDI A4 2.5
TDI 155CV 4P.
Precio: 18.900 €



FIAT STILO 1.9 JTD
DYNAMIC 115CV 3P
Precio: 10.500 €



LANCIA MUSA 1.4
16V PLATIN DFN 95CV 5P
Precio: 11.500 €



MINI ONE
90CV 3P
Precio: 14.300 €

OTRAS OFERTAS:

- AUDI A4 1.9 TDI 130cv 4p. 15.900 €
- BMW 520I 24v 150cv 4p. 7.500 €
- CITROEN C5 2.0 HDI SX 110cv 5.700 €
- FIAT PUNTO 1.9 JTD ELX 80cv 5.900 €
- FORD EXPLORER XLT 4X4 AUT. 205 cv 13.000 €
- FORD MAVERICK 2.7 TD GLX 100 cv 8.900 €
- MERCEDES BENZ E 300 TD 177 cv 14.900 €
- OPEL SINTRA 2.2 16V TDI 115cv 9.500 €
- PORSCHE BOXTER S 295cv 2P 61.900 €
- VOLKSWAGEN PASSAT 1.9 TDI 14.900 €

www.usa2.es

CARTELERA DE CINE



T U M U N D O

Telf. 921 44 80 68

Las 13 Rosas

Día espectador: JUEVES

pagina web: www.cinebox.es

Todos los días: 18.45, 21.45
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y Sábados: 0.40
NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS



"Las 13 rosas" cuenta la historia de trece muchachas, casi todas menores de edad, que fueron fusiladas el 5 de agosto de 1939 en las tapias del cementerio de la Almudena de Madrid.

Género: Drama.

Saw IV



Tras conocer la muerte del Detective Kerry, dos avezados criminólogos del FBI, el agente Strahm y el agente Pérez, llegan a la destastada comisaría de policía y ayudan al veterano Detective Hoffman a investigar el último juego sanginario de Jigsaw y a unir las piezas del malévolo puzzle.

Género: Terror.

El Orfanato



Laura regresa con su familia al orfanato en el que creció de niña con la intención de abrir una residencia para niños discapacitados. La película es un viaje emocional, el del personaje de Laura, más que una película de terror. En este viaje, Laura rememora recuerdos de su niñez cuando su marido Carlos decide abrir una residencia para niños discapacitados.

Género: Terror.

Supersalidos



Dos adolescentes co-dependientes quieren salir con chicas antes de que termine su período escolar y tengan que partir a diferentes universidades. Pero, tras una noche calamitosa descubren que sobreponerse a la ansiedad que provoca la separación será un desafío más duro que el conseguir chicas.

Género: Comedia.

Shoot 'Em UP



Shoot 'Em Up es una película de acción tremendamente rompedora e imaginativa con un sentido del humor muy especial que promete llevar al público en una carrera trepidante a toda velocidad..

Género: Drama.

Resident Evil: Extinción



El virus experimental T, inventado por la corporación Umbrella, ha sido liberado por el mundo, transformando a la población en un azote de zombis desgarrados con gusto por la carne.

Género: Acción

Fracture



Tenemos a dos hombres con muy pocas cosas en común: Meet Willy Slocum, un joven y ambicioso fiscal cuya carrera está empezando a despegar, y Thomas Crawford, un ingeniero de mediana edad que acaba de disparar a su mujer a sangre fría.

Género: Intriga.

Elizabeth: La edad de oro



La reina Isabel I debe enfrentarse a la traición en el seno de su familia y a sangrientas tentativas de apoderarse de su trono. Isabel es consciente del cambio religioso iniciado en el siglo XVI en Europa, y el poderoso rey español Felipe II está decidido a restaurar el catolicismo en Inglaterra con la ayuda de su ejército y su invicta armada.

Género: Drama

Invasión



Una gran explosión ilumina el cielo de Dallas a Washington DC y destruye la lanzadera espacial Patriot en pedazos que lueven sobre todo el país. Las autoridades se apresuran a hacerse con el control de la situación, pero surgen historias sobre una extraña sustancia pegada a los restos del accidente...

Género: Terror.

10ª MUESTRA PROVINCIAL

EATRO

NAVA DE LA ASUNCIÓN (SEGOVIA)
FRONTÓN CINEMA

DEL 8 DE NOVIEMBRE AL 2 DE DICIEMBRE DE 2007

TODAS LAS FUNCIONES A LAS 20:00 H.
SESIÓN INFANTIL, A LAS 12:00 H.

NOVIEMBRE		
DÍA	GRUPO	OBRA
Jueves 8	NUEVOS HORIZONTES APADEFIN de Cuellar	LOS LADRONES ROBADOS Y ESCAPADA A ACAPULCO
Viernes 9	PALADIO de Segovia	CUANDO LAS MUJERES NO PODIAN VOLAR
Sábado 10	LAS VIÑAS de Martín Miguel	LA HISTORIA DE UN HOMBRECILLO DE PAPEL
Domingo 11	LAS BERNARDAS de Martín Muñoz de las Posadas	EL ENFERMO IMAGINARIO
Viernes 16	LA ZALAGARGA de Navas de Oro	MELOCOTÓN EN ALMIBAR
Sábado 17	MANDALA de Nava de la Asunción	PASOS
Domingo 18	LA MINA de Carbonero el Mayor	LA VIDA ES SUEÑO
Viernes 23	TANTEAS de Segovia	AQUÍ NO PAGA NADIE
Sábado 24	TALLER CULTURAL de Fuentepelayo	CHATO MÍO, TE QUIERO
Domingo 25	LA HERRADURA de San Ildelfonso	PROSPERIDAD.. ESPERANZA.. SOLEAD

DICIEMBRE		
DÍA	GRUPO	OBRA
Sábado 1	CANDILEJAS de San Cristóbal de Segovia	DON JUAN TENORIO
SESIÓN INFANTIL	TRES OLMAS de Fuentepelayo	TE PILLÉ CAPERUCITA
Domingo 2	LA TARTANA DE PATRICIA de Navas de Riofrio	UNA HORA DE FELICIDAD

Precio único: 4 €

LA VENTA DE ENTRADAS SE REALIZARÁ EN EL FRONTÓN CINEMA. RESERVA PARA GRUPOS EN LOS TELEFONOS: 921 11 33 62 - 921 11 34 26 - 921 11 33 49



LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26
40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
www.hotellosarcos.com

Tu Boda, UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO

¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!

CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA

Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:

- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
- Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar **** en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
- Lujoso Coche Nupcial con chófer.
- Y Muchas Sorpresas más...

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla

envia cinebox al 5410

Fecha sorteo: martes 13 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA).



T U M U N D O

CRECEMOS, PARA OFRECERLE LOS MEJORES SERVICIOS





GRUPO HABITAT®

PROFESIONALES INMOBILIARIOS

A Grandes decisiones. Grandes atenciones



segovia inmobiliaria



inmobiliaria

ANUNCIOS BREVES


921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta

De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,40 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 9,00 € + 16 % IVA

TRABAJO

INTERNATIONAL EDUCATION SYSTEMS
NECESITA
**TÉCNICO O TITULADO
SUPERIOR EN INFORMÁTICA**
INGLÉS HABLADO Y ESCRITO
Enviar C.V. rrhshg07@gmail.com

SE NECESITA mujer recepcionista para hotel en Segovia. Imprescindible hablar inglés. Teléfono 620862278.

NECESITAMOS PEONES y oficiales de construcción para obra nueva. 680566639.

GRAN CADENA hostelera precisa personal para diferentes puestos. Llamar 692564658.

CAMARERA PARA media jornada. Restaurante en Torrecaballeros. Llamar al 600611613 y 921401278.

TRABAJA COMO auxiliar administrativo. Sueldos aproximados 1200 €/mes. Desde Graduado Escolar. Próximas incorporaciones. Prepárate. 900315315. LLamada gratuita.

NECESITO
PERSONA ESPAÑOLA
PARA TAREAS DEL HOGAR
Y CUIDADO DE NIÑOS
Contactar por las tardes en Telfs.
921 41 21 98 ó 619 07 75 51

PLAZAS LIBRES como personal de servicios. Consigue trabajo desde Ceretificado Escolar como: conserje, ordenanza, conductor, limpiador/a, etc. Garantizamos el aprobado de tu plaza. Infórmate gratis. 900233233.

1500 €/mensuales. Profesor de Autoescuela. Obtén el Título Oficial DGT fácilmente y trabaja en poco tiempo. Infórmate. 900233233. Llamada gratuita.

AUXILIARES DE Bibliotecas. Te formamos para plazas libres en Centros de Documentación y Archivos. Precisan personal. Desde Graduado Escolar. Garantizamos tu aprobado. Infórmate gratis. 900315315.

¿CANSADO DE buscar trabajo? Celadores para servicios de Salud. Desde Certificado Escolar y sin requisitos previos. Garantizamos tu aprobado con nuestro sistema exclusivo. Infórmate gratis. 900233233.

SE NECESITA camarero/a. Domingos libre. Imprescindible coche. Llamar de 16 a 19 horas. 921509949.

RESTAURANTE LA Codorniz

(Segovia) necesita camarero.

SE NECESITA personal para cocina. Teléfono 627455235.

SE NECESITA camarera. Media jornada mañanas. Teléfono: 629589000.

SE NECESITA camarero/a o ayudante de camarero/a. Para Restaurante Céntrico en Segovia. Teléfono 609456969.

TRABAJA DONDE quieras con conexión a internet altos ingresos www.somoslider.es

SE NECESITA personal para comercio de alimentación. Se valora experiencia. Teléfono: 921933001.

SE NECESITA camarero y ayudante de cocina. Restaurante Maracaibo. Teléfono 921461545.

SI TIENES permiso de conducir y quieres trabajar en un almacén de distribución de productos alimenticios ubicado en Segovia. Infórmate llamando al teléfono 921448260 en horario de 8:00 a 13:00 h. para concertar entrevista personal. Incorporación inmediata.

SE NECESITA electricistas de automoción. 921 43 15 62

ALQUILERES

HOSTAL UNA estrella. Nuevo, equipado, cerca Vía Roma. Alquiler o vendo. 615964268.

ATICO ZONA Mahonias. 1 habitación. Teléfonos: 600611613, 921401278.

COMPRAS

COMPRAMOS PISO
SOL
INMOBILIARIA
921 44 00 44
PREFERIBLE:
SEGOVIA CAPITAL
Y EN MAL ESTADO
(PARA REHABILITAR)

VENTAS

VENDO PEUGEOT 307 sw. Año 2006 (Junio). 20000 km. Precio 13500. Perfecto estado. Teléfono: 670849609.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

902010211. AMIGAS en tu ciudad, amistad o sexo. Prueba gratis.

YOLY: MUÑECA preciosa. Rubia. Explosiva. Ninfomanía. To-

do servicio. Llámame. 648622186.

MORENITA MORENAZA. Griego. Francés final hasta el final. Besucona. Biberón acuático. 646331366.

SUPER NOVEDAD asiáticas, 21 añitos. Guapísima, francés natural. Griego. 675441812.

CONTACTOS



VIUDITA. CULITO duro. Pechos grandes. Busco placer y sexo. 905889304.

ABOGADA MORBOSA. Liberal. Sólo sexo con hombres discretos. Pago. 617141418.

AGENCIA CONTACTOS necesita hombres para encuentros esporádicos. Altos ingresos. 902501996.

SEPARADA. BUSCO hombre para hacerlo. corro con los gastos. 664743636.

CUARENTONA. MACIZA. El límite lo fijas tú. No cobro. 666171764.

PRÉSTAMOS

SEURBAN: PRESTAMOS inmediatos hasta 18.000 €. 902014215. Refinanciamos-ampiamos hipotecas. 902014215. Respuesta inmediata.

UNION FINANCIERA Asturia-

TAROT

PROFESOR 963389785. Moustapha, gran ilustre vidente africano con 20 años de experiencia en todos los campos de la magia africana, ayuda a resolver todo tipo de problemas amor, negocios, etcétera. Resultados garantizados 100%. Valencia.

GABINETE LA Buena Estrella, expertos en soluciones amorosas. Llámamos 902102529.

TAROTISTA, VIDENTE. Te puedo ayudar con tus dudas. Llámame 952387489.

Tarot de
Analia
Vidente
y Astróloga
806 416 468
VISA 902 884 526 Consulta 15€
*Precio máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificados NET S.A. - Apdo. de Correos 18171 - 28080 Madrid

TRASPASOS

SE TRASPASA bar con terraza en Ezequiel González. Precio interesante. 921463447. 663685599.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

921

445556

porque te interesa informarte

Atico

INMOBILIARIA

BERNUY DE PORREROS

En el área bioclimática

RESIDENCIAL
la encina

**¿Le gustaría disfrutar
de las comodidades
de vivir en la primera ciudad
bioclimática de España?**

*Invierta en
calidad de vida*

Triangulo Inmobiliaria

San Francisco, 19 - 921 41 20 90

Triangulo
Inmobiliaria

compre su vivienda
desde 500 €/mes hasta la entrega

disponemos de un servicio postventa
para cualquier incidencia con su vivienda

En Segovia, junto a la plaza de toros

Residencial Nuevo Espartal

Viviendas de 1, 2, 3
y 4 dormitorios con
zonas ajardinadas,
piscina, garaje y
trastero. Local
comercial. Desde
203.000 € + IVA.



¡nueva promoción!

Residencial Nuevo Albero

Viviendas de 1, 2, 3
y 4 dormitorios con
plaza de garaje y
trastero. Local
comercial. Desde
200.000 € + IVA.

Grupo
volconsa

nuevadimensión

T. 921 43 24 99

C/ Plaza Tirso de Molina, 11. Local 2 A 40.006 Segovia

www.nuevadimension.es



Te abrimos la puerta
de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor
Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda,
alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia
lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado
son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO
EL ADELANTADO.com

PROMOCIÓN HONTORIA

695 092 298

Promotor **BARROSO MONTERO S.L.**

11 VIVIENDAS EN EL
CENTRO DEL PUEBLO

**COCINAS AMUEBLADAS
CON ELECTRODOMÉSTICOS**

**BAÑOS AMUEBLADOS
CON CABINA
DE HIDROMASAJE**

**SUELOS, BAÑO Y COCINA
GRES 1ª CALIDAD
TARIMA DE ROBLE
GARAJE Y TRASTERO**

¡¡INFÓRMATE!!

A PARTIR 120.000 €



Fernández Ladreda 19 - 921 44 00 44

¡¡ OCASIÓN !!
PISO EN SEGOVIA
A ESTRENAR
2 DORMITORIOS
123.207 €
20.500.000 PTS

www.solsegovia.es

PARA SU MAYOR COMODIDAD
PROXIMAMENTE LES ATENDEREMOS
EN NUESTRAS NUEVAS OFICINAS DE
C/BUITRAGO 6
ESQUINA PLZ/SANTA EULALIA

INMOBILIARIA SIERRA

PRECIOSO PISO como nuevo en la CTRA DE VILLACASTIN
 3 DORMIT, COCINA AMUEBLADA, GARAJE Y TRASTERO...
TAN SOLO... 235.300€

Próxima vivienda UNIFAMILIAR
 en NAVA DE LA ASUNCIÓN
 3 DORMITORIOS, BAÑO Y ASEO...
Auténticas calidades

Y PARA EL CLIENTE QUE LE GUSTAN LAS VISTAS...
DÚPLEX CON ESTILO en la zona de Via Roma,
 3 DORMIT. 1 EN P. BAJA, BAÑO Y ASEO, TERRAZA GARAJE, TRASTERO Y...MUCHO MAS. LO MEJOR ES VERLO

ALQUILERES
 Piso de 1 dormitorio, calefac. y agua caliente central, con garaje y amueblado. **600€**
 C/ los coches, 2 dormitorios, calefac. y agua caliente central, gran terraza. **650€**

Les esperamos con estas ofertas y muchas mas en Inmobiliaria Sierra.
 C/ Curtidores, 4, / 921429330
www.gestionsierra.com.

INCREDIBLES OFERTAS EN INMOBILIARIA SIERRA

MUNDO House inmobiliaria
 C/ CARRAL, 6 - LA GRANJA
 Tlf. 921 470258
 www.mundohouse.com

CHALET individual en La Granja, 200m², 4 dormitorios, Parcela 1.600m². piscina.

FINCA VENTA, La Higuera, 4.000m², Preciosa finca de recreo, con refugio, pozo y árboles frutales.

CUBILLO PORTADA EN VENTA, 80m² + patio de 90m², para rehabilitar, junto a la iglesia.

FINCA EN VENTA, 1.596m² TORRECABALLEROS, Rústica, A pie de carretera.

Individual en La Granja, 700m² de vivienda y 1.700m² de Parcela.

FINCA VENTA, urbana, TABANERA, 1.500m², excelente situación, todos los servicios.

FINCA VENTA, La Cuesta, 2.830m², rústica, excelente situación. 10% superficie construible. 51.480€

SANTO DOMINGO DEPIRON
 Casa de 110m² + patio de 32m², para rehabilitar.

Ceigrup
 Inmobiliarias
 C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
 40002 - Segovia
 Teléfono: **921 46 62 26**
LA MAYOR RED INMOBILIARIA

TORRECABALLEROS
 Suelo industrial
VENTA

PALAZUELOS DE ERESMA
 Si busca algo en 2 dormitorios
Llámenos

NUEVA CONSTRUCCIÓN
 La Lastilla, Parque Robledo, Espirido, Hontoria, Revenga, Cantimpalos, Tizneros, Trescasas, y Carbonero de Ahusín. La Lastrilla, Parque Robledo, Espirido, Hontoria, Revenga, Tizneros, Trescasas, Carbonero de Ahusín.

VENDE GESTION INMOBILIARIA
FEBI G E S

Teléfonos 921 40 66 09
 921 40 62 62

NUEVA PROMOCION DE PISOS:
LA HIGUERA, ESPIRDO, TIZNEROS, LA MATA DE QUINTANAR... DESDE 84.000 €.

PAREADOS EN TRECASAS DESDE 240.400 €.

VENDE GESTION INMOBILIARIA
FEBI G E S

FEBIGESTIÓN, S.L.
 C/ Arroyo nº 1.
 TRECASAS (SEGOVIA)
 921 40 66 09 / 921 40 62 62
 febigestion@telefonica.net

CONSTRUCCIONES **GORDO MUÑOZ S.L.U.**

VENTA DE PISOS EN VALVERDE DE MAJANO

- Excelentes calidades
- Garaje
- Trastero 10 m²
- Ascensor
- Facilidades de pago

Desde 120.000 €

Tel. 655 98 12 48
691 42 98 28

MIGUEL TOVAR Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

ESPIRDO
ULTIMOS APARTAMENTOS YA TERMINADOS, EN URBANIZACION CON PISCINA, CON GARAJE Y TRASTERO. PRECIO MUY INTERESANTE

SAN LORENZO
NUEVA PROMOCION DE DESPACHOS Y VIVIENDAS DE 1 Y 2 DORMITORIOS, EN PLANTA BAJA Y PRIMERA, EDIFICIO EN ESQUINA, PREGUNTENOS SIN COMPROMISO

MIGUEL TOVAR Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

BUSCAMOS COMERCIALES

PISOS EN SEGOVIA
676 839 019

VENTA DE VIVIENDAS, 1 O 2 DORMITORIOS CON GARAJE Y TRASTERO ALQUILER CON OPCION A COMPRA

ARLAS PROYECTOS
Ctra. Villacastín, 56
TEL.: 676 839 019

PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria

TRESCASAS
CHALÉS PAREADOS

Desde **157,97 m²**
4 dormitorios
Salón con chimenea
Estilo rústico
Parcelas desde 300 m²

RODA DE ERESMA
CHALÉS ADOSADOS

Desde **183,33 m²**
4 dormitorios
Cocina con despensa
B/C acondicionada
Parcelas desde 204,72 m²

Muy buenas calidades...

STO. TOMÁS, 6 SEGOVIA
921 41 33 78 / 628 36 32 36
Www.purificacionhurtado.com

LABORCON S.L.

Venta CHALET CABAÑAS DE POLENDOS
a 12 kms. de Segovia
Para entrar a vivir ya **150.000 €.**

Venta APARTAMENTOS DÚPLEX
en El Espinar
Para entrar a vivir ya **174.000 €.**

617 38 70 70
600 48 76 89

AUTOCASIÓN
Vehículos de Ocasión garantizados por la Red Audi.

Creamos confianza

A4 de ocasión procedentes de compañía y uso interno (pocos kilómetros)

Audi

Nuñez Automoción

Avda. Segovia nº 1
Pol. Ind. Hontoria SEGOVIA
Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34

ARHCE
ASESORES INMOBILIARIOS

ESPIRDO APARTAMENTO 1 HABITACION TERRAZA 30 METROS VISTAS A LA SIERRA EXCELENTES CALIDADES

OPORTUNIDAD DEL SOTILLO PISO 2ª MANO 3 HABITACIONES AMPLIO SALON VENGA A VERLO!!

CABAÑAS DE POLENDOS ULTIMO CHALET ADOSADO 3 HABITACIONES, SALON, JARDIN CONSULTE SU PRECIO

LA LASTRILLA PISOS 2 Y 3 HABITACIONES. GARAJE Y TRASTERO Orta. VALLADOLID EN CONSTRUCCION

ESPIRDO ULTIMAS PARCELAS PARA CHALET UNIFAMILIAR DESDE 350 M INMEJORABLE SITUACION

CARRT. VALLADOLID 13, LA LASTRILLA
40.196 SEGOVIA TFNO.921 43 32 77

OTERO DE HERREROS
JUNTO A LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

6 CHALETS PAREADOS EXCLUSIVOS

Desde **400 €/mes** (durante las obras)

¡¡ ALTAS CALIDADES !!
Suelo radiante y fuertes aislamientos.
Domotica, aspirador central y energia solar.
128 m² de vda. + 29 m² de garaje
EXCELENTE DISTRIBUCION
4 dormitorios, 2 baños, aseo, vestidor, jardin...

INFO: 921 47 38 34, 91 749 80 04
Parcelas de 180 a 220 m²
Para disfrutar, con un mantenimiento reducido

Con experiencia desde el 1990

Reserva 2.000 € (Los 3 primeros)

Entrega Primeros 2009 GARANTIZADO

Financiación personalizada

PVP por debajo valor tasación (Los 3 primeros)

ARQUINOR
ESTUDIO DE ARQUITECTURA
Pol. Ind. Las Eras, 13
La Granja, SEGOVIA
Movil: 639 702 427
669 244 923



INMOBILIARIA

C/ Independencia, 25

921 432 381

De 200 a 282 m²
construidos
parcela individual
desde 250 m²
3 y 4 dormitorios,
bajo cubierta
Garaje 2 coches,
bodega
instalación
domótica y
multimedia



TABANERA

Promoción 8 chalets pareados



INMOBILIARIA

C/ Independencia, 25

921 432 381

jpinmobiliaria.com

921 41 20 90
C/ San Francisco, 19

Triangulo

Inmobiliaria

PISOS

- SAN JOSÉ -

Piso de 70 m² con 3 dormitorios, baño, salón y cocina. Exterior. Para reformar.

Ref.- P2530

- SAN JOSE -

Económico piso de 56 m² en la periferia de Segovia, 3 dormitorios, salón, cocina y baño. Aprovecha esta ocasión y ven a verlo con Triangulo Inmobiliaria.

Ref.- P2533

- ZONA CENTRO -

Piso amplio. Gran salón, cocina amueblada, 2 baños completos, 3 dormitorios, garaje y trastero. Luminoso.

Ref.- P2540

- Zona EL PALO -

Piso con 3 dormitorios, salón, cocina, baño y trastero. Muy luminoso. Exterior.

Ref.- P2539

ZONA SAN JOSE

Piso de tres dormitorios, un baño, exterior muy luminoso, necesita alguna reforma, BUEN PRECIO.

Ref.- P2529

- EL SOTILLO -

Piso de reciente construcción. Dispone de 42 m² divididos en 1 dormitorio con armario empotrado, salón, cocina y baño completo.

Ref.- P2543



WWW.TRIANGULOINMOBILIARIA.COM

CHALETS

LA LASTRILLA

Chalet adosado en esquina con jardín privado, estado impecable completamente amueblado 5 dormitorios y garaje para dos coches.

Ref.- C963

- ESPIRDO -

Venta de chalet de reciente construcción con piscina comunitaria, de tres dormitorios, dos baños ático y garaje.

Ref.- C962

ZONA CENTRO

Casa individual de 145 m² en parcela de 325 m² en 2 plantas. Para arreglar con jardín privado. Inmejorable zona.

Ref.- C959

OTERO HERREROS

Casa individual en 2 plantas de 240 m² en parcela de 800 con 6 dormitorios, 3 baños, salón, cocina y gran jardín. Perfecto estado.

Ref.- C965

LOS ÁNGELES DE SAN RAFAEL

Chalet en 2 plantas de más de 200 m² en parcela de más de 700 m². 4 dormitorios, salón, cocina, 3 baños y garaje. A estrenar.

Ref.- C 957

- EL CARMEN -

Casa de 5 dormitorios, baño, cocina, salón y patio privado. Para arreglar o tirar. Llámanos.

Ref.- C958



C/ La Plata, 56 Tel. Y Fax. 921 44 50 77
www.gestion-10.com

SAN JOSÉ

REFORMADO
2 DORMITORIOS.
A ESTRENAR
129.200€

AVD.CONSTITUCIÓN

PISO 3 DORMIT
ASCENSOR
GARAJE. TERRAZA
LLAMA REF.9597

SAN MILLÁN

3 DORMITORIOS.BAÑO COMPLETO.,ASEO
REFORMADO.TRASERO.TODO EXTERIOR
TERRAZA AMPLIA.SALÓN.**229.000€**

RENFE

80 M. 2 DORMIT. GARAJE
ASCENSOR. REFORMADO
216.600 €

JUNTO J.ZORRILLA

3 DORMIT.
ASCENSOR
REF. 9391
**IDEAL PARA
ALQUILER**

RENFE

REF.9313 3 DORMITORIOS.
ASCENSOR.CALF. CENTRAL
COCINA AMUEBLADA
LLAMA TE INFORMAMOS



100 m² de superficie,
3 dormitorios, salón,
cocina, baño y aseo.
**¡¡A estrenar!! Además
tiene una terraza
de 25 m²
Exp.864**



Inmobiliaria Siete Picos
C/ Alférez Provisional, nº6 40005
Tfno:921 41 30 68



921471474

FINANCIA

[caja segovia](http://caja.segovia)

100%



No tire
el dinero
pagando
un alquiler,
**por el mismo
precio
compre
su piso ya
terminado de
la 3ª Fase**

en



*informaté
y gana un
fantástico
viaje*



CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
www.arco-ramirez.com

Teresa Viejo participa en 'El Intermedio'

La periodista Teresa Viejo acude a las 21,15 horas al plató de *El Intermedio*, programa que conduce en La Sexta el *Gran Guyoming*. La informadora acaba de publicar el libro *Cómo ser mujer y trabajar con hombres*, sobre el que hará un divertido análisis junto al *showman* y presentador.



Un nuevo guiñol para 'Noche Hache'.

Los guiñoles fichan a Bern Schuster

El entrenador del Real Madrid es el último de los personajes que se incorporará como colaborador del espacio que Cuatro emite a partir de las 01, 00 horas, *Noche Hache*. Además el *late show* de hoy cuenta con la presencia de Loles León y Norma Ruiz, protagonistas de la obra de teatro *Por los pelos*.

El terrorismo islámico llega a la serie 'C.S.I.'

En el capítulo que Telecinco emite a las 22,00 horas de *C.S.I.*, titulado *Puñaladas traperas*, Horatio observa la llegada de una presunta terrorista junto a su abogado. De repente se escucha un disparo que da al letrado mientras un coche amarillo se va de la escena del crimen a gran velocidad.

LOS PAYASOS DE LA TELE ARMANDO RODRÍGUEZ

Jorge Javier

En ocasiones, ni siquiera hace falta encender el televisor para hacer una crítica. Hay cosas que resultan obvias, como una charla generalizada sobre un producto equis, un simple comentario («¿Viste ayer...?») en la parada del autobús o una revista especializada que cae en tus manos, por puro azar (¿Destino?) en la noche de un sábado.

Jorge Javier Vázquez en portada. Sí, él. El precursor o abanderado, como quieran, del nuevo periodismo rosa. Por si el azar no ha querido regalarles la dichosa revista, aquí les remito extractos de una jugosa entrevista: «Hay cosas que no me gustan, como el acoso al personaje. Si pudiera, nunca emitiría esas escenas». «Me siento fatal cuando veo esas cosas. Ahora cualquiera con una videocámara puede ser un reportero». «Creo que en el *Tomate* prima la diversión sobre la agresividad». «Muchas veces me sorprende con los vídeos que sacamos».

Y cosas así. Por un lado, se concluye que ser periodista o presentador de estos programas implica interpretar un papel, y hay mucho más de actor de vodevil o actriz de entremés que de periodista real. Solo tienen que hacer una enumeración de los actuales *adalides* de la materia (de Mariñas a la Patiño) para ver que la exageración en las palabras y actitudes tiene más que ver con un teatrillo que con una realidad.

Pero, ¿sabe distinguir toda la audiencia del *Tomate* dónde termina la realidad y empieza el espectáculo? Programas así han contribuido a imbuir a la audiencia en un clima de confusión absoluta, en el que noticias como la detención de la Pantoja ya son apertura de informativo. ¡Cuánto daño has hecho sin querer (o eso dices), Jorge Javier! ¡Qué fuerte, qué fuerte!

TELEVISIÓN 53

La 2 estrena 'Cámara abierta', un espacio dedicado a la red

De lunes a miércoles, a partir de las 00,30 horas, el programa presentado por Daniel Seseña navegará a través de internet en busca de los 'blogs' más interesantes y los mejores vídeos

• Además, incluirá reportajes sobre los cambios que la web ha provocado en la vida de los ciudadanos y dará pistas para entender y practicar el lenguaje del siglo XXI.

SPC

La segunda cadena de Televisión Española estrena esta noche a las 00,30 horas *Cámara abierta 2.0*, el primer programa dedicado a internet como plataforma de información, creación y comunicación.

El nuevo espacio, que se emitirá todas las semanas de lunes a miércoles, va a explorar el lenguaje que se ha impuesto en el siglo XXI, que ha transformado las relaciones humanas y que ha promovido nuevas ideas impensables hace unos años.

Cámara abierta 2.0, dirigido por Georgina Cisquella, apuesta por el periodismo ciudadano y por la colaboración de los telespectadores, que van a poder enviar vídeos de contenido informativo a la página web del programa www.rtve.es/camaraabierta o disponer de una cámara abierta del espacio durante 24 horas si tienen algo que contar. Las grabaciones se emitirán en el programa y se colgarán en la red.

Daniel Seseña, un joven *bloguero*, será el hilo conductor del espacio y tendrá actualizada la pá-



El nuevo programa de La 2 descubrirá todas las posibilidades de internet.

gina del programa para mantener viva la comunicación con los espectadores de La 2.

El periodismo, el cine, el arte, la videocreación, los emprendedores emergentes, las nuevas plataformas de debate... El nuevo espacio va a descubrir las propuestas más interesantes de la red a los espectadores de TVE a través de

secciones como *Tú ruedas* o *Visto en*, un repaso por los mejores vídeos de internet. Aquellos que tengan los sitios más interesantes serán los protagonistas de la sección *Locos por el blogs* y otras personas con nombres y apellidos que destacan en la web por algún motivo serán los protagonistas de *Personajes en red*.

Cámara abierta 2.0 recorrerá el mundo virtual de *Second Life* y analizará las repercusiones que ha tenido la evolución de internet en la vida cotidiana en la sección *Enredados*. Además, incluirá información útil para facilitar el acceso a la red de redes a todos aquellos que no se hayan subido aún al tren de la tecnología y tengan interés.



Su vivienda en
Torrecaballeros

(Sin intermediarios)

Tel: 921 42 18 26

josezorrilla43@hotmail.com

Promociones Jose Zorrilla

cuarenta y tres

2 Bloques de viviendas en recinto cerrado. Sin zonas comunes

2 y 3 Dormitorios con Garaje

Diréctamente: del promotor constructor, al comprador

C/ Perucho 6 Visite las obras. Tel. Obra: 620 87 00 21



LO MEJOR DEL DÍA



'Supermodelo 2007' recibe al peletero Miguel Marinero

En el programa de esta semana, visitan el plató el peletero Miguel Marinero y la coleccionista de trajes de alta costura Eloísa Berceo. Además, se producirá una nueva expulsión. Las nominadas en esta ocasión son Zaida y Paloma. CUATRO. 22,10 HORAS.



Los especialistas de 'Terapia de pareja', acuden a 'Buena Fuente'

Andreu Buena Fuente entrevistará hoy a Arancha Coca y Mariano Betés, los especialistas del programa *Terapia de pareja*, un innovador formato de asesoramiento para superar problemas. Además, Quique Guasch repasará la actualidad deportiva. LA SEXTA. 00,00 HORAS.

Centro Residencial
Doctor Barrios

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde **1.395 €/mes** (iva incluido) **921 48 92 01**
www.centrodoctorbarrios.es
Ortiguosa del Monte (Segovia)

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	ANTENA 3	cuatro	5 TELECINCO	6 LA SEXTA	CANAL 4
<p>06:00 Noticias 24 horas 07:00 Telediario matinal 09:00 Los desayunos de TVE. Invitada: María San Gil, presidenta del PP en el País Vasco. 10:15 Saber vivir. El reflujo gastro-esofágico. 11:30 Por la mañana 13:15 El negociador 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón de otoño</p> <p>15:00 Telediario 1 15:55 El tiempo 16:00 Amar en tiempos revueltos. Hipólito intenta congraciarse con su hijo y le insta a que se apunte a unos cursos de preparación militar antes de sus prácticas. Carlos acepta, pero antes va a despedirse de Alicia. Mientras, a Pelayo le llega una carta de reclutamiento que acaba tirando a la basura. 17:15 Destilando amor. Telenovela protagonizada por Angelica Rivera, Eduardo Yáñez y Ana Martín. 18:25 España directo 20:00 Gente</p> <p>21:00 Telediario 2. Informativo presentado por Lorenzo Milá. María Escario se encarga de conducir el espacio de noticias de deportes. 21:55 El tiempo. Repaso del pronóstico meteorológico. 22:00 ¡Mira quién baila! Los participantes en este programa de baile intentarán demostrar las enseñanzas de Poti sobre el plató. Presentado por Anne Igartiburu. 00:45 Documental. Vivir o morir en la calle. 01:45 Telediario 3 02:00 Minutos musicales. Espacio nocturno musical. 02:30 Noticias 24H</p>	<p>06:00 Teledeporte 07:00 That's English 07:30 Los Lunnis. La serie. 09:30 Aquí hay trabajo 10:00 La aventura del saber 11:15 Paraísos cercanos. Túnez, con luz propia. 12:25 Teledeporte 2. 13:30 Leonard 14:00 Comecaminos. 15:20 Saber y ganar. Programa concurso.</p> <p>15:45 Grandes documentales. El diario de los grandes felinos. 16:45 Génesis 2 17:55 Gomaespumenglish 18:00 Everwood 18:55 Gomaespumenglish 19:00 O.C. Nuevos episodios. Cuarta temporada. 19:55 La 2 Noticias Express. Informativo. 20:00 Dos hombres y medio. Alan está muy preocupado porque su hijo prefiere estar con el acaudalado novio de su madre antes de que con él. 20:35 Smallville. Serie. 21:30 Sorteo de la Bonoloto</p>	<p>06:00 Las noticias de la mañana. Informativo. 08:00 Shin Chan. Serie. 09:00 Espejo público. Magacín presentado por Susana Griso. 12:30 La ruleta de la suerte. Concurso con Jorge Fernández. 14:00 Los Simpson. Animación. Incluye los dos nuevos episodios <i>Bart el amante</i> y <i>Homer bateador</i>.</p> <p>15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo presentado por Pilar Galán y Roberto Arce. 15:50 El tiempo. Dirigido por Roberto Braserio. 16:00 Madre Luna. Telenovela. 17:00 Dame chocolate 18:00 A3Bandas. Magacín. Presentado por Jaime Cantizano y con la colaboración de María Patiño, que ofrecerá todas las noticias del mundo del corazón. 19:15 El diario de Patricia. Talkshow diario presentado por Patricia Gaztañaga, al que acuden ciudadanos anónimos.</p>	<p>07:10 Los Algos. Emite la serie <i>Bola de dragón Z</i>. 09:20 El Zapping de surfers 10:30 Fashion House. Serie. Emite dos capítulos: <i>Punto de ruptura</i> y <i>Episodio 70</i>. 12:15 Las mañanas de Cuatro. Magazine presentado por Concha García Campoy con la colaboración de Gonzalo Miró.</p> <p>14:25 Noticias Cuatro 15:30 Friends. Serie. El inminente divorcio de Barry y Mindy hace que el grupo empiece a pensar acerca de como serian sus vidas si hubiesen tomado cursos diferentes. Ross todavía esta casado con Carol y Rachel esta con Barry. 16:50 Channel nº4. Magacín presentado por Ana García-Siñeriz y Boris Izaguirre. 18:15 Alta tensión. Concurso basado en preguntas de temas variados con múltiples respuestas. 19:20 Money, money. Concurso presentado por Josep Lobató.</p>	<p>06:30 Informativos Telecinco Matinal. Con Á. Blanco. 09:00 La mirada crítica. Vicente Vallés junto con un grupo de colaboradores entrevista a un personaje de máxima actualidad 10:45 El programa de Ana Rosa. Magacín presentado por Ana Rosa Quintana. Incluye, a las 13:45 horas, <i>Karlos Arguiñano en tu cocina</i>.</p> <p>14:30 Informativos Telecinco. Con Hilario Pino. 15:30 Aquí hay tomate. Programa de crónica social presentado por Jorge Javier Vázquez y Carmen Alcayde. 17:00 Gran Hermano 17:30 Yo soy Bea. Serie. Álvaro hace creer a Bea que no la quiere porque piensa que es la mejor manera de que pueda rehacer su vida sin esperar a que cumpla la condena de 20 años. 18:15 Está pasando. Magacín diario de actualidad presentado por Lucía Riaño. 20:15 Pasapalabra. Concurso diario con Christian Gálvez.</p>	<p>07:15 DAC-Diario del A. C. 07:40 Hoy cocinas tú 08:35 Teletienda 09:05 Despierta y gana 10:10 Sé lo que hicisteis... 11:35 Cocina con Bruno 12:05 La hora de Nat. Geographic. A través del objetivo. 13:00 Crímenes imperfectos 13:55 Padre de familia. Serie de animación. Hoy, <i>Peter tiene a Woods</i>.</p> <p>14:20 La Sexta Noticias. Actualidad informativa. 14:55 Futurama. Serie. 15:25 Sé lo que hicisteis... Patricia Conde y sus colaboradores analizan los continuos desastres periodísticos que se cometen en los diferentes espacios televisivos dedicados a la prensa del corazón, con mucho humor. 17:00 Como conocí a vuestra madre. El incidente de la piña. 17:30 The Unit. Se emite el capítulo <i>Dos monedas</i>. 18:25 Navy: Investigación criminal. Sellado con un beso. 19:20 JAG: Alerta Roja. Serie. <i>Doc Robber</i>.</p>	<p>07:00 La increíble zona manguante. Series infantiles. 08:30 Información bursátil 10:00 Programación local 12:00 Esto es vida. Ponte en forma en el magacín presentado por Cristina Camell gracias al entrenador personal Samuel Brogeda. 13:30 Programa de cocina 14:00 Actualidad local. Información en directo.</p> <p>14:30 Canal 4 Noticias 1. Informativo presentado por Estefanía Ureña y Antonio Renedo que incluye noticias deportivas y meteorológicas. 15:00 Actualidad local 15:30 Canal 4 Noticias 1 16:00 Esto es vida. Magacín con Cristina Camell. 17:30 Mucho viaje. Espacio de viajes presentado por Arantxa Sánchez. 18:00 Documental. Ikusbit. 18:30 La hora del autónomo. Con Israel Pascual. 19:00 Acapulco Heat. Serie. Un seductor detective y su equipo resuelven caso. 19:55 Actualidad local</p>
<p>00:45</p> <p>Vivir o morir en la calle Documental que aborda la vida de los miles de mendigos que viven a diario en las calles.</p>	<p>19:00</p> <p>O.C. Nuevos episodios de la serie juvenil, que comienza a narrar las aventuras después de muerte de Marisa.</p>	<p>22:00</p> <p>La familia mata Arturo decide introducirse en el negocio del cine porno gay, pero antes asistirá a una fiesta de la industria.</p>	<p>21:35</p> <p>El hormiguero David Bustamante acude al plató para hablar de su nuevo disco, titulado <i>Al filo de la irrealidad</i>.</p>	<p>23:00</p> <p>CSI Nueva York Hawkes se ve envuelto en la investigación de un asesinato debido a algunas pruebas circunstanciales.</p>	<p>13:00</p> <p>Crímenes imperfectos Dos capítulos de esta serie basada en el trabajo de los científicos forenses para investigar crímenes.</p>	<p>19:55</p> <p>Actualidad local Las noticias más cercanas con amplia información deportiva y la previsión meteorológica.</p>

¡¡TODAVÍA NO ES TARDE!!
PONTE EN FORMA

Gimnasio Mario Muniesa
AEROBIC-PILATES-TONIFICACIÓN
SALA CARDIOVASCULAR
"G.A.P." TRABAJOS ESPECÍFICOS

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22

BUTACA DE CINE

★★	Duelo en el barro	16:00	TeleMadrid
★★	La boda del Monzón	21:35	La 2
★★★	Mentes peligrosas	21:55	La Sexta
★★	Nobleza baturra	02:35	La 2
★	A la caza del lobo rojo	21:45	TeleMadrid

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena



BUTACA DEPORTIVA

Tenis. Copa Masters de Shanghai	10:00	Teledeporte
Fútbol. Resumen Liga de Campeones	11:45	Eurosport
Tenis. WTA Tour	14:15	Eurosport
Fútbol. Premier League. Reading-Arsenal	21:00	Teledeporte
Baloncesto. NBA. Utah-Sacramento	03:00	Canal + (Dial 9)

el portón de javier restaurante
 VII JORNADAS GASTRONÓMICAS DE LAS SETAS 9 DE NOVIEMBRE AL 2 DE DICIEMBRE
 C/ Villacastín, 28 MARUGÁN (Segovia) Telf. 921 19 61 41 www.elportondejavier.com

GMS inmobiliaria www.grupogms.net **GMS** inmobiliaria
 C/ José Zorrilla, 4 Telf. 921 41 32 32 San Facundo, 1 ÁVILA

TELEMADRID	TELESEGOVIA
07:00 Telenoticias. 09:00 El círculo a primera hora. Desde el Círculo de Bellas Artes será invitado un personaje de actualidad. 09:03 Buenos días Madrid 12:05 Walker Texas Ranger Justicia final. 13:00 Alto y claro. Debate con Curry Valenzuela y varios colaboradores entre ellos, José Antonio Vera.	11:00 Telenovela "Amor real" 12:00 Telenovela "Soledad" 13:00 Cocina para dos 14:00 Telenoticias Segovia 14:30 Telenoticias Castilla y León 15:05 Fútbol sala 15:30 Telenoticias Segovia 16:00 Cine "Una gran noche" 17:30 Punto zapping 18:00 Teleserie "Rebelde" 20:00 Telenoticias Segovia 20:30 Telenoticias Castilla y León 21:05 El tiempo 21:10 Estudio 9 21:40 Que no falte nadie 22:15 Teledeportes Segovia 22:45 Plaza Mayor 0:00 Telenoticias Segovia 0:30 Telenoticias Castilla y León
14:00 Telenoticias. Informativo presentado por Víctor Arribas y María Pelayo. 15:00 El tiempo. Presentado por Jacob Petrus. 15:05 Deportes. Presentado por Siro López y Javier Callejo. 15:30 Cifras y letras. Concurso con Paco Lodeiro. 16:00 Cine western. <i>Duelo en el barro.</i> EEUU, 1959. Con Don Murray, Richard Egan y Lee Remick. Un ambicioso vaquero toma prestado el dinero de su novia, bailarina en un salón. 18:20 Madrid directo 19:30 Metro a Metro. Concurso diario.	POPULAR TV 08:00 Documentales 09:29 Cuidame 10:22 Más cine por favor 12:00 Ángelus 12:05 SANTA MISA 13:56 La noche de Tricicle 14:55 Va de Fresi 15:30 Noticias 1 16:00 Juanita la soltera 17:00 ¿Y tú de que vas? 19:30 La casa de la pradera 20:30 Noticias 2 21:15 Popular Tv Segovia 21:25 Camino a Segunda 22:00 Frente a frente 23:02 La noche de J.A. Abellán 23:57 Noticias Noche 00:35 Popular Tv Noticias SG 00:45 Camino a Segunda 02:05 El final del día
20:30 Telenoticias 21:15 El tiempo/Deportes. 21:45 Maxcine. <i>A la caza del lobo rojo.</i> EEUU, 1989. 104 m. Con Gne Hackman y Joana Cassidy. El agente Gallagher es enviado desde Alemania para custodiar a un prisionero. 00:15 Diario de la noche. Con Fernando Sánchez Drago. 01:15 Territorio comanche. Con Cristina Tárrega. 02:30 Dígamelo 02:55 Cine de madrugada. <i>El francotirador</i> de Thomas Bohn. 04:20 Hércules. Serie. 05:15 Diario de la noche. R. 06:15 La otra sinfónica	

MAGACÍN Y CONCURSO

ANTENA 3 23:45
CONFIDENCIAL S.A.



Los reporteros se van a París para descubrir la cara oculta del Arca de Zoé

Antes de que se conociera la liberación de los últimos tres españoles retenidos en Chad por su presunta complicidad en el secuestro de 103 niños por la ONG francesa El Arca de Zoé, el *late show* semanal presentado por Santi Acosta, ofrece esta noche un reportaje que, desde la capital gala, muestra la cara oculta de una organización supuestamente benéfica, pero cuyas actividades arrojan muchas más luces que sombras. Por otra parte, María José Suárez, Julio José Iglesias, Ivonne Armand y Alonso Caparrós serán los cuatro contertulios encargados de debatir sobre diferentes cuestiones de actualidad.

LA PRIMERA 22:00
¡MIRA QUIÉN BAILA!

Comienzan las primeras eliminaciones



¡Mira quién baila! se pone al rojo vivo. Uno de los ocho concursantes del programa terminará con sus pinitos con el baile. Y es que hoy empiezan las eliminaciones en el concurso que presenta Anne Igarburu en La 1 de TVE.

Esta sexta edición se presenta bastante igualada, porque seis de los concursantes han conseguido ser campeones. Ivonne Reyes y Michel Gurfi son los únicos famosos que de momento no han saboreado las mieles del triunfo. Por el contrario Serafín Zubiri, triple campeón, se perfila como uno de los favoritos del público.

LAS PELÍCULAS DE HOY

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

LA 2 02:35

NOBLEZA BATURRA

★★

El orgullo llevado al extremo

Ficha técnica: Drama musical. España, 1965. Dirección: Juan de Orduña. Intérpretes: Vicente Parra, Iran Eory, José Moreno y Roberto Rey. 97 minutos.

Maria del Pilar está muy enamorada de Sebastián, criado humilde de su padre, pero éste quiere casarla con Marco a toda costa pues es el rico hacendado de la localidad. Despechado Marco por los desplantes de ella y atormentado por los celos, decide vengarse. Se toma la justicia por su cuenta y dará qué hablar en el vecindario.

LA SEXTA 21:55

MENTES PELIGROSAS

★★★

Drama humano con el lucimiento de Pfeiffer

T.O.: 'Dangerous minds'. Drama social. EEUU, 1995. Dirección: John N. Smith. Intérpretes: Michelle Pfeiffer, George Dzundza y Renoly Santiago. 99 minutos.

En un conflictivo instituto de California los alumnos son quienes dictan la ley, hacen lo que quieren y nadie se lo impide. Una ex marine es contratada para trabajar en el centro y le asignan el grupo de estudiantes más conflictivos. Día a día la maestra novata intentará hacerse con las riendas del grupo y que los chicos se conviertan en personas de provecho.

LA 2 21:35

LA BODA DEL MONZÓN

★★

Una familia se une para acudir a un enlace

India, 2001. Director: Mira Fair. Intérpretes: Naseeruddin Shah, Lillete Dubey, Shefali Shetty, Vijay Raaz, Tilotama Shome, Vasundhara Das y Parvin Dabas.

Los miembros de la familia Verma llegan a Delhi desde todos los puntos del globo para asistir a una boda concertada en el último momento. La novia, Ria Verma, todavía no conoce a su futuro marido que trabaja como ingeniero en Houston, y no está muy contenta con el enlace, pues está enamorada de un presentador de televisión.

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

Zona Casco Antiguo
 Calle Real
 Zona Gobernador Fernández Jiménez
 Zona San Francisco
 Zona Fernández Ladreda



dēcalles
 área comercial de Segovia





Un gran amigo

SIEMPRE HE SIDO UN ENTUSIASTA del deporte. Es, sin duda, uno de los mejores amigos que he podido tener, y lo practico con frecuencia. Desde luego, se lo recomiendo a todo el mundo. Especial interés tienen para mí los niños y jóvenes. Y es que su vida hoy en día en las ciudades, el tiempo que pasan frente al televisor, los videojuegos y las actividades sedentarias que realizan, hacen que su práctica la tengan muy descuidada. Por mi experiencia personal, se que si se les acostumbra desde el primer momento, será más fácil que se lo tomen como algo propio de su personalidad y que hagan deporte toda su vida. Al principio puede costarles empezar y ser constantes, pero si cuentan con el apoyo y respaldo necesario, será mucho más fácil para ellos. Algo esencial para que se aficionen, es que se diviertan practicándolo. Debemos huir de introducirlos en un alto nivel competitivo y obsesionarlos con la superación. Estos aspectos son muy perjudiciales para su correcto desarrollo mental y a veces físico. En cambio, si lo practican de forma lúdica, en campeonatos o competiciones tomadas como una parte más del programa pedagógico, será muy sano y recomendable para ellos. Entre otras cosas, les ayudará a ser más sociables, responsables y a superar la timidez. Reforzarán su autoestima y aprenderán respeto, disciplina y a controlar sus impulsos. Se harán menos individualistas y potenciarán su constancia y fuerza de voluntad. Su coordinación y capacidad motora se beneficiarán, favoreciéndose su crecimiento y la corrección de posibles defectos físicos. Además, se estimulará en ellos la higiene y la salud. Casi nada. ■



Tres momentos de la Carrera. Abajo, a la izquierda, corredores del centro de acogida de los Hermanos de la Cruz Blanca./ JUAN MARTÍN

El Cerro fue una fiesta

La Carrera Popular que promueve la Asociación de Industriales del Polígono a beneficio de Unicef consiguió movilizar ayer a 600 atletas de todas las edades

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Las calles del polígono industrial El Cerro presentaban ayer por la mañana un aspecto inusitado para un domingo. Familias enteras con atuendo deportivo, desde atletas de pocos años a abuelos con espíritu joven, acudieron a una cita deportiva con tintes solidarios, la V Carrera Popular Polígono 'El Cerro'.

Los promotores, la Asociación de Industriales Polígono 'El Cerro' y Unicef, que contaron

una edición más con la organización del Club de Atletismo Joaquín Blume, se mostraron satisfechos con el desarrollo de la jornada y con el apoyo recibido por los segovianos, así como también desde el mundo empresarial y las instituciones.

Alrededor de 600 participantes (450 más que en la primera edición) y más de 3.000 euros de recaudación estimada (cerca de mil más que el año pasado), son las cifras que manejaba ayer el

presidente de Unicef en Segovia, Antonio Postigo, mientras su tocayo Antonio Martín, representante de los 130 industriales del polígono, hacía un balance "muy positivo" de la que es la principal actividad de la asociación en el terreno social.

Aunque suene a tópico, en esta carrera, sin demérito de los ganadores en las diferentes categorías, lo más importante es participar. Por esa razón El Cerro fue ayer una fiesta, un aconteci-

miento social, popular y un encuentro entre amigos.

Los primeros en llegar a la meta, en las categorías de mayores, fueron Julio Meneses Lobo y Eleanor Sedwick, pero todos los corredores fueron unos campeones del deporte y también de la solidaridad, y si no que se lo pregunten a un veteranísimo como Juanito "el de la Taurina", bien arropado por la gerente de Servicios Sociales, María Paz Plaza o a los "chicos" de la Cruz Blanca.

GAMA DE SERVICIOS

- Venta de Obra Nueva
- Venta y alquiler de Segunda Mano
- Venta y alquiler de Locales Comerciales
- Venta y alquiler de Naves Industriales
- Gestión de Suelo: Rústico, Urbano e Industrial
- Gestión de Hipotecas
- Préstamos para extranjeros

C/ José Zorrilla, 4 - Segovia

Tel.: 921 41 32 32

www.grupogms.net



Nuñez Automoción
Audi A3

Varias unidades. Vehículos de flota garantizados 1 año por la Red Audi

Avda. Segovia nº 1 Pol. Ind. Hontoria SEGOVIA
Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34

las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.

EL ADELANTADO

información última hora encuestas blog